

**GTP**  
**POLIGRAFIA**  
 Oferuje usługi  
 poligraficzne:  
 SKŁAD GAZET  
 CZASOPISM  
 KSIĄŻEK  
 FOLDERÓW  
 •SKANOWANIE  
 •ŁAMANIE  
 •NAŚWIETLANIE  
 •DRUK  
 40-098 KATOWICE  
 UL. MŁYŃSKA 1  
 TEL.: 2538 274, 0601519635



*Trybuna Śląska*

# DZIEŃ

Nr 118 (18424)

WYDANIE K

INDEKS 350516

22. 05. 2000

na Górnym Śląsku

cena 1 zł

## Krajobraz po Szlązaku

Rozmowa z Januszem  
 Steinhoffem,  
 ministrem gospodarki



**DZIEŃ** Czy na dymisji  
 wiceministra  
 Jana Szlązaka  
 zawążyła tzw. sprawa  
 drugiej nitki gazociągu  
 „Gazpromu”?

Temat tej nitki gazociągu jest tematem bardzo skomplikowanym, ale pod całkowitą kontrolą. List Szlązaka był na pewno lapsusem. Na moją prośbę zwołał potem konferencję prasową, aby wyjaśnić stanowisko polskiego rządu, które będzie też wyrażone podczas negocjacji z „Gazpromem”. Na razie nie zapadła żadna decyzja, która należy do ministra gospodarki. Wezmę przy jej podejmowaniu pod uwagę zarówno interesy ekonomiczne Polski, jak i politykę zagraniczną, w tym również interesy Ukrainy

**Czy ma pan już  
 kandydatury na  
 stanowisko  
 po wiceministrze  
 Szlązaku?**

Nie, jeszcze takiej decyzji nie podjąłem. Właśnie wróciłem z Kanady, gdzie prowadziliśmy rozmowy gospodarcze. Mam na uwadze kilka nazwisk potencjalnych kandydatów, ale nie ujawnię ich na razie w mediach. Dlaczego? Bo moi kandydaci nawet nie wiedzą, że są brani pod uwagę w nominacjach na stanowisko wiceministra.

ROZMAWIAŁ:  
 TOMASZ SZYMBORSKI

Szczegóły str. 4

O postępowaniach przeciwko spółkom węglowym nie płaćącym podatków  
**Czytaj str. 11**

**W Polsce niebezpieczne ognie sztuczne można magazynować gdzie popadnie.** Mimo próśb strażaków, od lat nie stworzono przepisów regulujących bezpieczne ich przechowywanie

## Fajerwerki bez nadzoru

Raz banany, raz ognie sztuczne... – tak o małych firmach trudniących się dystrybucją i sprzedażą ogni sztucznych mówi Ryszard Siata z Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Katowicach.

Siata ma na myśli fakt, iż dzisiaj nie da się nawet policzyć, ile jest firm, które mogą zajmować się sprzedażą ogni sztucznych i wszelkiego rodzaju materiałów pirotechnicznych, a co dopiero sporządzić listę miejsc, gdzie materiały takie są przechowywane. Na niebezpieczeństwo nas wszystkich, sposobu magazynowania fajerwerków nie da się też skontrolować.

– Nie da się, bo nie ma żadnych przepisów wyznaczających reguły przechowywania takich materiałów – mówi Ryszard Siata.

Znany na Podbeskidziu organizator pokazów ogni sztucznych, Mariusz Koralczyk z Bielska-Białej, materiały pirotechniczne przechowuje wykorzystując do tego celu przepisy.. niemieckie.

– Tam się uczyłem pirotechniki i dlatego teraz wykorzystuję chociażby ich przepisy dotyczące materiałów pirotechnicznych – mówi Koralczyk.

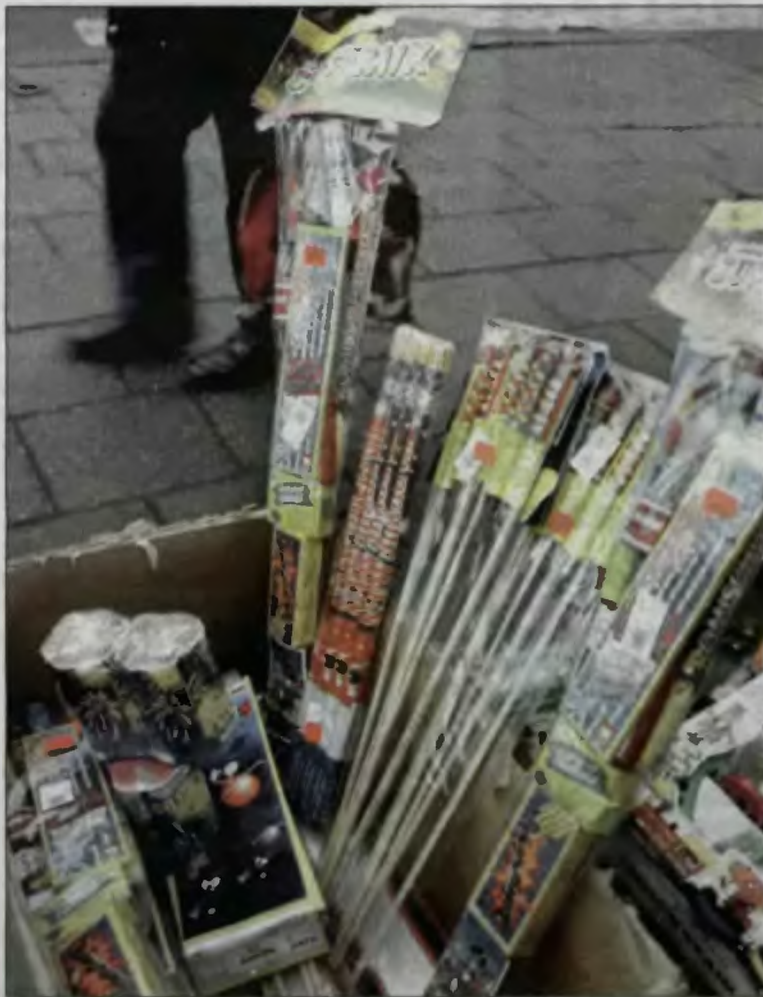
– W Polsce nikt niczego nie kontroluje, ponieważ od połowy lat dziewięćdziesiątych nie obowiązują koncesje na sprzedaż i zajmowanie się pirotechniką – twierdzi Koralczyk.

Straż pożarna już w 1992 roku wystąpiła do Sejmu o pilne stworzenie przepisów dotyczących przechowywania materiałów pirotechnicznych. Do tej pory jednak nikt na poważnie inicjatywą strażaków się nie zajął.

Zdaniem Ryszarda Siaty sprzedawcy i hurtownicy magazynują wspomniane materiały dosłownie wszędzie. – Na korytarzach, w piwnicach, na poddaszach, czyli miejscach, gdzie na pewno ogni sztucznych przechowywać się nie powinno – tłumaczy oficer.

Straż pożarna mimo wszystko stara się jakoś kontrolować magazynowanie fajerwerków, wykorzystując do tego celu przepisy o materiałach pożarowo niebezpiecznych. Niestety, firmę, która nie przestrzega zasad przechowywania niebezpiecznych materiałów, można jedynie ukarać mandatem w wysokości 500 zł. Nie ma też żadnych wymogów dotyczących np. odległości zmagazynowanych ogni sztucznych od budynków czy miejsc publicznych.

– Dzisiaj każdy może zarejestrować własną działalność gospodarczą, po czym pojechać do hurtowni i kupić tyle materiałów pirotechnicznych, na ile pozwala mu kasa, a następnie zmagazynować wszystko, gdzie dusza zapragnie – wyjaśnia Koralczyk. Twierdzi on także, że np. w Niemczech, aby składować po-



**W Polsce materiały pirotechniczne można kupić na ulicy, od przygodnych sprzedawców. Nie wiadomo, w jakich magazynach i gdzie są składowane.**

nad tonę materiałów pirotechnicznych, trzeba mieć specjalne zezwolenie z ministerstwa. W Polsce nie potrzeba do tego celu żadnego dokumentu.

W południowej Polsce największe hurtownie materiałów pirotechnicznych znajdują się we Wrocławiu i w Olsztynie pod Częstochową („Góldregem”). Magazyny tej ostatniej firmy urządzone zostały na terenie zabudowanym. W niedalekiej odległości od magazynów z racami znajdują się domy mieszkalne, a także droga, którą podczas weekendów przemieszcza się strumień zmotoryzowanych turystów, podążających do różnych miejscowości Jury Krakowsko-Częstochowskiej. Na szczęście dotąd nie doszło do wybuchu lub poważniejszego pożaru, bowiem skutki takiej katastrofy mogłyby być fatalne.

Kilka lat temu hurtownia pirotechniczna funkcjonowała w budynku mieszkalnym w Sosnowcu przy ul. Mariackiej. Została zlikwidowana, gdyż sprawiała zagrożenie dla mieszkańców.

KRZYSZTOF OREMUS, (BE, MS)

13 maja br. w holenderskim miasteczku Enschede, przy granicy z Niemcami, miała miejsce gigantyczna eksplozja około stu ton fajerwerków. Wybuch zrujnował dziesiątki domów, spowodował śmierć co najmniej 17 osób i zranienie kilkuset. Dziesięciu mieszkańców okolic magazynu jest nadal zaginionych. Pożar, który zapoczątkował serię eksplozji, wybuchł w środku gęsto zamieszkałej dzielnicy mieszkaniowej, gdzie był umiejscowiony magazyn ogni sztucznych.

Dwa dni później, w poniedziałek 15 maja pięć osób zginęło w skutek wybuchu w hiszpańskiej fabryce fajerwerków w miejscowości Rafelcofer w prowincji Walencja. Tym razem strażakom udało się powstrzymać pożar zarośli, otaczających fabrykę. ■

3

TEMAT DNIA  
 Placę polskie, ceny europejskie



Pomimo że siła nabywcza plac – mierzona tym, ile czego można kupić za miesięczną pensję – rośnie, wciąż pozostaje ponaddwukrotnie mniejsza niż średnia w Unii Europejskiej. Tymczasem wiele cen mamy już na poziomie światowym.

4

PULS REGIONÓW  
 Owce pasą się już na halach



Kilkaset owiec spędzono w sobotę na halę na przełęczy Glinne w Korbielowie, obok granicy ze Słowacją. To już resztki owiec w Beskidach, które niedługo słygną i żyły z owczarstwa. Wiosenny redyk rozpoczyna letni wypas. Gdy we wrześniu zbliży się dzień św. Michała, baka kończy wypas, sprowadza owce do wsi i rozlicza się z gazdami. Na zdjęciu: baka Stanisław Majewski prowadzi owce na halę.

7

KRAJ  
 Spory wokół Centrum

Prezydent Aleksander Kwaśniewski w liście do premiera skrytykował decyzję o powołaniu komisarzy w gminie Warszawa-Centrum. Jerzy Buzek uznał za „niedopuszczalne, by prezydent zwracał premierowi uwagę w sposób tak stroniczy”.

10

ZAGRANICA  
 Palestyńskie powstanie?



Premier Izraela Ehud Barak kategorycznie zażądał wczoraj od władz palestyńskiej autonomii natychmiastowej interwencji w celu powstrzymania wzrostu napięć na Zachodnim Brzegu Jordanu. Rząd Izraela zamknął wczoraj tereny autonomii palestyńskiej dla obywateli Izraela oraz zagranicznych turystów.

11

SYTUACJE  
 Głupio wyszło z garażami



Marek P, radny z Rudy Śląskiej, nie rozliczył się z ludźmi, dla których dwa lata temu w dzielnicy Bykowina wybudował garaże. Okazało się też, że wystawiając rachunki posługiwał się pieczęcią Kazimierza M. bez jego wiedzy. Sprawę bada prokuratura.



+16°C  
999 hPa

deszczowo

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

2

fakty, opinie

Śląska, DZIEŃ dobry!

■ Pięć tygodni temu w Chorzowie zamknięto jeden pas głównej drogi w kierunku Bytomia. Powodem jest budowa stacji benzynowej zachodniego koncernu. Teraz tworzą się tam potężne korki. Jestem zdziwiony, że władze miasta wydały pozwolenie na zamknięcie odcinka jezdni. Oznacza to, że teraz wspierają wyłącznie interes prywatny, nie licząc się z mieszkańcami. **Czytelnik z Chorzowa**

■ Zawsze denerwowało mnie zadufanie polityków z AWS, którzy byli i są święcie przekonani o własnej nieomyślności. Niestety, do grona tych ludzi dołączył również premier Jerzy Buzek. Do tej pory uważałem go za porządnego człowieka, ale po decyzji w sprawie powołania zarządu komisarycznego w Warszawie twierdząc, iż dołączył do polityków pokroju Krzaklewskiego, Niesiołowskiego czy też Gorzyńskiego. **Marian Swoboda z Gliwic**

■ Chciałbym dołożyć głos popierający decyzję premiera w sprawie utworzenia zarządu komisarycznego w Warszawie. Sytuacja panująca tam była nienormalna. Kto to widział, żeby jedna gmina miała prawie 300 radnych? Denerwuje mnie mówienie, iż to był zamach na samorządność. Przecież samorządy to nie władza absolutna. **Tadeusz M. z Katowic**

■ Jestem obywatelem Niemiec. Chciałbym podziękować katowickim policjantom za pomoc. W czwartek w nocy, w czasie potężnej burzy straciłem orientację i nie bardzo wiedziałem jak dojechać na ul. Chrobrego w Katowicach. Funkcjonariusze pilotowali mnie przez centrum miasta, dzięki temu bez problemu dojechałem na os. Tyśiąclecia. **Thomas z Hanoweru**

■ Z rozbawieniem przeczytałem w sobotnim wydaniu TS DZIEŃ o tym, że w czasie procesu gangu Szemranego oskarżonych gangsterów musiał pilnować policyjny pies, gdyż nie zebrano wystarczającej ochrony. W przyszłości może okazać się, że na sali rozpraw pojawiają się np. groźne krokodyły, bo nie będzie odpowiedniej liczby psów. **Czytelnik z Katowic**

■ W piątek odbierałam znajomego z Wągrowieckiego Szpitala Specjalistycznego w Sosnowcu. Miał tam wszczepioną endoprotezę. Salowa wywozła go na korytarz o godz. 8.30 rano, a wypis dostał dopiero o godz. 13.00. Z unieruchomioną nogą siedział tyle godzin na korytarzu, tam mu zmieniono opatrunki. To skandal. **Czytelniczka z Bielska-Białej**

Czekamy na kolejne sygnały i opinie Czytelników. Nasze telefony: w Bielsku-Białej 812-55-53, w Częstochowie 324-79-54, w Rybniku 422-2176, w Katowicach 253-89-27 (czynny od poniedziałku do piątku od godz. 9 do 14, w soboty od 10 do 14). ■ OPRAC. PIET



Zachmurzenie umiarkowane i duże, lokalnie przelotny deszcz. Miejscami opady intensywne, możliwe burze. Wiatr słaby i umiarkowany, w czasie burz porywisty, zmienny.

Pogoda na dziś

## Kogo w wyborach prezydenckich poprą prawdziwi komuniści?

Delegaci V Krajowego Zjazdu Związku Komunistów „Proletariat” uznali, że przywódcą partii nadal winien być tow. Zbigniew Wiktor. Obradujący w sobotę w Pa-



lacu Kultury (dawniej im. gen. Zawadzkiego) w Dąbrowie Górniczej postanowili nawiązać bliską współpracę z Polską Partią Socjalistyczną Piotra Ikonowicza. Ten był głównym gościem zjazdu. Przemawiając do komunistów poseł stwierdził, że cele ich partii i jego są zbieżne. Wszystko wskazuje, że komuniści poprą Ikonowicza, gdy ten z początkiem czerwca ogłosił chęć ubiegania się o urząd prezydenta.

Z rewolucyjnym wnioskiem wystąpił delegat z Nowej Huty, proponując, by partia zmieniła nazwę na Odrodzoną Partię Komunistyczną. Wniosek ten nie zyskał akceptacji delegatów. – Nie ma potrzeby zmieniać nazwy, pod którą znani jesteśmy w kraju i w świecie. Poza tym taka zmiana kosztuje – wyjaśnił tow. Marian Indelak, jeden z założycieli „Proletariatu”.

„Proletariat” powstał w 1990 roku. Zrzesza ok. 4 tys. członków w 13 okręgowych strukturach. Określa się klasową partią marksistowską, której celem jest budowa bezklasowego społeczeństwa. ■ BE

## Chadecja na Śląsku

W sobotę w Katowicach odbył się I Walny Zjazd Porozumienia Polskich Chrześcijańskich Demokratów na Śląsku.

Do PPChD w województwie śląskim należy prawie 1300 osób. PPChD wchodzi w skład Akcji Wyborczej „Solidarność”. Partia powstała w październiku ubiegłego roku jako federacja PC, Ruchu dla Rzeczypospolitej i Partii Chrześcijańskich Demokratów. – Budując chadecję

w regionie chcemy realizować programowy testament Wojciecha Korfatego – powiedział poseł Czesław Sobierajski (PC), przewodniczący Zarządu Wojewódzkiego PPChD.

Delegaci przegłosowali m. in. uchwałę o konieczności zachowania jedności AWS jako „koniecznego warunku sukcesu polskiej prawicy w nadchodzących wyborach prezydenckich i parlamentarnych”. ■ TOSZ

**SPORTOWY TURNIEJ MIAST I GMIN województwa śląskiego – 31 V 2000 r.**

W wyniku losowania, w ramach Międzynarodowego Dnia Sportu, współzawodniczą między sobą następujące gminy woj. śląskiego:

**Grupa I:** Kochanowice – Krzepice, Pilica – Tworóg, Bestwina – Żarki, Krupski Młyn – Ornontowice, Bojszowy – Irządze, Ogrodzieniec – Żarnowiec

**Grupa II:** Garzyce – Siewierz, Jeleśnia – Radlin, Łazy – Wilkowice, Miłówka – Krzyżanowice

Patronat prasowy: **DZIEŃ**

Mieszkańców w/w gmin zapraszamy do czynnego uczestnictwa w Sportowym Turnieju Miast i Gmin.

+15°C  
999 hPa

pochmurno



Pochmurno z przejaśnieniami. Lokalnie możliwe opady deszczu. Wiatr północno-zachodni.

Pogoda na jutro

Rada SKL: dostosujemy się do decyzji większości AWS

Stronnictwo Konserwatywno-Ludowe nie poprze kandydatury Mariana Krzaklewskiego na prezydenta podczas obrad Rady Krajowej Akcji Wyborczej Solidarność, ale jednocześnie zastosuje się do decyzji większości Akcji – taką uchwałę przyjęła w sobotę Rada Polityczna SKL.

Prezes Stronnictwa Jan Maria Rokita zapowiedział, że na Radzie Krajowej AWS, SKL zagłosuje przeciwko kandydaturze Mariana Krzaklewskiego. ■ PAP

## Zając szefem ZChN

Zjednoczenie Chrześcijańsko – Narodowe ma nowego przewodniczącego. Wybrano na niego w sobotę podczas VIII Zjazdu ZChN w Częstochowie Stanisława Zająca, który czterema głosami (190 na 186) pokonał w drugiej turze wyborów dotychczasowego prezesa ZChN Mariana Piłkę. Stanisław Zając ma 51 lat, jest adwokatem, wicemarszałkiem Sejmu RP

Także w sobotę gośćmi zjazdu byli: premier Jerzy Buzek oraz przewodniczący AWS Marian Krzaklewski, który zapowiedział do członków ZChN o poparcie jego kandydatury w wyborach prezydenckich. Zaplanowane na niedzielę głosowanie nad uchwałą w tej sprawie nie doszło jednak do skutku z powodu braku kworum. Zjazd przerwano i dalsza jego część odbędzie się 10 czerwca, najprawdopodobniej w Ursusie.

Jak podkreślono podczas konferencji prasowej, nieoficjalnie Marian Krzaklewski jest widziany przez ZChN jako jedyny kandydat Akcji Wyborczej Solidarność w nadchodzących wyborach prezydenckich, powinien jednak w pierwszej kolejności spełnić kilka warunków. Wiąza się one między innymi z taką przebud-

DZIEŃ z przewodnikiem:

|                        |              |
|------------------------|--------------|
| • Temat dnia           | str. 3       |
| • Wiadomości z regionu | str. 4 – 6   |
| • Wiadomości z kraju   | str. 7 – 8   |
| • Zagranica            | str. 9 – 10  |
| • Sytuacje             | str. 11      |
| • Finanse              | str. 12      |
| • Gospodarka           | str. 14      |
| • Kultura              | str. 15 – 16 |
| • Ekologia             | str. 17      |
| • Informator           | str. 22 – 23 |
| • Telewizja            | str. 24 – 25 |
| • Wspólna Europa       | str. 27      |



Stanisław Zając, przewodniczący ZChN:

Nie będzie daleko idących różnic między sposobem kierowania partią przeze mnie i Mariana Piłkę. Nie spodziewam się także rozłamu w partii. To była normalna walka wyborcza i zwolennicy Mariana Piłki będą brali udział w pracach stronnictwa, co jest najlepszym dowodem na to, że w ZChN panuje jedność. Chciałbym jednak w większym stopniu wykorzystać potencjał intelektualny tkwiący w regionalnych strukturach ZChN, aktywizując do działania wszystkich członków stronnictwa. Mam nadzieję, że to się uda. ■

wą rządu, aby możliwe było sprawniejsze wdrażanie reform przebudowujących kraj. ■ MS

## Dzień Matki

Zapraszamy wszystkich czytelników do składania swoim Mamom życzeń na łamach **DZIEŃ**

Wasze życzenia w formie ogłoszenia drobnego opublikujemy bezpłatnie w czwartkowym (25 maja) wydaniu „Trybuny Śląskiej DZIEŃ”.

Życzenia prosimy dzisiaj złożyć osobiście w naszych biurach ogłoszeń.

Oto adresy:

1. Katowice 40-098, ul. Młyńska 1, III piętro, pokój 303
2. Bielsko-Biała 43-300, ul. Mickiewicza 19/3
3. Częstochowa 42-200, Al. NMP 51
4. Opole 45-072, ul. Reymonta 30
5. Rybnik 44-200, Rynek 7
6. Sosnowiec 41-200, ul. Sadowa 10
7. Gliwice, ul. Zwycięstwa 36

Trybuna Śląska  
**DZIEŃ**

Wydawca: Górnośląskie Towarzystwo Prasowe, Sp. z o.o. 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1, Centrala (informacja): (032) 253 97-63 253-92-32 Redaktor naczelny: Tadeusz Biedziński (tel. 253-77-03) Zastępca redaktora naczelnego: Tadeusz Gańczarczyk (tel. 253-83-82) Redaktor wydania: Maria Zawala (tel. 253-78-22) Sekretarze redakcji: tel. 253-98-55 Dział: zespół redakcyjny tel./faks 253-79-97, gospodarczy: tel. 253-79-77 • reporterski: tel./faks 253-89-01 • zagraniczny: tel. 253-92-85 • kultura: tel./faks 253-75-64 • informator: tel. 253-71-23 • sportowy: tel. 253-89-33 • łączność z Czytelnikami: tel. 253-89-27 • fotoreporterski: tel. 253-97-63 w. 445 • TyDZIEŃ: tel. 253-75-14. E-mail: ts@trybuna-slaska.com.pl, TS DZIEŃ w Internecie: www.trybuna-slaska.com.pl Oddziały Bielsko-Biała, Częstochowa, Gliwice, Opole, Rybnik, Sosnowiec, Warszawa • Projekt graficzny Studio Q • Druk: Krakowska Drukarnia Prasowa DRUKPRESS, 31-580 Kraków, ul. Nowohucka 50. • Dział reklamowy i ogłoszeń 40-098 Katowice, ul. Młyńska 1, tel. (032) 253-78-74, 253-82-80, faks 253-99-28 • Dział marketingu tel. (032) 253-73-91, 253-88-92, faks 253-97-71

WYDAWCA  
KONTROLA  
PL ISSN 0867-4507



**Pomimo że siła nabywcza płac – mierzona tym, ile czego można kupić za miesięczną pensję – rośnie, wciąż pozostaje ponaddwukrotnie mniejsza niż średnia w Unii Europejskiej. Tymczasem wiele cen mamy już na poziomie światowym.**



Płace polskie, ceny europejskie

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

3

temat dnia

# Chudy portfel Kowalskiego

Jak kształtują się polskie ceny i zarobki na tle innych państw Europy? Nie najlepiej. Pomimo że za średnią płacę możemy kupić więcej towarów i usług niż na początku transformacji – dziesięć lat temu, to wciąż pozostajemy jednym z najbiedniejszych krajów Europy.

Sytuacji nie zmienia nawet fakt, że w latach 1994-1998, spośród krajów grupy CEFTA najwyższy wzrost płac realnych zanotowano właśnie w Polsce (21,7 proc.) i Czechach (18,9 proc.), a najgłębszy spadek w Bułgarii (powyżej 40 proc.). Również w ubiegłym roku wzrosła siła na-

bywczą naszych wynagrodzeń, jednak wciąż jest ona ponaddwukrotnie mniejsza niż średnia Unii Europejskiej.

Analitycy jednoznacznie wskazują, że wyrównanie poziomów życia i zarobków pomiędzy najbardziej zaawansowanymi technologicznie i gospodarczo krajami Europy Zachodniej a Europą Środkowo-Wschodnią potrwa jeszcze długie lata. A gdy weźmiemy pod uwagę fakt, że od 1990 roku średnia płaca amerykańskiego robotnika wzrosła o 28 procent – z 23 tys. do nieco ponad 29 tys. dolarów rocznie, staje się jasne, że pomiędzy

naszą gospodarką a gospodarkami najbogatszych państw świata istnieje prawdziwa przepaść.

Porównując suche statystyki można jednak mówić o sukcesie i udanej transformacji ustrojowej. Notujemy stały wzrost gospodarczy (niektórzy ekonomiści twierdzą zresztą, że zbyt mały). Z zestawienia europejskich cen przygotowanego na początku tego roku przez tygodnik „Polityka” wynika, że mamy dziś do zaoferowania siedem na 34 najtańszych towarów w Europie. Mamy najtańszy cukier, wołowinę, kanapki Big Mac, dzinsy, lodówki, telewizory i fiaty seicento.

Droższe niż w wielu krajach Europy Zachodniej mamy telefoniczne rozmowy lokalne, benzynę, pomarańcze, a nawet kawę. Na głowę bijemy wszystkich cenami usług i mieszkań w centrum stolicy. W ogóle coraz więcej wydajemy na utrzymanie mieszkania, co – paradoksalnie – zbliża nas do modelu społeczeństwa zachodniego. – Na utrzymanie mieszkania wydajemy średnio 20 proc. naszych dochodów, tyle samo co mieszkańcy takich krajów jak Holandia i Szwecja – mówi rzecznik prasowy GUS Wiesław Łagodziński.

TOMASZ GŁOGOWSKI



Urszula Kubanek, lat 22, wychowuje dzieci

Mówiąc szczerze nie bardzo się orientuję w cenach i podwyżkach, bo wszystkie zakupy robi mąż. Ale na przykład czynsz u nas ostatnio obniżyli, za to gaz poszedł w górę.



Drygł Jan, lat 59, rencista

Sprzedawcy wymyślają ceny jak chcą, nie ma tu żadnej dyscypliny. Jeśli ceny podniesie hurtownik, to sprzedawca robi to samo, bo przecież musi coś zarobić. Samochód sprzedałem, więc podwyżki cen paliwa mnie nie dotyczą. Ale na pewno dotyczy mnie sprawa coraz wyższych czynszów i wszelkich opłat związanych z mieszkaniem.



Dawid Kaczmarzyk, lat 22, student prawa

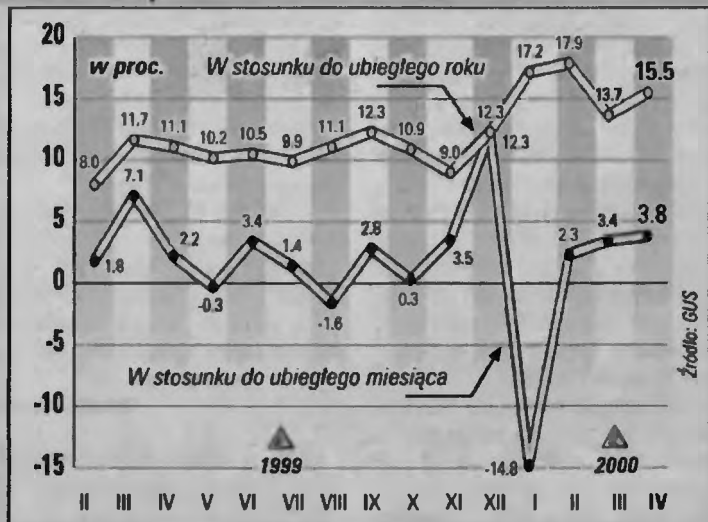
Najbardziej denerwują mnie ciągłe podwyżki cen benzyny. Dlatego nie jeżdżę już samochodem, tylko czekam tu na tramwaj!



Urszula Okrajek, lat 45, księgowa

Męczą mnie podwyżki czynszów, bo mieszkam w prywatnej kamienicy, której właściciele podwyższają ceny jak chcą. Niebezpieczne są też podwyżki cen benzyny. Gdy drożeje benzyna, drożeje żywność i wszelkie inne świadczenia. ■ ZEBRAŁA ASZ

Przeciętne wynagrodzenie w sektorze przedsiębiorstw



Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w kwietniu wyniosło 2.067,25 zł. Było to o 3,8 proc. więcej niż w marcu i o 15,5 proc. więcej niż w kwietniu 1999 roku – poinformował GUS.

Niestety, w innych działach gospodarki zarabiano gorzej i dlatego przeciętna płaca w gospodarce (za cały I kwartał) wynosi 1868,65 zł. Dużo niższe są zarobki w budżetówce, nie mówiąc już o średnich świadczeniach emerytów i rencistów.

Z danych GUS wynika, że najlepiej płacą w zakładach przemysłu tytonio-

wego, przy wytwarzaniu koksu, w rafineriach i zakładach petrochemicznych. Górniczy z kopalń węgla kamiennego spadli pod względem wysokości płacy na dalsze miejsce. W dolnych regionach płacowej tabeli pozostają natomiast sprzedawcy, kelnerzy i pracownicy przemysłu odzieżowego.

Państwowy pracodawca lepiej płaci niż prywatny – donosi GUS. Przeciętna miesięczna wypłata w sektorze publicznym wynosi bowiem ponad 2 tys. zł, podczas gdy w sektorze prywatnym – 1,66 tys. zł. ■

**Eksperti biją na alarm – przymrozki, upały i gwałtowne opady deszczu mogą wpłynąć na poziom zbiorów, a w dalszej kolejności – na poziom cen żywności w Polsce. Unia Europejska chętnie pomoże uzupełnić luki wynikające z nieurodzaju, co – jak widzą to niektórzy – bardzo nam... zaszkodzi**

Janusz Dobrosz, poseł PSL, zwrócił się przedwczoraj do premiera z zapytaniem poselskim. – Nie zakładam nieuniknionego wystąpienia w roku 2000 stanu klęski suszy w rolnictwie krajowym, co zdają się jednak zapowiadać izotermie z ostatnich kilku tygodni – zapewnia poseł. Gdyby jednak do tego doszło, to polityk PSL chce wiedzieć, czy w kancelarii premiera opracowano „projekty procedur pozyskiwania krajowych i zagranicznych środków pomocowych (...) na wypadek klęski suszy”, czy są przygotowane w kraju rezerwy finansowe na wypadek takiej klęski, i z jakich organizacji międzynarodowych takie środki rząd mógłby na taką pomoc uzyskać.

Tymczasem eksperci rynku rolnego uspokajają, że Polska nie jest „samotną planetą”, a dostęp do globalnego rynku może być w takim przypadku ratunkiem przed niekontrolowanym wzrostem cen żywno-

ści. Nie wszyscy jednak są jednomyślni co do tego, czy ewentualny interwencyjny import żywności dla uchronienia gospodarki przed impulsem inflacyjnym będzie w rzeczywistości dobry dla rolnictwa.

– Jestem przekonana, że w przypadku ewentualnych niedoborów żywności i wzrostu cen spowodowanego klęską suszy rząd uzna, że duży import produktów rolnych z Unii Europejskiej „wspomoże” polski rynek – ironizuje Jolanta Ball, pełniąca obowiązki redaktora naczelnego dziennika „Zielony Sztandar”. – Ceny mogą istotnie wzrosnąć w efekcie tego tylko dla osób, które zaopatrują się na bazarach lub które wybierają markowe, ekologiczne, polskie produkty, bo te rzeczywiście mogą być droższe, natomiast obawiam się, że „interwencyjna pomoc” z Unii może tylko pogłębić kryzys na polskiej wsi.

Jerzy W. BEBAK

## Duszenie płac

Ministerstwo Finansów opracowało projekt ustawy, która powinna ograniczyć wzrost płac w przedsiębiorstwach państwowych przynoszących straty. Rozwiązanie jest podobne do tego, które zastosowano już w górnictwie – zarobki w kopalniach zostaną „zamrożone”, nie będą mogły rosnąć szybciej niż inflacja.

Henryk Moskwa, wiceprzewodniczący Rady Województwa Śląskiego OPZZ przypomina, że obowiązują już istotne ograniczenia dotyczące wzrostu płac i to nie tylko w górnictwie. Ujmując w pewnym skrócie – wynagrodzenia nie mogą

rosnąć powyżej wskaźnika przyjętego przez Komisję Trójsstronną, reprezentującą rząd, pracodawców i związków zawodowe. – Niestety, od trzech lat Komisja nie może podjąć w tej sprawie zgodnej decyzji i dlatego wskaźnik ogłasza rząd – twierdzi przewodniczący Moskwa.

OPZZ protestuje przeciw takim praktykom. Związkowcy uważają bowiem rządowe wskaźniki za zaniżone, nie pozwalające na godziwe podwyżki nawet w tych firmach, które osiągają dobre wyniki finansowe.

Tymczasem resort finansów uważa, że przedsiębiorstwa i tak nie przestrze-

gają żadnych ograniczeń. Nawet te najgorsze podnoszą płace ponad miarę. Wtórą tym głosom pracodawcy. – Jak wynika z doświadczeń Europy Zachodniej, jeżeli chcemy nadmiernie chronić pracowników, jak to się właśnie obecnie dzieje, musimy liczyć się z mało elastycznym rynkiem pracy, 15-procentowym bezrobociem i wolniejszym rozwojem gospodarczym – twierdzi wiceprezes Business Centre Club Jeremi Mordasewicz.

Dlatego też Ministerstwo Finansów stara się wprowadzić rozwiązania, które powiążą płace w przedsiębiorstwach

z ich wynikami finansowymi. Przewiduje się kary dla prezesów, którzy będą łamać przepisy.

– Te sankcje wobec zarządu lub osób odpowiedzialnych za łamanie ustawy byłyby obligatoryjne i zapisane w ustawie – powiedział Rafał Zagórny, wiceminister finansów. Według niego podnoszenie płac, jak to miało np. miejsce w energetyce w tym roku, powoduje zmniejszanie konkurencyjności takich firm na rynku światowym.

Projekt ustawy został już zaakceptowany przez KERM i czeka tylko na akceptację rządu. ■ MU, PAP

## Śląska Regionalna Kasa Chorych

przypomina,

że do 15 czerwca 2000 r. świadczeniodawcy ŚRKCh w siedzibie przy ulicy gen. Jankego 15A w Katowicach i oddziałach Kasy Chorych mogą odbierać bezpłatne egzemplarze informatora pt. *Gdzie się leczyć?* w ilości zgodnej z liczbą zatrudnionych lekarzy.



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

4

puls regionów

Tereny za długi

Do końca 2003 roku w Katowicach na terenach po zlikwidowanej części kopalni „Kleofas” powstanie nowoczesny kompleks handlowo-usługowo-rozrywkowy.

## Długi spłacane w naturze



Miasto Katowice chętnie przejmie od górnictwa za długi tereny wzdłuż ulicy Różdzeńskiego (na zdjęciu) – dowiedzieliśmy się nieoficjalnie. – To jedyne atrakcyjne miejsce blisko centrum, gdzie mogłyby powstać ważne dla Katowic inwestycje – wytłumaczono nam.

Generalnie jednak gminy nie są zbyt zainteresowane nieruchomościami pokopalnianymi, bo potrzebują głównie gotówki, a zagospodarowanie zniszczonych terenów wiąże się z ogromnymi wydatkami. – Czasem idzie wszystko o porządek, bo władze niektórych miast chciałyby teren i pieniądze – mówi dyrektor Biura Informacji i Promocji Nadwiślańskiej Spółki Węglowej Krzysztof Młodzik.

W 1997 r. spółka przekazała gminom nieodpłatnie majątek wyceniony na 772 tys. zł, w 1998 r. – 10,3 mln zł, a w 1999 r. – 2,2 mln zł. NSW w zamian za długi pozbywa się różnych obiektów: przychodni zdrowia, hal fabrycznych, budynków po zasadniczych szkołach górniczych, stołówek, domów kultury. Oddała też za długi Pałac w Promnicach. – Ale takie wspaniałe obiekty w posiadaniu kopalni

to rzadkość – twierdzi Młodzik. Rudzka Spółka Węglowa SA przekazała staroście powiatowemu w Zabrzu w zamian za załatwienie podatku VAT tereny po likwidowanej kopalni „Zabrze”. Władze powiatu grodzkiego w Rudzie Śląskiej otrzymały od spółki tereny po kopalni „Wawel”. Finalizowana jest sprawa przekazania staroście w Świętochłowicach terenów likwidowanej kopalni „Polska”. Zastępca dyrektora Biura Restrukturyzacji RSW, Jerzy Raducki dodaje, że zarząd spółki realizując program reformy górnictwa zamierza do końca 2002 r. zmniejszyć obszar zajmowany przez kopalnię o połowę.

Spółki węglowe próbują też same zagospodarowywać majątek po likwidowanych kopalniach. Przykładem jest inwestycja w Katowicach. Do końca 2003 r. w mieście powstanie nowoczesny kompleks handlowo-usługowo-rozrywkowy. Wybudowany zostanie na terenach po zlikwidowanej części kopalni „Kleofas”. Wybuduje go za 150-170 mln USD „Nowe Centrum” spółka z o.o., której głównymi udziałowcami są Katowicki Hol-

ding Węglowy SA i angielska firma Chelverton Internationale.

Katowickie centrum handlowo-usługowo-rekreacyjne będzie zajmowało powierzchnię 94,5 tys. metrów kw. Będą tam sklepy, punkty usługowe, hala targowa i supermarket. Funkcje rozrywkowo-rekreacyjne i kulturalne pełnić będą m.in. multikino z 12 lub 16 salami projekcyjnymi, kęgielnia rodzinna, restauracja, kawiarnia, dyskoteka, zespół siłowni, saun i innych obiektów odnowy biologicznej. Będą także ścieżki spacerowe i rowerowe, oczka wodne.

– Wysoki standard obiektów ma zachęcić ludzi do przychodzenia i przebywania w centrum – podkreśla wiceprezes zarządu, dyrektor generalny Nowego Centrum sp. z o.o., Janusz Olesiński. Poszczególne obiekty kompleksu oddawane będą do użytku etapami. Budowa rozpocznie się jesienią 2001 r. Atrakcyjność kompleksu podnosi fakt, że znajduje się on prawie w centrum Katowic. W pobliżu jest centrala Banku Śląskiego oraz Centrum Biznesu.

RYSZARD STELMASZCZYK

## Krajobraz po Szlązaku

Rozmowa z Januszem Steinhoffem, ministrem gospodarki

**DZIEŃ Kogo pan wyberze na miejsce wiceministra gospodarki Jana Szlązaka, który kilka dni temu złożył dymisję?**

Zapewniam, że osobę kompetentną, bez preferencji politycznych. Zresztą w moich nominacjach dotyczących górnictwa, trudno takich się dopatrzeć. Będzie decydował jedynie profesjonalizm. Nie skorzystam z podsuwanych rad, że wiceminister zajmujący się górnictwem powinien pochodzić spoza Śląska i wien być finansistą.

**Czy będzie to kandydat z branży górniczej?**

Na to pytanie też nie odpowiem. Może być z branży, może być – spoza niej. Nowy wiceminister musi całkowicie aprobować program restrukturyzacji górnictwa. Powinien z tym programem się utożsa-

miać i go realizować. Jestem wdzięczny wiceministrowi Szlązakowi za ponad 2 lata pracy i włożony trud. Trzeba bowiem pamiętać, że wiceminister był poddany wyjątkowo silnej presji różnych środowisk.

**Czy „presja”, o której pan wspominał dotyczyła również działalności spółki „Gwarant”, której właścicielem jest syn Jana Szlązaka?**

– Na ten temat się nie wypowiadam. Ministerstwo Gospodarki nie widziało jakichkolwiek uchybień natury prawnej w działalności tej spółki. Nie naszą sprawą jest ocena jej działalności w kontekście poszczególnych decyzji. Spółka „Gwarant” działała wcześniej, niż Jan Szlązak objął stanowisko wiceministra gospodarki. Trzeba mieć świadomość, że w niektórych takich przypadkach może

dochodzić do konfliktu interesów. To bardzo delikatna materia, ale tak to już na Śląsku bywa, że większość ludzi jest związana z górnictwem.

**Oponował pan przeciwko dymisji J. Szlązaka?**

– Musiałem ją uszanować.

**Na ile dymisja była decyzją własną wiceministra, a na ile wymuszona?**

– Trudno sobie wyobrazić, aby ktoś mógł kontestować publiczną wypowiedź wiceministra Szlązaka. To uczciwy człowiek, podał na konferencji niektóre z przyczyn swej decyzji. Jedną z nich był sprzeciw wobec wchodzenia Urzędów Skarbowych na prywatne konta prezesów spółek węglowych. To nic innego jak ośmieszanie państwa

ROZMAWIAŁ: TOMASZ SZYMBORSKI



Pierwsze dojenie owiec na hali.

Trzeba naśladować Austriaków?

## Owce pasą się już na hali

Kilkaset owiec spędzono na halę na przełęczy Glinne w Korbielowie, obok granicy ze Słowacją. To już resztki owiec w Beskidach, które żyły z owczarstwa. Wiosenny redyk rozpoczął letni wypas.

Choć było zimno, a na stokach Pilska widać było białe platy śniegu, na przejściu graniczne w Korbielowie trudno było się w sobotę dopchać. Turyści utknęli najpierw w korku na stromej wąskiej drodze, a później musieli ustąpić miejsca owcom i ustrojonym wozom konnym z rozśpiewanymi góralkami i muzykami. To korbielowski baka nad bacami Stanisław Majewski, razem z bacą z Krzyżowej Józefem Kamińskim, przy pomocy juhasów, holajników i psów, pędzili na halę owce pobierane od miejscowych gospodarzy. – Trzeba wskrzesić tradycję i zachęcić turystów do przyjazdu tutaj. Skoro owczarstwo padło w Beskidach, to niechaj towaram Żywiecczynny będzie folklor i turystyka – uważa Wacław Nogaś, szef Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej.

– Nie oplaca się nam hodowla. Koźuchy już niemodne, welny nikt nie kupi, baraniny nie chcą jeść, może tylko jagnię na ognisko się sprzeda i parę oscypek – narzekają starzy i młodzi.

– Skończyły się te czasy, gdy mówiono tu, że „kto ma owce, ten ma co chce” – uważa Jan Widz, właściciel firmy „Runo” w Przyborowie. Sam sprowadza do produkcji tańszą i lepszą wełnę z zagranicy.

– Baca Majewski to mój wuj, a mój teść dał mu teraz do wypasu 50 owiec. Owce miał dziad, ojciec, mamy i my. Ale to rodzinne hobby, do tego dziś się dopłaca. Może tylko jest trochę sera i kilka groszy ze sprzedaży jagniąt – uważa Jerzy Smolicki z Korbielowa, góral, ale już biznesmen.

Choć liczba owiec w redyku jest pilnie strzeżoną tajemnicą bacy, to obecne stado liczy ok. 400 sztuk pobieranych od ok. 60 gospodarzy, a i tak połowa należy do obydwu baczów. – Przed laty w Korbielowie na trzech halach wypasano stada po 500 owiec – wspominają górale.

– Kryzys rozpoczął się, kiedy na nasz rynek weszła tańsza wełna z Australii i Nowej Zelandii. Padło nasze owczarstwo. Po wojnie było tu 60 tys. owiec, w latach 80. jeszcze ok. 10 tys., w 90. już 2,5 tys., a teraz na Żywiecczyźnie może 700-800 sztuk – wylicza Władysław Suchoń, dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Żywcu Moszczanicy.

W Suchoń szansę na utrzymanie owczarstwa widzi w naśladowaniu choćby austriackich hodowców, którzy sprzedają nie wełnę, ale gotowe z niej wyroby. – Poza tym, trzeba zakładać spółdzielnie owczarskie, jednoczyć się – uważa.

Tymczasem z sześciu spółdzielni owczarskich na Żywiecczyźnie została się dziś tylko jedna, w Miłkowie.

– Nadzieję na poprawę sytuacji jest duże zapotrzebowanie na dobrej jakości mięso jagnięce w krajach Unii. Na taki eksport trzeba ukierunkować politykę rolną państwa. Można też starać się o środki unijne na odbudowę stad owiec – uważa Wacław Nogaś.

BARBARA SWADZBA

Turyści podglądali baczów, fotografowali, filmowali, degustowali sery. Piknik był udany. A redyk taki, jak każde wiekowa tradycja. Baca przegonił trzy razy stado dookoła magicznego drzewka, by owce oswoiły się i stworzyły jedno posłuszne stado. Potem zagonił je do koszeru (ogrodzenia z desek na trawie) i policzył wszystkie. Później okadził świętym ogniem, odzegał od złego, a na koniec wydoił wszystkie. Gaździny przyniosły do szalasu żdziorty (drewniane naczynia na mleko i do wyrobu serów), pospiewały i zeszyły z hali. Aż do św. Jana kobiety nie mają tu wstępu. Na hali, jak każde tradycja, królują mężczyźni. ■

### KOMUNIKAT

**w sprawie skutków związanych z unieważnieniem przez NSA uchwały Rady Miejskiej Katowic nr XIII/173/99 z dnia 12.07. 1999 r. w sprawie ustalania stawek czynszu regulowanego za najem lokali mieszkalnych na terenie miasta Katowice.**

W nawiązaniu do podanego komunikatu w dniu 12.04. 2000 r., Zarząd Miasta Katowice informuje, że przyjął rozwiązanie, które w skutkach spowoduje najmniejszą dolegliwość w stosunku do lokatorów płacących czynsz regulowany, tj. stawkę czynszu w wysokości 80 gr., ustaloną w uprzednio obowiązującej uchwale Rady Miejskiej Katowic.

Podane zasady i określenie wysokości stawki czynszu regulowanego w nowej uchwale Rady Miejskiej Katowic będą podstawą do rozliczenia czynszu.

Za Zarząd Miasta  
Wiceprezydent Katowic  
Józef Buszman



## Kobiety w akcji

Panie ze Śląska poznawały w sobotę izraelski system walki Krav Maga. Kurs samoobrony zafundował im tyski samorząd.

Na pierwsze zajęcia przyszło prawie 100 kobiet. – Ojej, czy można ćwiczyć w szpilkach? – padło pytanie. – Proszę spróbować. Być może przyjdzie paniom bronić się przed napastnikami właśnie w szpilkach – odpowiedział prowadzący zajęcia pułkownik Jacek Moryl.

Kurs prowadzony jest wg systemu Krav Maga. Kiedyś używali go tylko izraelscy agenci Mossadu. Teraz jest szeroko stosowany w wojsku. – Jeśli nie zaczniecie się bronić w chwili zagrożenia, to po was – ostrzegał pułkownik Moryl. – Stres ma działanie paraliżujące. Jeśli nie przezwyciężycie tego paraliżu, zginiecie. Musicie działać: krzyknąć, pchnąć, kopnąć i uciec. Zaatakowanie agresora pozwoli wam zyskać cenne 3, 4 sekundy. Akurat tyle, by z krzykiem pognać ile sił w płucach.

Trwający miesiąc darmowy kurs samoobrony to element programu „Bezpieczne miasto” realizowanego przez tyski samorząd. ■ ID

## Mama zapomniała

W sobotę późnym wieczorem policjanci z Komendy Miejskiej w Katowicach zostali powiadomieni przez młodą kobietę o zaginięciu jej 5-letniego syna Patryka. – Policjanci byli zdumieni, bo matka dopiero po czterech dniach zgłosiła zaginięcie chłopca – powiedział st. sierż. Adam Jachimczak z zespołu prasowego Śląskiej Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach.

Jak wynika z relacji matki, 17 maja zostawiła syna przed lokalem najmniejszej opieki społecznej pod opieką znajomej. Kiedy wyszła z MOPS-u, nie było ani dziecka, ani znajomej.

– Patryk ma 100 cm wzrostu, jest szczupłej budowy ciała, ma ciemne, krótkie włosy i ciemnobrązowe oczy. Ktokolwiek go widział, proszony jest o kontakt z KMP Katowice tel. 2510-221, do 4 – apeluje st. sierż. A. Jachimczak. ■ TOSZ

**Najprawdopodobniej pożar, w którym w Mikołowie zginęły dwie osoby, wybuchł od niedopałka papierosa.** Niestety, wysiłki jednego z przechodniów, który próbował uratować lokatorów płonącego mieszkania, okazały się bezskuteczne.



Tu doszło do tragedii.

Dwoje starszków zginęło w pożarze

# Tylko jeden ratował

Mieszkanie na pierwszym piętrze wielkiego bloku na osiedlu Mickiewicza w Mikołowie zaczęło się palić w sobotę późnym popołudniem. Na ulicy niemal natychmiast zaczęli gromadzić się żądni wrażeń gapię.

Z grona osób przyglądających się pożarowi nikt niestety nie pomógł Sebastianowi Walorskiemu ratować lokatorów płonącego mieszkania.

– To był odruch. Ustyszałem, jak ktoś krzyczy „pali się”. Chwyciłem więc siekiere i wbiegłem na półpiętro. Zza drzwi płonącego mieszkania sączył się dym, w środku ktoś prosił o pomoc. Zacząłem z całych sił walić siekiere w drzwi, jednak nie dałem rady ich wyważyć – relacjonu-

je S. Walorski, mieszkaniec bloku sąsiadującego z budynkiem, w którym doszło do tragedii. Po kilku mocnych uderzeniach trzonek siekiery pękł. Drzwi ustąpiły dopiero po kilkunastu mocnych pchnięciach barkiem i kopnięciach.

– W środku było już pełno dymu, w kącie pokoju pod oknem płonął tapczan. Chwyciłem za krzesło i wybiłem okno, jednak ogień był tak silny, że nie mogłem dalej wejść. Potem przyjechała straż pożarna i ugasila pożar – dodaje S. Walorski. Nie udało się uratować życia 75-letniego Herberta C. i jego 77-letniej żony Heleny. Kiedy na miejsce pożaru przyjechały trzy wozy strażackie, płomienie sięgały już poza okna i drzwi partero-

wego mieszkania. Po ugaszeniu pożaru strażacy znaleźli wewnątrz zwęglone szczątki dwojga starszków.

S. Walorski ma lekko poparzoną lewą rękę. Przyczyny sobotniego pożaru ustalają mikołowscy policjanci.

– Jesteśmy prawie pewni, że ogień zaprószył Herbert C., który zasnął z papierosem na tapczanie. Pech chciał, że lokatorzy mieli zamontowane w mieszkaniu bardzo solidne drzwi wejściowe. Tragedii można byłoby uniknąć, gdyby ktoś z żadnych sensacji gapiów pomógł panu Walorskiemu w wyważeniu tych drzwi – powiedział nam jeden z mikołowskich policjantów.

TOMASZ SZYMBORSKI

## Śladami powstańców śląskich

**Wczoraj na Górze św. Anny zakończył się XXXVI Włosenny Spływ Odrzański Harcerskich Drużyn Wodnych, zorganizowany przez Śląską Chorągiew ZHP.**

Spływ miał na celu przybliżenie harcerzom okresu powstań śląskich. Pod tym kątem została wyznaczona trasa. – 9 drużyn, czyli około 200 osób, płynęło trzema szlakami: Kanałem Gliwickim, Odrą i rzeką Rudą –

mówi harcemistrz Krzysztof Rusinowski, pilot Śląskiej Chorągwi ZHP. – Szlaki otrzymały nazwy bohaterów powstań.

Patronem szlaku na Odrze, który rozpoczął się w Olzie na Podbeskidziu, był ppłk. Tadeusz Pruszczyński ps. Konrad Wawelberg. Był nieoficjalnym dowódcą II powstania śląskiego. W 1920 roku został dowódcą Grupy Desztruktoryjnej w Sosnowcu.

Z tym oddziałem rozpoczął III powstanie, zniszczył ważne obiekty strategiczne linii komunikacyjnych i większość mostów na Odrze.

Szlakowi na Kanale Gliwickim harcerze nadali imię kpt. Roberta Oszka, który w III powstaniu był dowódcą Oddziału Szturmowego Marynarzy. Brał udział w walkach w rejonie Góry Św. Anny

Szlak na rzece Ruda, rozpoczynający się w Rybniku,

otrzymał imię podharcmistra Stanisława Wolnego ps. Baranek. Do historii przeszedł jako organizator pierwszej na Śląsku Polskiej Organizacji Powstańczej, po zajęciu Rybnika przez hitlerowców na początku II wojny światowej. Szlaki, którymi płynęli harcerze, spotkały się w Zdzeszowicach. Tam odbyła się defilada drużyn na lądzie i na wodzie.

KRZYSZTOF DULKO

# Nie tylko flamenco

**30 procent licealistów nie potrafi wymienić żadnego sławnego Hiszpana. Pozostali podają nazwisko Enrique Igleśasa. Takie wyniki dała ankieta, przeprowadzona przez studentów zakładu języka hiszpańskiego Uniwersytetu Śląskiego.**

W sobotę w katowickim klubie „Metamorfozy” odbył się „Wieczór hiszpański” zorganizowany przez studentów i pracowników zakładu iberystyki USI przy współpracy koła Młodych Demokratów. – Chodziło między innymi o to, żeby zerwać ze stereotypami – tłumaczy

dr Nina Pluta z zakładu iberystyki. – Jak pokazują wyniki naszej ankiety, Polacy wciąż niewiele wiedzą o Hiszpanii i krajach hispanojęzycznych. Najczęściej kojarzą im się one ze słonecznymi plażami i tańcem flamenco. Chcieliśmy pokazać, że kultura tych krajów jest o wiele bogatsza od tego, co znamy z folderów biur podróży.

„Wieczór hiszpański” rozpoczął się w Małym Kinie Zorza projekcją nagrodzonego Oscarem filmu Pedro Almodovara „Wszystko o mojej matce”. Potem argentyński aktor Javier Santanero za-

prezentował monodram pt. „Patagonia – zagroda gwiazd”, czyli ostatni lot De Saint-Exuperiego”.

„Nie zabrakło tradycyjnych potraw hiszpańskich, które przyrządzili studenci. Można było spróbować m.in. tortilli (omlet z ziemniakami i cebulą) oraz pikantnej kielbaski paprykowej chorizo.

Kiedy ogłaszano wyniki ankiety, publiczność wybuchała gromkim śmiechem. Wśród badanych licealistów byli bowiem tacy, którzy kazali Hiszpanii graniczyć z Włochami, Grecją, a nawet Holandią.

– Bardzo nas to zdziwiło – mówi Ewelina Pajor, studentka III roku iberystyki. – Przecież badania przeprowadzaliśmy tylko w liceach i technikach. Jeżeli chodzi o skojarzenia, jakie wywołuje Hiszpania, to mieszczą się one w pięciu stereotypach: gorący klimat, byki, flamenco, Costa Brava i Barcelona, która zapadła w pamięci dzięki gryzskom i pewnej uliczce z piosenki.

Goście, którzy szczerze wypełnili klub „Metamorfozy”, mogli również posłuchać, co o Polsce i Polakach wiedzą Hiszpanie. Przyszło ich wielu na imprezę. Atmosferę spotkania rozgrzewały gorące rytmy hiszpańskiej muzyki i oryginalne hiszpańskie wino z beczki.

Organizatorzy postawili sobie za cel, że nauczą publiczność sardany – katalońskiego tańca narodowego. I trzeba przyznać, że im się to udało.

GRZEGORZ ZASĘPA



Nauka sardany – tanca katalońskiego.

## Festyn w deszczu



Miejska Biblioteka Publiczna w Katowicach obchodziła wczoraj 55-lecie swojego istnienia. Z tej okazji w Parku Kościuszki odbył się festyn pod nazwą „1 majowe Spotkania Czytelników, Pisarzy i Bibliotekarzy”, na którym śląscy literaci podpisywali swoje książki. Niestety, deszczowa pogoda pomieszała szyki organizatorom. Czytelników pojawiła się bowiem na festynie zaledwie garstka. Nieliczni mieszkańcy miasta, schowani pod parasolami, mogli obejrzeć występy m.in. zespołu „Katowiczanie”, zespołu harcerskiego „Słoneczni” i grupy „Bratanki”. Na niedzielny wieczór zaplanowano recital Krystyny Prońko. Były też konkursy czytelnicze i kiermasz nowości wydawniczych. ■ KD

Oddział w Katowicach  
40-098 Katowice, ul. Młyńska 1,  
tel. 253-74-97 faks 253-89-01

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

5

wokół nas

• Bytom • Chorzów •

• Gliwice • Katowice •

• Lubliniec • Mikołów •

• Mysłowice •

• Oświęcim • Piekary Śl. •

• Pszczyna • Ruda Śl. •

• Siemianowice Śl. •

• Świętochłowice •

• Tarnowskie Góry •

• Tychy • Zabrze •

Jeśli coś ważnego, niezwykłego, irytującego, a może zabawnego wydarzyło się koło Ciebie, daj znać. Zadzwoń lub napisz. Głos mają nasi czytelnicy – co DZIEŃ!

REKLAMA TR/201012/a

## Okna PCV

Doradztwo, pomiar i montaż, transport i serwis

## Bramy garażowe

materiały montażowe, parapety

Tel./fax 231-57-22 w. 21  
Gliwice, ul. Lotników 54

## Wyższa Szkoła Języków Obcych i Ekonomii

Przyszły Uniwersytet Polonijny

## \* LIDER RYNKU EDUKACYJNEGO

Ogłasza nabór na  
Studia magisterskie, licencjackie  
Uzupełniające magisterskie

Administracja  
Zarządzanie i Marketing  
Ekonomia

Filologia  
(angielski, niemiecki,  
francuski,  
włoski, hiszpański, rosyjski)  
Polonistyka, Ochrona  
Środowiska

WSJOE, 42-200 Częstochowa  
ul. Pułaskiego 4/6  
tel. (034)368 09 21  
fax (034)324 96 62



**DZIEŃ 22 maja 2000**

6

*wokół nas*

## Kara za wierzby

# Droga samowola

Wierzba rosła na terenie WODR w Mikołowie i została wycięta około dwóch tygodni temu. Kiedy okoliczni mieszkańcy zauważyli, że nie ma drzewa, natychmiast zawiadomili mikołowski oddział Polskiego Klubu Ekologicznego i Urząd Miasta.

Po przeprowadzeniu oględzin, referat ochrony środowiska UM orzekł, że wycięcie wierzby było nielegalne.

- To była samowola - wyjaśnia Michalina Czarnowska, kierownik referatu ochrony środowiska UM w Mikołowie. - Wierzbą była stara, miała ponad 40 lat. Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów WODR zapłaci za to karę. Dziwię się, że choć sprawy ekologii są stale nagłaśniane, nadal dochodzi do takich sytuacji.

Zgodnie z cennikiem zawartym w rozporządzeniu Rady Ministrów Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego zapłaci 71 zł za każdy centymetr obwodu drzewa. Wierzba była dość gruba, bo miała aż 170 cm w obwodzie. WODR zapłaci więc miastu ponad 12 tysięcy zł.

Jak utrzymuje Kazimiera Friedrich z mikolowskiego koła PKE, kara i tak jest zbyt niska. – Przecież to drzewo rośło ponad czterdzieści lat. Za te pieniądze nie kupi się nowego. Grzywny powinny być bardziej odstraszające – proponuje K. Friedrich.

Tymczasem wierzba jest drzewem stosunkowo tanim w tabeli wysokości kar za nielegalną wycinkę. Za wycięcie np. jodły tej samej grubości bez rezerwowania lekkomysłny właściciel zapłaci prawie 20 razy tyle, a więc ponad 200 tysięcy zł (dwa miliardy starych zł).

– O wiele gorsze od takich samowolnych wycinek jest tzw. legalne niszczenie drzew – mówi wiceprzewodniczący Koła Miejskiego Polskiego Klubu Eko-

**Wycięcie drzewa, nawet na własnym terenie, może być bardzo kosztowne. Przekonał się o tym Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Mikołowie. Za to, że bez zezwolenia wyciął kilkudziesięcioletnią wierzbę, WODR zapłaci ponad 12 tysięcy złotych.**



**B**ez zezwolenia urzędu gminy osoby fizyczne mogą wycinać rosnące na ich prywatnym gruncie drzewa owocowe, a w przypadku innych gatunków drzewa w wieku poniżej 30 lat. Firmy i jednostki organizacyjne muszą starać się o zezwolenie na wycięcie każdego drzew – w wieku powyżej pięciu lat.

logicznego w Mikołowie Bogdan Ogródnik. – Ostatnio w naszym mieście, za zgodą mikołowskich władz, wycięto ok. 10 starych drzew. Jak tłumaczą przedstawiciele Urzędu Miejskiego, wymagał tego planowany remont chodników. Ta argumentacja jednak do nas nie przemawia. Prawdopodobnie już skierowane zostało doniesienie do prokuratury w tej sprawie.

Niestety, mimo podejmowanych prób, nie udało nam się porozmawiać z żadnym z przedstawicieli Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

**GRZEGORZ ZASEPA**

## Zabytek uratowany

## Dziesięć lat trwał remont zabytkowej Willi Caro, w której mieści się część zbiorów Muzeum w Gliwicach

**Budynek należący do najpiękniejszych w mieście, jeszcze w połowie lat 80. był rudą, która w każdej chwili mogła się zawalić. Na wyremontowanie Willi Caro trzeba było wydać 6 milionów złotych. Prawie całą tę kwotę dało miasto. - Mielśmy sponsorów, ale ich wkład to zaledwie ułamek sumy, która była potrzebna - twierdzi Janusz Mozyński, wiceprezydent Gliwic.**

Uroczyste otwarcie Willi Caro odbyło się w miniony czwartek. W dniu tym zabytku strzegli funkcjonariusze policji i Straży Miejskiej. Wnętrze kamienicy dokładnie sprawdzili żołnierze z Biura Ochrony Rządu. Wszystko dlatego, że w uroczystości miał wziąć udział premier Jerzy Buzek. – Premier postanowił zwiedzić wyremontowany budynek, gdyż akurat w dniu, gdy wybierał się do Gliwic, przypadał Światowy Dzień Muzealnika – mówi Grażyna Przybył, dyrektorka Muzeum w Gliwicach. – Poza tym świętujemy dziewięćdziesięciopięćciecie muzeum.

Premier – jak już pisaliśmy – do Willi Caro nie dojechał. Nie pozwolili na to demonstrujący przed budynkiem związkowcy z „Sierpnia 80”. Teraz wokół budynku, jak przystało na zabytek będący

siedzibą muzeum, panuje spokój. – Wille Caro należy do unikatowych dziewiętnastowiecznych miejskich rezydencji mieszkalnych z niemal całkowicie zachowanym wystrojem wewnątrz – informuje Grażyna Przybył.

Budowa Willi została zakończona w 1885 roku. Tutaj swoją rezydencję miał znany przemysłowiec Oskar Caro. W 1934 roku budynek stał się własnością gminy. Niemcy urządzili tu muzeum. Jednak prace, które wykonali przy okazji, zostały przeprowadzone tak niechlujnie, że gdy Polacy przejęli budynek, był już w złym stanie. Doszło do tego, że w połowie lat 80. trzeba stać było ewakuować zbiory. Ekspertyza wykazała, że Willa Caro może się zawalić.

Podczas remontu, trwającego dziesięć lat, wymieniono dach, tynki, stropy, wybudowano nową klatkę schodową, osuszono i odgrzybiono cały budynek. Przywrócono też pierwotny wygląd wnętrz willi. Parter i pierwsze piętro są urządzone zgodnie z gustem mieszczańskim z drugiej połowy XIX wieku, wyżej znajduje się wystawa prezentująca kulturę ludową regionu gliwickiego sprzed stu lat. ■ **MAC**

# WSB bawi się!

**Od 25 maja w Dąbrowle Gorniczej studenci Wyższej Szkoły Biznesu będą świętować pod patronatem TŚ DZIEŃ oddając się zabawie w Żakalbach 2000. Przez trzy dni, zgodnie z tradycją, władzę w mieście przejmą studenci.**

- Świętujemy w Parku Hallera. Tam właśnie prezydent Dąbrowy Górniczej przekaze studentom klucze do bram miasta. Dodajmy, że pan prezydent Marek Lipczyk objął honorowy patronat nad Żakaliami 2000 - informuje Wojciech Ślufirski, szef komitetu organizacyjnego.

Co prawda w Dąbrowie nie ma bram, tym nie mniej tym kluczem studenci chcą otworzyć miasto dla współ-

nej zabawy. A wiadomo: studenci potrafią się bawić!

Tradycyjnie tegoroczne Żakalia zainaugurowane zostaną pod gmachem Urzędu Miejskiego w piątek 26 maja o godz. 15. Wówczas barwny korowód studentów poprzebieranych na różne sposoby ruszy ulicami miasta. Towarzyszyć będą im władze uczelni i miasta.

Tegoroczne Zakalia będą podwójną okazją do zabawy. Po pierwsze: taka jest studencka tradycja. Po drugie: dąbrowska Wyższa Szkoła Biznesu została uznana przez tygodnik „Polityka” za najlepszą niepaństwową uczelnię ekonomiczną w województwie śląskim. ■ BE

Mieszkańcy siedmiu bloków przy ul. Piotra Skargi w Tarnowskich Górach **od wielu lat borykają się z wodą, która zalewa piwnice**

# Czy będzie odwodnienie?

**Osiedle przy ul. Plotra Skargi w Bobrownikach (dzielnica Tarnowskich Gór) było budowane niedługo po wojnie. Projektanci i budowniczy nie zwrócili wtedy uwagi na to, że bloki będą stały na terenach podmokłych. Na dodatek pechowe bloki wybudowano w zagłębieniu terenu.**

Co roku wiosną i jesienią, zwłaszcza w czasie intensywnych opadów deszczu, poziom wód gruntowych podnosi się do tego stopnia, że zalewa wszystkie piwnice. Do tej pory interwencje mieszkańców nie przynosiły żadnego skutku. Tarnogórski Zarząd Budynków Komunalnych ograniczał się jedynie do doraźnego wypompowywania wody z piwnic, kiedy zebrala się jej wicksza ilość.

- W tym roku problem wystąpił z wyjątkowo dużą siłą - mówi Andrzej Tarasek, dyrektor ZBK SA w Tarnowskich Górach. - Przy wypompowywaniu wody musieliśmy korzystać z pomocy straży pożarnej. Pochłaniało to duże środki finansowe, które mogłyby zostać wykorzystane w inny sposób, np. na poprawę stanu technicznego budynków. Teraz sprawa zostanie rozwiązana kompleksowo. Trwa przygotowywanie dokumentacji technicznej odwodnienia terenu. Dopiero na jej podstawie będzie można określić koszt przedsięwzięcia i przystąpić do jego realizacji.

Orientacyjny koszt odwodnienia terenu określa się na razie na sumę rzędu 400 tys. zł. Taka suma nie jest

przewidziana w budżecie miasta. Dyrektor ZBK SA jest jednak dobrej myśli.

– Jeżeli radzie miasta nie uda się wyasygnować z budżetu takiej kwoty to pozostaje jeszcze jedna możliwość – mówi dyr. Tarasek. – Radni mogą wystąpić o zaciągnięcie zobowiązania finansowego z przyszluszczanego budżetu miasta, a my postaramy się znaleźć wykonawcę, który te prace wykona na kredyt.

Według dyrektora Taraska prace nad odwodnieniem tego terenu mogłyby zostać zakończone jeszcze przed jesienią tego roku, jeśli tylko władze miasta zgodzą się przeznaczyć na ten cel pieniądze.

**KRZYSZTOF DULKO**[illegible]



**Prezydent Aleksander Kwaśniewski w liście do premiera skrytykował w sobotę decyzję o powołaniu komisarza w Gminie Warszawa-Centrum. Jerzy Buzek uznał za „niedopuszczalne, by prezydent zwracał premierowi uwagę w sposób tak stronniczy”.**

**Prezydent kontra premier**

# Spory wokół Centrum

Zamiast opracować nową ustawę o ustroju Warszawy, koalicja prowadziła „partyjniackie spory” – napisał Kwaśniewski w liście do premiera, wystosowanym w nocy z piątku na sobotę.

Sugerował w nim, że z decyzją o powołaniu zarządu komisarycznego w Warszawie należało poczekać do orzeczenia Naczelnego Sądu Administracyjnego. Prezydent zaapelował do premiera i rządzącej koalicji o pilne znalezienie ustawy dotyczącej ustroju Warszawy oraz doprowadzenie do rychłych wyborów samorządowych.

Prezydent zarzucił premierowi, że mimo deklaracji o oddaniu szerokiego zakresu władzy samorządowi terytorialnemu podjął decyzję „nie dość, że zaprzeczającą tej deklaracji, to nawet nie proponując, by ostatecz-

ne rozstrzygnięcia w tej sprawie były jak najszybciej podjęte przez mieszkańców w demokratycznych wyborach”.

– Za niedopuszczalne uznać należy, aby prezydent zwracał uwagę premierowi w sposób tak stronniczy i rażąco odbiegający od faktów, a także w języku niespotykanym w stosunkach między naczelnymi organami naszego państwa – odpowiedział Buzek prezydentowi. Napisał też, że konsultacja decyzji o powołaniu komisarza w Warszawie nie jest przewidziana w prawie. – Mam nadzieję, że nie zamierza pan rozszerzać swoich konstytucyjnych uprawnień – dodał Buzek.

Według Buzka ustanowienie zarządu komisarycznego w Gminie Warszawa-Centrum zawieszają, a nie rozwiązuje władze samorządowe



FOT. PAP / PRZEMEK WIERZCHOW

Prezydent Warszawy i burmistrz Gminy Centrum zaproponowali, aby zarząd gminy i zarządca komisaryczny wspólnie podejmowali decyzje – do czasu rozstrzygnięcia, który organ jest właściwy do podejmowania decyzji w gminie.

Na wczorajszej konferencji prasowej Paweł Piskorski (na zdjęciu: pierwszy z lewej) i Jan Wieteska (z prawej) zaproponowali zwrócenie się do Samorządowego Kolegium Odwoławczego i Regionalnej Izby Obrachunkowej o opinię w sprawie wydawania decyzji przez zarząd gminy i komisarza rządowego. ■

ców i skarbnika gminy. Plomby zostały w piątek wieczorem powołany przez premiera komisarz gminy Warszawa-Centrum Andrzej Herman. Zapowiedział, że zawiadomi prokuraturę o zerwaniu plomb. Dodał, że w piątek wieczorem złożył już doniesienie o popełnieniu przestępstwa, polegającego na uniemożliwieniu przez zawieszonych członków zarządu pracy funkcjonariuszowi państwowemu, jakim jest. ■ PAP

**Poniedziałek**

**DZIEŃ 22 maja 2000**

**7**

**kraj**

## Syndyk niegospodarny

**Zarzut niegospodarności postawiła prokuratura syndykowi masy upadłościowej Stoczni Gdańskiej SA Andrzejowi W. Stocznia miała zostać sprzedana za kwotę niższą niż była wyceniona.**

Trójmiejska Korporacja Stocznia SA – powołana przez firmy: Evip Progress SA z Warszawy i Stocznia Gdynia SA – zgodnie z aktem notarialnym miała kupić stocznia za 115,7 mln zł. Taką cenę wynegocjował syndyk Andrzej W. Wcześniej majątek stoczni wyceniany był na kwotę od 97,9 do 157,3 mln zł.

Mecenas Andrzej W. jest drugim podejrzanym w związku z tą sprawą. Zarzut niedopełnienia obowiązków postawiono także notariuszowi Markowi K., który, według prokuratury, sporządzając akt notarialny nie sprawdził, czy nie narusza on obowiązującego prawa. ■ PAP

## Marsz Nadziei w sprawie „Przystanku Woodstock”

**Ponad tysiąc osób przeszło w sobotę ulicami Żar w Marszu Nadziei, domagając się ponownego zorganizowania w tym mieście „Przystanku Woodstock”.**

Wśród maszerujących dominowała młodzież. Na czele pochodu, eskortowanego przez policję, szedł burmistrz Żar. Uczestnicy nieśli transparent z napisem „Woodstock – tak, Jezus – tak”. – W ten sposób chcemy zmanifestować nasze poparcie dla organizowania dwóch konkurencyjnych imprez w jednym czasie i w jednym miejscu – powiedział inicjator Marszu Zbigniew Talaga.

Na trasie pochodu, która prowadziła przez centrum Żar z maszerującymi solidaryzowało się kilka tysięcy mieszkańców miasta.

Większość żarskich radnych zdecydowała, że w tym roku miasto nie dofinansuje organizacji „Przystanku”. W związku z tym Jerzy Owsiak przeniósł imprezę do Łęborka, tłumacząc, że w tych samych dniach w Żarach (4-7 sierpnia) odbywać się będzie inna impreza masowa – Przystanek Jezus, organizowany przez Katolickie Stowarzyszenie w służbie Nowej Ewangelizacji „Wspólnota św. Tymoteusza”. Mówił, że nie może brać odpowiedzialności za bezpieczeństwo osób bawiących się na Przystanku Woodstock, jeśli obok odbywa się druga impreza masowa gromadząca tłumy. ■ PAP

## Pobili się staruszkowie

Na ulicy w centrum Białegostoku doszło do bójki staruszków, w czasie której 86-latek pchnął nożem o 12 lat młodszego mężczyznę. Klórcących się napastników rozdzielił dopiero patrol policyjny. Staruszek z nożem był pod wpływem alkoholu – podała w sobotę policja.

Dokładnie nie wiadomo, o co poszło. Podobno młodszy z awanturników uderzył starszego. Ten zaczął się bronić, używając noża i uderzył w okolice klat-

## Tragiczne skutki zabawy bronią

11-letni chłopiec zastrzelił podczas zabawy swojego 8-letniego brata. Do tragicznego zdarzenia doszło wczoraj rano w domu pod Dzierżoniowem (Dolnośląskie). Według policji był to nieszczęśliwy wypadek.

– Chłopcy bawili się pod nieobecność rodziców bronią. Wcześniej znaleźli ją w jakimś domowym schowku – powiedział nadkomisarz Zbigniew Kamiński, zastępca komendanta policji w Dzierżoniowie. Dodał, że broń była stara, polonijka. Ojciec chłopców nie miał pozwolenia na jej posiadanie. ■ PAP

## Uciekł z aresztu

Policja ze Zgierza poszukuje 22-letniego mężczyzny, podejrzanego o kradzież samochodów, który po aresztowaniu uciekł przez okno kuchni policyjnej izby zatrzymań. Kraty zdemontowano na czas remontu aresztu. ■ PAP

ki piersiowej. Nie wiadomo jeszcze, czy znali się wcześniej. Przejeżdżający ulicą policjanci rozdzielili zwaśnione strony i opatrzyli rannego. Mężczyzna trafił na oddział chirurgii białostockiego szpitala.

Krewki 86-latek, u którego w wydechanym powietrzu stwierdzono prawie 0,6 promille alkoholu, doznał uszkodzenia stawu skokowego i musiał się nim zająć ortopeda. ■ PAP

REKLAMA

KR/138104/

**MIĘDZYNARODOWE TARGI POZNAŃSKIE ZAPRASZAJĄ NA**

**Poznań motor show**

**NAJWIĘKSZA IMPREZA MOTORYZACYJNA W POLSCE**



- kilkadziesiąt samochodów i motocykli
- premierowe pokazy i rynkowe nowości
- kompleksowa oferta przemysłu motoryzacyjnego
- interesujące konferencje i sympozja

**ZAPRASZAMY DO POZNANIA**

**W DNIACH**

**26 - 31 maja 2000**

**zwiedzanie ekspozycji w godzinach 9.00 - 17.00**



**Międzynarodowe Targi Poznańskie Sp. z o.o.**  
ul. Głogowska 14, 60-734 Poznań  
tel. 0 61/ 869 25 75, 0 61/ 869 22 90  
fax 0 61/ 866 48 43  
e-mail: pms@mtp.com.pl  
www.mtp.com.pl



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

8

kraj

**W tym roku ZUS zaoszczędził na zwolnieniach lekarskich blisko 2 mln zł. Na taką kwotę obniżono lub cofnięto świadczenia pieniężne z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa – poinformowała Anna Warchoń, rzeczniczka tej instytucji.**

Kontrola przynosi wymierne efekty

# Nie całkiem chorzy

Lekarze orzecznicy ZUS przebadali w kwietniu ponad 16 tys. osób przebywających na zwolnieniach lekarskich. W wyniku tych kontroli wydali 3,3 tys. decyzji wstrzymujących dalszą wypłatę zasiłku chorobowego. W ten sposób zaoszczędzono 502 tys. zł.

Od stycznia do końca kwietnia tego roku przeprowadzono blisko 64 tys. badań kontrolnych. W ich wyniku prawie 14 tys. osób wstrzymano dalszą wypłatę zasiłku i w związku z tym oszczędności wyniosły ponad 2 mln zł. Oznacza to, że blisko 22 proc. badanych, przebywających na zwolnieniach lekarskich, było zdolnych do pracy.

W kwietniu pracownicy ZUS

sprawdzili też jak 3 tys. osób wykorzystuje zwolnienia lekarskie. W efekcie tych kontroli 100 osób pozbawiono prawa do zasiłków, a oszczędności z tego tytułu wyniosły 117 tys. zł.

Cofnięte i wstrzymane wypłaty zasiłków nie są jedynymi oszczędnościami osiąganymi w związku z obowiązującymi od sierpnia minionego roku przepisami ustawy o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa.

Elementem dyscyplinującym ubezpieczonych jest m.in. możliwość obniżenia o 25 proc. zasiłku chorobowego i opiekuńczego, gdy zaświadczenie o czasowej niezdolności do pracy nie zostanie dostarczone płatnikowi zasił-

ku w ciągu 7 dni. Z tego tytułu wypłaty zasiłków zostały obniżone w kwietniu o ponad 390 tys. zł.

Wymierne oszczędności przynosi też rozwiązanie, które ogranicza podstawę wymiaru zasiłku chorobowego i świadczenia rehabilitacyjnego do 200 proc. przeciętnego wynagrodzenia. To rozwiązanie uniemożliwia osobom prowadzącym działalność gospodarczą zapłacenie kilku składek na to ubezpieczenie od bardzo wysokich dochodów i potem pobieranie wysokich zasiłków chorobowych bez płacenia składek.

ZUS szacuje, że w kwietniu zaoszczędzono z tego tytułu ponad 912 tys. zł. Dotyczyło to ok. 500 osób. ■ PAP

## Piekary Śląskie wśród najlepszych

Cztery równorzędne nagrody przyznano w Zielonej Górze podczas finału I Ogólnopolskiego Konkursu dla Samorządów Powiatowych pod nazwą „Osoba niepełnosprawna w społeczności lokalnej”.

Konkurs zorganizowała „Sikoń – Fundacja dla Dzieci Niepełnosprawnych” z Zielonej Góry. Jego celem było zachęcenie samorządów powiatowych do tworzenia programów wyrównujących szanse osób niepełnosprawnych.

W projektach szczególnie nacisk położono na zapewnienie specjalistycznej opieki medycznej, tworzenie miejsc pracy i bazy transportowej dla niepełnosprawnych oraz likwidację barier architektonicznych.

Do konkursu zgłosiło się 50 powiatów. Jury przyznało cztery równorzędne nagrody w wys. 12,5 tys. zł każda. Otrzymały je powiaty: debicki, ostrowski, poddębicki i Piekary Śląskie. Kwoty, które przekazano nagrodzonym ufundował Państwowy Fundusz Rehabilitacji Niepełnosprawnych. Pieniądze będą przeznaczone na zakup sprzętu rehabilitacyjnego.

Podsumowaniem konkursu była „Światowa Konferencja – Zielona Góra 2000”. W obradach uczestniczyli przedstawiciele Białorusi, Kazachstanu, Litwy, Ukrainy i Polski. Rozmawiano o organizacji systemowej opieki społecznej i prawnej nad osobami niepełnosprawnymi. ■ PAP

## Wulgaryzmy i zalew angielszczyzny, czyli zagrożenia dla języka

**Niechlujstwo w mówieniu i pisanii, wulgaryzmy i zalew angielszczyzny – to główne zagrożenia współczesnego języka polskiego – uważa leksykograf prof. Andrzej Markowski, autor słowników poprawnej polszczyzny.**

Prof. Markowski, przewodniczący Rady Języka Polskiego PAN, uczestniczył w piątek w warsztatach językowych połączonych z prezentacją opracowanych przez niego „Ortograficznego słownika języka polskiego” i „Łatwego słownika trudnych słów”. Warsztaty połączone z dyskusją i konkursem zorganizowało Wydawnictwo Wilga.

– Błędy gramatyczne, składniowe, frazeologiczne narastają lawinowo. Sprzyja temu szeroki zasięg środków przekazu. W upowszechnianiu złej polszczyzny mają swój udział dziennikarze – szczególnie radiowi, jak i politycy – powiedział prof. Markowski. Panuje moda bycia na luzie, co objawia się nonszalaną językową. Mowi się szybko, niewyraźnie i koniecznie z angielskim akcentem. Używa się obcych słów, nie zawsze we właściwym znaczeniu.

Prof. Markowski przypomniał politykom, że modne obecnie słowo dywagacja używane w znaczeniu głębokich rozważań znaczy „rozwekłe gędzenie nie na temat”. Nagminnie myli się znaczenie słów adopcja i adaptacja, czy formułować i formować. Złe używa się pewnych popularnych zwrotów – twardy orzech do zgryzienia – pojawia się jako „ciężki”, co wypacza sens. Zdarzają się stylistyczne perełki jak „dzietność Polek schodzi na psy”, czy „martwe pszczoły jako dowód rzeczowy stanęły przed obliczem sądu”. ■ PAP

## Odstąpili od kary, ale wykorzystali

**Dwaj pomorscy policjanci, w zamian za „odstąpienie od czynności służbowych”, wykorzystali seksualnie dwie nastolatki (16 i 18 lat), które wlały się do sklepu – ustaliła policja. Sąd aresztował funkcjonariuszy. Obaj funkcjonariusze zostali aresztowani. Są to 23-letni Arkadiusz M., 3 lata w służbie oraz 26-letni Arkadiusz Z., 6 lat w policji. Na polecenie komendanta wojewódzkiego policji w Gdańsku, policjantów zawieszono w czynnościach. Wszczęto również postępowanie zmierzające do pozbawienia ich pracy w policji. ■ PAP**

Zbrodnia Katyńska po 60 latach



Prof. Janusz Zawodny – historyk i politolog pracujący w USA kończy swe wystąpienie podczas sesji.

Historia wieloletniej walki o ujawnienie zbrodni katyńskiej i godne pochowanie jej ofiar była w sobotę tematem międzynarodowej sesji naukowej „Zbrodnia Katyńska po 60 latach. Polityka-Nauka-Moralność” na Zamku Królewskim w Warszawie.

Na sesję zorganizowaną pod patronatem premiera Jerzego Buzka przez Niezależny Komitet Historyczny Badania Zbrodni Katyńskiej, Polską Fundację Katyńską, Radę Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa oraz Zamek Kólewski w Warszawie przybyli przedstawiciele władz państwowych, wojska, duchowieństwa i korpusu dyplomatycznego.

W czasie sesji wyrażano się z uznaniem o pomocy władz pań-

stwowych Rosji i Ukrainy w ujawnianiu zbrodni, poszukiwaniu mogił i budowie cmentarzy.

Szef Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa Andrzej Przewoźnik zwrócił uwagę, że wciąż nie wszystkie kwestie zostały wyjaśnione.

Z 22 tysięcy ofiar katyńskich znaleziono groby około 15 tys. pomordowanych. Nie wiadomo, gdzie znajduje się pozostałe 7 tys. – brak pełnej dokumentacji. Brakuje też teczek personalnych polskich jeńców.

Strona polska otrzymała już wiele cennych dokumentów z Rosji i Ukrainy. Brakuje natomiast tzw. list białoruskich, gdzie znajduje się około 3 tys. nazwisk. ■ PAP

# TIR-y uwięzione na granicy

**Rosyjskie służby celne w nocy z piątku na sobotę zaprzęstały szczegółowej odprawy tirów wyjeżdżających z Polski. Jednak jeszcze w sobotę przed granicą stała nadal kilkukilometrowa kolejka pojazdów. Na odprawę trzeba było czekać kilkanaście godzin.**

Czas sprawdzania jednego samochodu w piątek wyniósł nawet jedną godzinę. Przez cały dzień do obwołu kaliningradzkiego przez przejście w Bezledach wjechało tylko 16 ciężarówek.

– W nocy po licznych monitach

naszych oraz wojewody Rosjanie zaprzestali drobiazgowej kontroli. Średnio odprawiają cztery auta na godzinę. Zdarza się, że wpuszczają do siebie nawet 6 w ciągu godziny – powiedział w sobotę Ryszard Chudy.

Strona rosyjska rozpoczęła drobiazgowe odprawy bez uprzedzenia. Jak się nieoficjalnie dowiedziała PAP, władzom obwołu kaliningradzkiego chodziło o to, by w ten sposób zwrócić uwagę władz Federacji Rosyjskiej w Moskwie na pilną potrzebę modernizacji i rozbudowy przejścia granicznego Bezledy-Bagratiow. Mimo

umowy polsko-rosyjskiej nie przystąpiono dotychczas do tych prac.

Wg nieoficjalnych informacji PAP, podobna sytuacja panuje również na przejściu granicznym Gronowo-Mamonowo po stronie rosyjskiej, gdzie w długiej kolejce stoją polskie tiry. Rosyjskie służby celne podzieliły oczekujących na wjazd do Polski na dwie kolejki. W jednej stoją Rosjanie i tam odprawa odbywa się normalnie, w drugiej kolejce czekają Polacy oraz inni zagraniczni kierowcy. Niektórzy z Polaków oczekujących na wjazd do Polski stoją nawet 30 godzin. ■ PAP

## Maraton z zaprzęgami



**Powoząca zaprzęgiem czterokonnym Czeszka Katerina Kastneva, podczas sobotniego maratonu, na rozpoczętych w piątek 19 bm. na hipodromie Wola w Poznaniu Międzynarodowych zawodach w powożeniu zaprzęgami.**

## Polacy członkami Europejskiej Unii Konsumentów Piwa

Polska organizacja miłośników piwa „Bractwo Pivne” została przyjęta do Europejskiej Unii Konsumentów Piwa (European Beer Consumers Union) skupiającej organizacje z 12 krajów.

Działająca od 10 lat unia zajmuje się ochroną praw konsumentów i działa na rzecz podwyższenia jakości piwa, ma wpływ na zmiany w ustawodawstwie i na ceny piwa w krajach organizacji członkowskich.

„Bractwo Pivne” spełniło wszystkie wymagania unii – reprezentuje konsumentów i nie jest kontrolowane ani finansowane przez przemysł czy kłós z browarów. Może być przykładem dla Czechów, którzy mają wiele tego typu organizacji, ale są one małe i nie tak opiniotwórcze – powiedział podczas konferencji prasowej w Łodzi prezydent EBCU Terry Lock. ■ PAP

## Bandyta w salonie gier

**Policja, w pół godziny po napadzie, zatrzymała w sobotę w nocy sprawcę napadu na salon gier w Pile (woj. wielkopolskie). Bandyta był uzbrojony.**

36-letni łódzianin, Paweł S. wszedł do lokalu tuż przed północą. Napastnik sterroryzował pistoletem gazowym obsługę salonu i zażądał wydania pieniędzy ze wszystkich automa-

tów. Sprawca zabrał pieniądze, a dwóch pracowników związał i zamknął od zewnątrz w salonie. Napadniętym udało się wyzwolić i zawiadomić policję. Policjanci zatrzymali bandytę podczas blokady dróg w Chodzieży. Policja odzyskała zrabowane pieniądze, znalazła też broń, którą mężczyzna sterroryzował pracowników salonu. ■ PAP



**Wczoraj w Watykanie, podczas uroczystej mszy, papież Jan Paweł II kanonizował 27 Meksykanów:** 25 męczenników za wiarę i dwoje „wyznawców”, którzy nie zostali wprawdzie męczennikami, ale swym życiem dali świadectwo głębokiej wiary. Wszyscy nowi święci żyli w Meksyku w latach dwudziestych i trzydziestych XX wieku, czyli w czasach największych prześladowań religii katolickiej. 22 kanonizowanych męczenników było księżmi. Ryzykując życie przyłączyli się do działalności laickiego ruchu zwanego Movimiento Cristiano, którego celem była obrona wiary. Na placu św. Piotra panował wczoraj na-

strój południowoamerykańskiej fiesty. Około 20 tysięcy Meksykanów przyjechało do Rzymu na uroczystości kanonizacji swoich rodaków. Dzień wcześniej, w sobotę 50 tys. wiernych, zgromadzonych wokół papieża na placu św. Piotra uczciło Świętą Ritę z Caccia – patronkę spraw niemożliwych i orędowniczkę ubogich i zrozpaczonych, w setną rocznicę jej kanonizacji. Szklaną urnę z prochami Świętej Rity z jej rodzinnej Umbrii przewieziono do Rzymu policyjnym helikopterem. Następnie urna była niesiona w procesji od rzymskiego kościoła św. Augustyna, miejsca stałej adoracji świętej, do bazyliki św. Piotra. ■ PAP



Meksykańska zakonnica w sombrero podczas mszy na placu św. Piotra. Papież Jan Paweł II kanonizował wczoraj 27 jej rodaków.

## Czwarty potomek premiera

Cherie, żona premiera Wielkiej Brytanii Tony Blaira urodziła w sobotę rano chłopca w londyńskim szpitalu. Otrzymał imię Leo – podał w sobotę gabinet szefa rządu. Imię takie miał ojciec Tony Blaira.

Chłopiec w momencie przyjścia na świat ważył nieco ponad 3 kilogramy. Rzecznik urzędu premiera powiedział, że Tony Blair podziękował zespołowi medycznemu, który obecny był przy porodzie 45-letniej Cherie Blair.

– Poród przebiegł dobrze i Cherie oraz ja jesteśmy bardzo wdzięczni zespołowi lekarskiemu – oświadczył Blair. Według rzecznika urzędu premiera, Cherie Blair jest „zmęczona, ale bardzo szczęśliwa”. Niedługo po porodzie żona premiera i jej nowo narodzone dziecko zostali przewiezieni do domu – oficjalnej rezydencji brytyjskich premierów na Downing Street 10.

Chłopczyk jest czwartym dzieckiem państwa Blairów i od najmłodszej Kathryn dzieli go różnica 12 lat. Euan ma 16 lat, a Nicky – 14. Jest on również pierwszym od 150 lat dzieckiem, które urodziło się w małżeństwie urzędującego premiera Wielkiej Brytanii.

Cherie Blair jest prawnikiem i pracowała do ostatniego momentu przed nastąpieniem rozwiązania.

Pani Blair nie obce są więc problemy łączenia pracy zawodowej z obowiązkami rodzinnymi. Nie udało się jej np. przekonać męża, aby poszedł na



Premier Wlk. Brytanii Tony Blair radośnie uśmiechnął się do kamer przy okazji narodzin syna Leo.

urlop, który przysługuje ojcom po urodzeniu dziecka. W swoim jednym z ostatnich wystąpień przed sądem napomniała ona rząd brytyjski za ograniczanie praw ojców do opieki nad dziećmi. ■ PAP

## Lawina w Alpach

Lawina, która w sobotę zeszła na Mont Maudit we francuskich Alpach, zabiła dwóch Francuzów i spowodowała obrażenia u dwóch Niemców – poinformowała wczoraj policja.

Lawina zeszła na wysokość 4,2 tysiąca metrów po północnym zboczu Mont Maudit (nazwa oznacza przeklęty szczyt). Ratownicy odnaleźli zwłoki dwóch francuskich alpinistów (53 lata i 55 lat). Dwaj Niemcy, którzy znajdowali się nieco niżej, uniknęli głównego uderzenia i tylko dlatego uszli z życiem.

Mont Maudit jest częścią masywu Mont Blanc w Alpach Zachodnich, na pograniczu Francji, Włoch i Szwajcarii. ■ PAP

## Zabłądził, więc biegał i biegał

**Słowacki premier Mikulasz Dzurinda, który wczoraj rozpoczął oficjalną wizytę w Pradze udziałem w 9-kilometrowym Biegu Miejskim, trasę przebiegł dwukrotnie.**

– Zabłądziłem – przyznał po 18 kilometrach biegu na mecie na Rynku Starego Miasta, gdzie nerwowo podreptując oczekiwał na niego z oficjalnym powitaniem szef czeskiego rządu Milosz Zeman. Wraz z nim na Dzurindę oczekiwali uczestniczący także w Biegu Miejskim pozostali członkowie czeskiego gabinetu.

Biegający regularnie i stosunkowo często startujący w podobnych zawodach szef słowackiego gabinetu, któremu na trasie towarzyszyli zmieniający się członkowie ochrony, na mecie nie skarżył się na przedłużony bieg. – Była piękna pogoda, przyjemna atmosfera, wielu ludzi na ulicach – powiedział dziennikarzom.

Dzurinda był przekonany, że i dzisiejsze rozmowy oficjalne, które m. in. zakończą proces podziału majątku po dawnej Czechosłowacji oraz określą uprzywilejowany charakter stosunków między obu państwami, przebiegną bardzo dobrze. ■ PAP

## Wszedł na Everest w rekordowo krótkim czasie

**Szerpa nepalski ustanowił rekord w szybkości wejścia na najwyższą górę świata – Mount Everest. Zajął mu to 15 godz i 56 min – poinformowało wczoraj nepalskie ministerstwo turystyki.**

34-letni szerpa Babu Chiri, który jest zawodowym wspinaczem, w czasie wspinaczki na „Dach świata”, jak nazywany jest Mount Everest, nie korzystał z butli

tenowej. W ostatnim etapie wspinaczki dołączył do niego brat Dawa. Stał się on również trzecią osobą w historii, której udało się wejść na tę górę już po raz pierwszy.

Poprzedni rekord szybkości wejścia na Mount Everest wynosił 20 godzin i 20 minut. Ustanowił go w październiku 1998 roku szerpa Kaji. ■ PAP

**Pięć mocarstw jądrowych po raz pierwszy w historii zobowiązało się „zdecydowanie” do podjęcia kroków na rzecz likwidacji swych arsenałów atomowych.** W nowojorskiej siedzibie ONZ taką deklaracją zakończyła się trwająca od miesiąca konferencja przeglądowa Traktatu o Niezaprzeszczeniu Broni Nuklearnej (TNP). 187 państw – stron TNP – przyjęło deklarację końcową, podsumowującą prace konferencji.

Mocarstwa nuklearne – Chiny, Stany Zjednoczone, Francja, Wielka Brytania i Rosja – podjęły po raz pierwszy wyrażne zobowiązanie, że będą działać na rzecz wyeliminowania posiadanej przez nie broni atomowej, dążąc do całkowitego rozbrojenia jądrowego.

Uczestnicy nowojorskiego spotkania w przyjętej w sobotę deklaracji zobowiązali się m. in. również do jak najszybszego wcielenia w życie układu o powszechnym zakazie dokonywania prób z bronią jądrową (CTBT) oraz zakończenia w ciągu najbliższych pięciu lat prac nad traktatem, zakazującym produkcji materiałów rozszczepialnych wykorzystywanych przy budowie broni jądrowej.

187 państw zadeklarowało również podjęcie działań na rzecz jak najszybszego wejścia w życie zobowiązań układu START-2 (o redukcji strategicznych broni ofensywnych) i opracowania nowego układu START-3 tak szybko, jak będzie to możliwe.

Konferencja zażądała od Indii, Pakistanu, Izraela i Kuby, które nie są stronami TNP, by przyłączyły się do niego i zabroniła współpracy nuklearnej z ni-

mi. Wyraziła też ubolewanie z powodu przeprowadzenia przez Indie i Pakistan prób nuklearnych w 1998 roku.

Jak ocenił na sobotnim posiedzeniu konferencji sekretarz generalny ONZ Kofi Annan, przyjęta rezolucja stanowi „zasadniczy krok w działaniach ludzkości na rzecz stworzenia świata wolnego od zagrożeń broni masowej zagłady, przede wszystkim zaś broni jądrowej”.

Annan ze szczególną satysfakcją odnotował zobowiązanie wielkich mocarstw w kwestii przyszłej likwidacji ich arsenałów atomowych. Zdaniem obserwatorów, deklaracja w tej sprawie stanowi zasadniczy sukces konferencji, przebiegającej także pod znakiem ostrych sporów, dotyczących stanowiska wobec Iraku. Delegacja amerykańska kilkakrotnie groziła opuszczeniem sali obrad, żądając od uczestników włączenia do końcowego dokumentu ostrych sformułowań, dotyczących ambicji jądrowych Bagdadu. Ostatecznie doszło do kompromisu i w rezolucji znalazło się sformułowanie na temat niemożności potwierdzenia przez niezależną inspekcję, czy Irak stosuje się do rezolucji ONZ w sprawie likwidacji broni masowego rażenia.

Jakkolwiek wielkie mocarstwa jądrowe, akceptując coraz powszechniejsze żądania państw nieatomowych w sprawie likwidacji arsenałów, będących w posiadaniu pięciu państw, nie określiły terminu wyeliminowania takiej broni, zdaniem obserwatorów, nawet luzne zobowiązanie w tej kwestii stanowi zasadniczy krok w wysiłkach na rzecz niezaprzeszczenia broni atomowej. ■ PAP

## Kalendarium

■ **Lipiec 1968 r.** – 62 kraje podpisują układ o nierozprzeszczeniu broni jądrowej;

■ **Maj 1972 r.** – Stany Zjednoczone i ZSRR w toku pierwszej serii rokowań na temat ograniczenia broni strategicznych (START-1) podpisują pierwszy Traktat o ograniczeniu antybaliistycznej broni rakietowej (ABM);

■ **Lipiec 1991 r.** – Stany Zjednoczone i ZSRR podpisują układ o redukcji i ograniczeniu strategicznych broni ofensywnych (START-1). Traktat wchodzi w życie w grudniu 1994 r.;

■ **Styczeń 1993 r.** – USA i Rosja podpisują Traktat w sprawie dalszej redukcji i ograniczenia strategicznych broni ofensywnych – START-2;

■ **Maj 1995 r.** – Strony jednogłośnie przedłużają na czas nieokreślony układ o nierozprzeszczeniu broni jądrowej z 1968 r.;

■ **Wrzesień 1996 r.** – Zgromadzenie Ogólne NZ przyjmuje układ o całkowitym zakazie dokonywania prób z bronią jądrową (CTBT);

■ **Październik 1999 r.** – Amerykański Senat odrzuca ratyfikację CTBT;

■ **Kwiecień 2000 r.** – Rosyjski parlament opowiada się za ratyfikacją START-2 oraz CTBT;

■ **20 maja 2000 r.** – Mocarstwa jądrowe na konferencji przeglądowej w ONZ zapowiadają przyszłą likwidację swych arsenałów. ■ PAP

## Nowy prezydent chce zniesienia zakazu kontaktów z Chinami

Nowy prezydent Tajwanu Chen Shui-bian zobowiązał się wczoraj do „rewizji przestarzałego i sztywnego” zakazu bezpośrednich kontaktów handlowych, połączeń transportowych i pocztowych między wyspą a Chinami kontynentalnymi.

Chen, zaprzysiężony w sobotę, wyciągnął gałązkę oliwną w stronę Pekinu, mimo płynących stamtąd oskarżeń, że jego przemówienie inauguracyjne było „wymijające i niejasne”.

Pekin, który grozi wojną w przypadku ogłoszenia przez Tajwan niepodległości, zamroził wszelkie półoficjalne kontakty z Tajpej w lipcu zeszłego roku, kiedy władze tajwańskie zażądały traktowania wyspy jako równorzędnego partnera. ■ PAP

## Znów zatrute zwierzęta w Belgii

**201 gospodarstw hodowlanych w Belgii poddano obserwacji w związku z możliwym zatruciem zwierząt paszą zawierającą toksyczny polichlorodwufenyl (PCB), z którego tworzą się też groźne dioksyny.**

Poinformowały o tym w sobotę media belgijskie, podkreślając, że ujawnione w ubiegłą środę lokalne zatrucie miało znacznie szerszy zasięg niż twierdziły początkowo władze. Musieli to przyznać w czwartek wieczorem ministrowie – zdrowia publicznego Magda Alvoet i rolnictwa Jaak Gabriels.

Skażona pasza pochodziła z wytwórni Cambier w miejscowości Feluy. Większość gospodarstw, które otrzymały skażoną paszę, hoduje konie i cielęta na materiał rozrodowy. Władze pocieszają więc, że mięso z zawartością PCB nie powinno trafić na talerze konsumentów. Wśród 201 gospodarstw było też jednak po kilka hodowli świń, kurcząt i owiec. Oficjalnie nie podano wyników pierwszych badań zawartości PCB w tłuszczu zartutych zwierząt, w którym gromadzi się ta substancja. Ale flamandzka telewizja publiczna VRT twierdzi, że stężenie w drugiej zbądanej próbce sięgało do 180 tysięcy nano-



Wytwórnia pasz Cambier w Feluy, poddana obserwacji w związku z możliwym zatruciem zwierząt paszą.

gramów w gramie tłuszczu, czyli było 900 razy większe niż norma.

Przyczyny skażenia nie są znane, ale podejrzewa się, że w produkcji pasz wykorzystano olej odzyskany z... transformatorów. Podobnie było przed rokiem, gdy odkryto w Belgii zatrucie zwierząt dioksynami na znacznie większą skalę. ■ PAP



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

10

zagranica



Młodzi Palestyńczycy rzucają kamieniami w stronę izraelskich żołnierzy podczas sobotnich starć w Tulkarem na Zachodnim Brzegu.

Od dziesięciu dni na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy trwają antyizraelskie wystąpienia Palestyńczyków i doszło do starć między izraelskimi oraz palestyńskimi siłami bezpieczeństwa. Są to najbardziej zacięte starcia izraelsko-palestyńskie od dwóch lat.

Niespokojny Zachodni Brzeg

Lazio kontra Clinton



Kongresmen Rick Lazio z Long Island ogłosił w sobotę w West Islip w stanie Nowy Jork, że chce ubiegać się o fotel senatora na miejsce burmistrza Rudolpha Giullanlego.

– Jako były prokurator, lokalny legislator i amerykański kongresman wierzę, że jestem najsilniejszym republikanem kandydatem i republikaninem, który najlepiej zjednoczy naszą partię i pokona Hillary Clinton w listopadzie – powiedział Lazio. Podczas wystąpienia podkreślał również, że od urodzenia jest nowojorczykiem, Nowy Jork jest jego domem i właśnie dlatego reprezentuje go w Kongresie.

42-letni Rick Lazio, jest znany na Kapitolu jako energiczny prawnik. Nie był jednak do tej pory powszechnie znanym politykiem. Opowiada się za karą śmierci i za prawem kobiet do aborcji.

Lazio zaatakował swoją potencjalną konkurentkę Hillary Clinton, że jest „skrajnie lewicowym ekstremistycznym” kandydatem, który nie ma „żadnych innych racjonalnych powodów do służby tu, niż odskocznia do innej pozycji”.

– Myslę, że przyczyną jest jej ambicja – powiedział Lazio. Przypominał, że żona prezydenta nie mieszka w Nowym Jorku nawet rok. ■ PAP

Fidži

Zamachowcy grożą zabiciem premiera

Grupa zamachowców, od piątku przetrzymująca w gmachu parlamentu premiera Fidži, zagroziła wczoraj rano zabiciem zakładników, jeśli prezydent na odwoła armii spod budynku.

Radio w stolicy kraju dzień wcześniej podawało, że znajdujący się w rękach przywódców zamachu stanu szef rządu Mahendra Chaudhry został dotkliwie pobity. Chaudhry jest pierwszym premierem Fidži pochodzenia indyjskiego. Zamachowcy twierdzą, że reprezentują interesy rdzennej melanezyjskiej ludności wysp i występują przeciwko łamaniu ich praw przez ludność pochodzenia indyjskiego, stanowiącą tu ponad 40 procent obywateli.

Na czele zamachowców stoi znany biznesmen, syn działacza opozycji fidzijskiej, George Speight.

Wczoraj rano w obronie obecnego rządu wystąpiły związki zawodowe, w tym wpływowy tu związek pracowników plantacji trzciny cukrowej. Związki ogłosiły strajk na znak poparcia dla demokratycznie wybranych władz Fidži. ■ PAP



Premier Fidži Mahendra Chaudhry został uwieczniony.



Biznesmen George Speight, przywódca zamachowców.

## Palestyńskie powstanie?

Trzy osoby – w tym dwuletnia izraelska dziewczynka – zostały poważnie ranne w rejonie Jerycha na Zachodnim Brzegu Jordanu, gdy palestyńscy demonstranci obrzucili bombami zapalającymi samochód, którym jechała rodzina. O incydencie poinformował wczoraj rano rzecznik armii izraelskiej, zwracając się jednocześnie do władz palestyńskiej autonomii o „podjęcie natychmiastowych działań na rzecz powstrzymania akcji, wymierzonych przeciwko izraelskim siłom bezpieczeństwa i obywatelom Izraela na terenach kontrolowanych przez władze autonomiczne”. Jerycho znajduje się pod bezpośrednim zarządem palestyńskim.

Incydent, jaki miał miejsce w sobotę wieczorem, stanowi kolejny objaw narastania napięć na Zachodnim Brzegu Jordanu, określanych coraz częściej mianem „drugiej intifady” – powstania palestyńskiego.

W sobotę w starciach z izraelskim wojskiem zginął Palestyńczyk, a stu innych zostało poważnie rannych. Palestyńczycy ogłosili piątek i sobotę

„Dniami Gniewu” z powodu odmowy zwolnienia przez władze izraelskie 1.650 ich rodaków przetrzymywanych w izraelskich więzieniach za udział w zamachach wymierzonych przeciwko Izraelowi.

W sobotę, w siódmym dniu rozruchów, setki Palestyńczyków atakowały na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy izraelskie posterunki i stanowiska wojskowe. Rzecznik armii izraelskiej oświadczył, że policja palestyńska i cywilni aktywiści Organizacji Wyzwolenia Palestyny (OWP) w Tulkarem, znajdującym się w strefie „A” (najwyższy stopień uprawnień autonomicznych, łącznie z własną policją) użyli ostrej amunicji przeciwko żołnierzom izraelskim.

Przedstawiciele Autonomii Pale-

styńskiej zaprzeczają tym twierdzeniom.

Z powodu wzrostu napięć na Zachodnim Brzegu premier Izraela Ehud Barak został zmuszony do odwołania wczoraj planowanego wyjazdu do Waszyngtonu, gdzie miał spotkać się z prezydentem Clintonem i przedyskutować kwestie pozostających w impasie bliskowschodnich procesów pokojowych.

W późnych godzinach wieczornych w sobotę Barak zwołał nadzwyczajne posiedzenie gabinetu bezpieczeństwa dla omówienia sytuacji na terytoriach palestyńskich i w Libanie. Informację o odwołaniu wizyty podało nad ranem w niedzielę, bezpośrednio po zakończeniu posiedzenia rządu. ■ PAP

Rząd izraelski wczoraj rano zakazał turystom zagranicznym oraz obywatelom Izraela wstępu na tereny palestyńskiej autonomii. Jak poinformował rzecznik armii izraelskiej, zakaz obejmuje te zie-

mie Zachodniego Brzegu Jordanu i Strefy Gazy, które znajdują się w tzw. strefie A – pod całkowitym bezpośrednim zarządem autonomicznych władz palestyńskich. ■ PAP

Pożegnanie z frankiem

Francja zaprzestała produkcji własnych banknotów pieniężnych i przystępuje do drukowania euro.

Bank de France, który posiada monopol na emisję pieniądza, wydrukował w ostatni piątek ostatni banknot o nominale 500 franków.

Kraj posiada wystarczającą liczbę banknotów wszystkich nominalów, by starczyło ich do końca grudnia 2001 roku, zaś od pierwszego stycznia 2002 roku do obiegu wchodzi euro. ■ PAP

## Cumowanie w kosmosie



Międzynarodowa Stacja Kosmiczna i Atlantis podczas cumowania.

Prom kosmiczny Atlantis, na pokładzie którego znajduje się sześciu astronautów amerykańskich i kosmonauta rosyjski Jurij Usaczow, połączył się z Międzynarodową Stacją Kosmiczną.

Cumowanie nastąpiło wczoraj rano, na wysokości 330 km, kiedy oba obiekty

przelatywały nad Ukrainą – poinformował ośrodek kosmiczny Johnson w Houston w stanie Teksas.

Na pokładzie promu znajduje się ponad tona urządzeń i wyposażenia, które załoga będzie musiała przenieść w ciągu czterech dni do pomieszczeń stacji. ■ PAP

Tragedia na morzu

Co najmniej 33 Turków, w tym kobiety i dzieci, utonęło w sobotę w Morzu Czarnym, kiedy podczas „Wodnego festiwalu” w mieście Besikduzu wywróciły się dwie łodzie wiosłowe. Do wypadku doszło w odległości kilometra od brzegu.

Z morza wyłowiono zwłoki 22 osób. Piętnastu ludzi uratowali rybacy. W rejonie tragedii trwają poszukiwania, ponieważ nikt nie potrafił podać dokładnie, ilu ludzi było w obu łodziach. ■ PAP

Kłódka nie wytrzymała

Około 100 osób odniosło obrażenia, gdy runęła kłódka dla pieszych, oddzielająca tor wyścigowy od parkingu w amerykańskim mieście Concord w Północnej Karolinie.

Do tragedii doszło w sobotę późnym wieczorem, gdy widzowie wyścigu samochodowego na znanym w USA torze Lowe's Motor Speedway wracali z widowiska na parking. Przejście dla pieszych, zawieszane nad czteropasmową autostradą, nie wytrzymało ciężaru tłumu i zawałiło się, grzebiąc pod zwalowi-

Austria

Atak na budynek MSW

Czterech policjantów zostało rannych, a jedną osobę aresztowano w sobotę, po ataku około 15 osób na budynek austriackiego MSW.

Wcześniej około 50 demonstrantów zebrało się przed gmachem MSW, protestując przeciwko zastrzeleniu w piątek wieczorem przez policję mężczyzny podejrzanego o handel narkotykami.

Demonstranci wdarli się siłą do budynku, z którego wycofali się dopiero po rozmowie z przedstawicielem austriackiej partii Zielonych. Policja określiła protestujących jako lewicowych awanturników.

W wydanym w sobotę oświadczeniu policja napisała, że śmiertelne zranienie w piątek niejakiego Imre B. było przypadkiem. Policjant wystrzelił niechcący, gdy usiłował otworzyć drzwi samochodu, w którym siedział mężczyzna podejrzany o handel narkotykami. Kula przebiła drzwi i zabiła kierowcę. ■ PAP

Haider u Kadhafiego

Od stałego korespondenta w Austrii Przywódca austriackich nacjonalistów, Jörg Haider, utrzymuje kontakty z libijskim dyktatorem Muamarem Kadhafim, ujawnił wiedeński tygodnik społeczno-polityczny „Profil”.

Ostatnie spotkanie miało miejsce w połowie maja. Haider, w asyście jeszcze jednego Austriaka, wizytował Kadhafiego w jednym z jego namiotów rozrzuconych po pustyni. Aby ich nie rozpoznało, panowie ubrani byli w stare łachy. Do spotkania doszło na pustyni, ponieważ libijski „führer” często zmienia miejsce pobytu, w obawie o swoje życie, po kilku zamachach, z których jeden prawie się udał.

Kadhafi po tym zamachu kilka tygodni nie pokazywał się publicznie, a przez następne kilka miesięcy nie mógł się samodzielnie poruszać. Nawet najdosłowniejszych gości przyjmował, nie wstając z wózka inwalidzkiego.

O czym Haider i ten drugi Austriak rozmawiali z Kadhafim nie wiadomo, choć są pewne podejrzenia. Rzecznik Haidera powiedział jedynie, że spotkanie trwało pół dnia i było interesujące dla szefa.

Natomiast ambasada Austrii w Trypolisie poinformowała, że nie był to pierwszy kontakt obu panów, ale nie było dotąd powodu do ingerencji, ponieważ za każdym razem były to spotkania prywatne. Natomiast wiedeńskie ministerstwo spraw zagranicznych podało, iż Austria z Libią utrzymuje normalne stosunki dyplomatyczne, więc obywatele obu państw mogą się spotykać, kiedy chcą i gdzie chcą.

Innego zdania jest opozycja. Haider, choć zrezygnował z funkcji centralnych, nadal jest członkiem rządowej komisji koalicyjnej. Zaś jego następczyni, Susanne Riess-Passer, która jest wicekancelerem i nominalnie przewodni FPÖ, powiedziała otwarcie: „Jörg pozostaje dla partii drogowskazem...”

Opozycja pyta więc, czego „drogowskaz” szukał na pustyni? Może pieniądze dla swej partii, skoro ten drugi Austriak okazał się dyrektorem jednego z banków. I jakie to „kontakty gospodarcze” panowie nawiązali z libijskim dyktatorem, o których parę dni później Kadhafi mówił w wywiadzie dla pewnej amerykańskiej gazety.

TADEUSZ WOJCIECHOWSKI



Po raz drugi nie mógł się zacząć w ub. plątek proces kolejnego adwokata z Rzeszowa podejrzanego o „klamstwo lustracyjne”. Mecenas Krzysztof Świerczewski nadesłał zwolnienie lekarskie zabraniające mu podróży. Adwokaci z Rzeszowa (byli lub obecni) stanowią większość spośród lustrowanych członków palestry. „Rzeczpospolita” w artykule pt. „Podkarpackie zagłębie lustracyjne” pisała ostatnio, że ta sytuacja może wynikać z nadzwyczajnej na tym terenie aktywności SB wobec silnej tu w PRL opozycji. Gazeta sugerowała też, że szef tamtejszej delegatury UOP ma „nosa do znajdowania dokumentów”. ■ PAP

## Górnictwo

### Podatki bez wyjątków

W ub. roku do sądów trafiło 15 aktów oskarżenia z ustawy karno-skarbowej przeciwko spółkom węglowym nie płacącym podatków. Kar nie było, bo sądy stwierdziły brak znamion czynu zabronionego.

– Nie jest prawdą, że urzędy skarbowe w ostatnim okresie specjalnie karzą górnictwo za niepłacenie podatków. Postępowania przeciwko spółkom węglowym toczą się od początku 1999 r. – zaznacza dyrektor Izby Skarbowej w Katowicach, Augustyn Kubik. Dodaje, że urzędy skarbowe kierując się zasadą powszechności opodatkowania, prowadzą działania egzekucyjne i dyscyplinujące wobec wszystkich osób kierujących podmiotami gospodarczymi nie wywiązującymi się z obowiązku podatnika i płatnika.

Urzędy skarbowe wszczęły w 1999 r. 17 tys. postępowań wobec firm z województwa śląskiego zalegających z zapłatą podatków. Tylko 46 z nich dotyczyło górnictwa węgla kamiennego. W 1999 r. do sądów trafiło 15 aktów oskarżenia z ustawy karno-skarbowej przeciwko spółkom węglowym nie płacącym podatków. Równocześnie prokuratorzy z powodu znikomej szkodliwości czynu umorzyli 13 takich spraw, a sądy wydały wyroki uniewinniające w 2 przypadkach, stwierdzając brak znamion czynu zabronionego.

Górnictwo z roku na rok płaci coraz mniej należnych podatków. W 1998 r. było to 80 proc., a w 1999 r. już tylko 64 proc. – Katastrofalnie jest z podatkiem od towarów i usług (VAT) – stwierdza dyrektor Kubik. – W 1998 r. górnictwo zapłaciło 72 proc. należnego VAT-u, rok później 47 proc., a w pierwszym kwartale tego roku już tylko 40 proc.

Firmy z woj. śląskiego winne są Skarbowi Państwa 2,37 mld zł niezapłaconych podatków. Aż 1,5 mld zł to zaległości górnictwa. Stanowi to 63 proc. ogółu zaległości podatkowych, a w przypadku VAT aż 73 proc. Jak zauważa dyrektor Kubik, VAT jest trudnym podatkiem, w tym wypadku trzeba bardzo dokładnie znać przepisy.

Zanim urząd skarbowy sięgnie do kieszeni szefa firmy nie płacącej podatków, podejmuje wiele innych działań dyscyplinujących. Najpierw są to postępowania egzekucyjne: przejmowanie pieniędzy z kasy, blokowanie kont bankowych, przejmowanie wierzytelności, majątku ruchomego (samochody, komputery), akcji i udziałów, nieruchomości (w tym przypadku musi być wyrok sądu). Kiedy egzekucja jest nieskuteczna, wszczyna się postępowanie karno-skarbowe. Ostatecznym działaniem jest przejmowanie majątku osobistego osoby zarządzającej firmą.

Komentując te działania dyrektor Kubik stwierdza: – Na całym świecie obowiązują takie same, albo podobne przepisy. Wszędzie normalnym, standardowym zachowaniem jest płacenie podatków.

RYSZARD STELMAŚCZYK

**Marek P. radny z Rudy Śląskiej, nie rozliczył się z ludźmi, dla których dwa lata temu w dzielnicy Bykowina wybudował garaże. Okazało się też, że wystawiając rachunki posługiwał się pieczętą Kazimierza M. bez jego wiedzy. Sprawę bada prokuratura.**

## Lista rozżalonych

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

11

sytuacje

# Głupio wyszło z garażami



Miał być podjazd do naprawy samochodów, oświetlenie. Zostały obletnice – żali się Kazimierz Tęśny. Stoją za nim: Marla Krawczyk i Wiesław Paruzel.

Niedawno na policję w Rudzie Śląskiej zgłosił się Kazimierz M., który był głównym wykonawcą 70 garaży w dzielnicy Bykowina. Zeznał, że rachunki sygnowane rzekomo przez niego, w rzeczywistości wystawiał i podpisywał Marek P. On też inkasował pieniądze.

Marek P. jest radnym Unii Pracy. Zasłynął ostatnio z walki o przetrwanie Przedszkola nr 45 w Bykowinie. To on złożył wniosek o odwołanie przewodniczącej rady miejskiej Barbary Dworak (AWS).

### Akcja: budujemy garaże

W sierpniu 1997 r., w blokach na osiedlu w Bykowinie pojawiły się ogłoszenia zachęcające właścicieli samochodów do nabycia blaszanych garaży. Na ogłoszeniu podpisany był Społeczny Komitet Budowy Garaży reprezentowany przez Marka P. (jeszcze nie będącego radnym) i dwie inne osoby. Chętnych było wielu. Każdy wpłacił 750 zł tytułem zaliczki, rozpoczęła się budowa pierwszych 70 garaży.

– Pieniądze inkasował Marek P., a my wyłącznie stawialiśmy parafki na liście. 150 zł kosztowała nas, jak się okazało, skserowana mapka geodezyjna, 600 zł teren pod garaż. Rachunku za to do dzisiaj nie dostaliśmy – mówi Wiesław Paruzel, właściciel jednego z garaży. – Chcemy zobaczyć tę listę z naszymi nazwiskami – wtrąca Maria Krawczyk.

Trzyosobowy komitet szybko stopniał osoby Marka P. Zainteresowani wpłacali bezpośrednio na jego ręce ko-

lejne sumy. – Kiedy pytaliśmy o rachunki, zawsze odpowiadał: po zakończeniu budowy dostaniecie wszystkie kwity. I co, rachunków nie ma – denerwuje się Halina Rycek. To ona wypowiedziała wojnę radnemu.

Blaszane garaże stanęły obok osiedla w umówionym terminie, ale zadowolenie właścicieli powoli ustępowało zdrowemu rozsądkowi. Okazało się bowiem, że prawo własności mają jedynie do drzwi i dachu, bo ściany są wspólne, a garaże to zwykłe boksy.

### Rachunki zniknęły, czy ich nie było?

Nabywcy szybko ocenili, że słono przeplacili, bo na boksy z blachy wydali ponad 3 tys. zł, a niektórzy nawet ponad 4 tys. zł. Zaczęli się więc domagać rachunków. A rachunki „były dziwne”. Nie miały np. numerów, a umowy na zlecenia były pisane odręcznie, na kartkach. Właściciele skarżą się także, że garaże zostały wykonane niefachowo, że rdzewieją, że ściany się krzywią.

– W zeszłym roku doprowadziliśmy do spotkania z P., już wtedy radnym – mówi Maria Krawczyk. – Przyznał, że na część robót i towaru nie ma pokwitowania, bo kupował bez rachunków, żeby było taniej. Taniej dla nas. Po czym zaproponował nam po 200 zł – mówi Krawczykowa. W Paruzel dodaje: – Miał przygotowaną kasę, żeby zamknąć nam buzię. Za 200 zł mieliśmy podpisać, że nie mamy żadnych roszczeń wobec niego – wspomina ze złością Paruzel. – Skoro twierdzi, że wydał wszystkie nasze pieniądze na budowę, to dlaczego

chciał nas przekupić? Sam sobie przeczy – dopytuje Maria Krawczyk.

Nikt z obecnych na spotkaniu z P. nie wziął pieniędzy i nie podpisał listy. Nadal domagają się rachunków. Małgorzata Galuch nie ma np. ani jednego rachunku. Kiedy dała P. 50 zł na pomalowanie bramy, dostała słoik farby.

### Musi oddać to, co nasze

Rok temu Halina Rycek poszła na policję i złożyła na P. doniesienie do prokuratury. Po zbadaniu sprawy prokuratura uznała, że brak jest podstaw do interwencji albowiem nie zachodzi podejrzenie popełnienia przestępstwa. Nie ma podstaw, by twierdzić, że P. działał, aby osiągnąć korzyści majątkowe. Prokurator doradziła, aby poszkodowani dochodzili swych roszczeń na drodze cywilnej, występując z pozwem do sądu rejonowego.

Pani Halina się oburzyła. – Jak to!? Czy brak rachunków to nie przestępstwo, a co z rozliczeniem podatkowym? – pyta zdenerwowana.

Halina Rycek wynajęła adwokata i wystąpiła do wykonawcy robót, Kazimierza M., o zwrot 1300 zł. – Pan M. powiedział wtedy do Marka P. żeby dał mi te pieniądze, dokupił bukiet kwiatów, żebym tylko była cicho i dodał „bo wiesz jak było” – mówi Ryckowa. Kazimierz M. potwierdza, że proponował takie rozwiązanie. – Ale P. się uniosł, no i mu się to nie opłaciło – mówi M.

Kazimierz M. najpierw napisał pismo do adwokata pani Rycek i opisał, jak było naprawdę. Kilkanaście dni temu identyczne pismo przedłożył na policji. – Nie podpisałem z P. żadnej umo-

wy. Byłem nieświadomy, że tak głupio to się skończy – tłumaczy się nam wykonawca. – Nie wiedziałem, co w ludziach siedzi, uwierzyłem na słowo. To błąd, ale cóż, mówię jak było.

Pieczętka firmy remontowo-budowlanej Kazimierza M. oraz jego podpis widnieją na wszystkich rachunkach, także pierwszej zaliczce na budowę. Mężczyzna twierdzi, że własną pieczętą użyczył radnemu P., „bo ten chciał być bardziej wiarygodny w oczach przyszłych właścicieli garaży”. Kiedy ci zwrócili się do niego, żeby wydał im potwierdzenie wpłat, Kazimierz M. napisał trzystronicowe wyjaśnienie. – Co będę ukrywał – mówi Kazimierz M. – Głupota to była, nie chcę działać na niczyją szkodę, także pana P., ale chcę powiedzieć jak było – mówi skruszony.

Sprawa przeciwko P. ponownie trafiła do prokuratury, bowiem właściciele garaży złożyli skargę na radnego do rady miejskiej, a ta odesłała je do prokuratury.

### Radny P. nie chce komentować

Dzwonię do radnego P. Nie chce rozmawiać o sprawie. – To było ukartowane – odpowiada. – Co było ukartowane, przez kogo? – dociekam. Radny milczy. Pytam go, dlaczego nie chce się bronić. – Zajmę w tej sprawie stanowisko w odpowiednim czasie, w odpowiednim miejscu, a nie na łamach gazet. Zresztą prokuratura wypowiedziała się już w tej sprawie. Ja nie będę z panią na ten temat rozmawiał – ucina i odkłada słuchawkę.

IZABELA JAROSZ



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

12

finanse

ZUS zapowiada kolejne zmiany

## Rozliczanie się wyłącznie drogą elektroniczną z ZUS-em to najnowszy pomysł kierownictwa Zakładu.

Zamiast „papierowych” rozliczeń płatnicy byliby zobowiązani dostarczać dokumenty na płytach CD, dyskietkach lub przysyłać je przez Internet.

Według wicepremiera Leszka Balcerowicza bardzo realistyczne jest założenie na 2001 rok wzrostu PKB w wysokości 5,5 proc., a deficytu finansów publicznych na poziomie 0,5 proc. PKB.

Minister Łączności podpisał trzy koncesje na łączność międzymiastową. Koncesje na te połączenia otrzymały Netia 1 sp. z o. o., Niezależny Operator Międzyzestrefowy sp. z o. o. i NG Kolejne Telekomunikacja sp. z o. o.

Minister Skarbu Państwa poinformował o przedłużeniu terminu składania pisemnych odpowiedzi na zaproszenie do rokowań w sprawie zakupu akcji Gliwickiego Przedsiębiorstwa Urządzeń Transportowych ZREMB SA.

Spadek skupu mleka, nawet o jedną trzecią, prognozują na najbliższe tygodnie podlaskie mleczarnie. W tym regionie Polski produkuje się najwięcej mleka w kraju. Zaczyna brakować paszy dla bydła.

Inwestowanie za granicą jest szansą dla inwestorów, natomiast może poważnie zagrozić polskiemu biuromaklerskim – uważają niektórzy uczestnicy dorocznej Konferencji „Fundusze Inwestycyjne 2000”.

Komisja Finansów Publicznych przyjęła projekt nowelizacji ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych zgłoszony przez grupę posłów koalicji AWS-UW. Teraz projekt, jako komisyjny, trafi pod obrady plenarne Sejmu.

Obroty towarowe Polski z Rosją w dwóch pierwszych miesiącach 2000 roku wzrosły o 81,4 proc. w porównaniu do analogicznego okresu 1999 roku, do 762,4 mln dolarów.

Konieczny jest konsensus polityczny obejmujący mieszkalnictwo – uważa prezes Urzędu Mieszkalnictwa i Rozwoju Miast Sławomir Najmiegier. Konsensus ten powinien dotyczyć zakresu niezbędnej ingerencji państwa w budownictwo.

4,8 mln zł będzie kosztował zaczynający się w czerwcu remont siedmiokilometrowego odcinka „zakopianki” (droga krajowa nr 7) na trasie Gaj – Głogoców kolo Krakowa. ■

W ciągu trzech tygodni ma trafić pod obrady rządu propozycja nowelizacji ustawy o ubezpieczeniach – zaproponowana przez ZUS i resort pracy – która zmusi płatników do rozliczania się wyłącznie drogą elektroniczną. Jeśli propozycja zostanie zaakceptowana przez rząd, trafi do Sejmu i zapewne jeszcze w tym roku mogłaby wejść w życie.

Wiceminister pracy Ewa Lewicka motywuje to chęcią zmniejszenia ilości błędów w dokumentach – w ich wersjach papierowych błędy zdarzają się aż w 40 proc. formularzy, podczas, gdy w elektronicznych danych ilość błędów jest pięciokrotnie mniejsza. Poza tym, jak twierdzi, urzędy są „zawalone papierami”, a wprowadzanie tych danych do komputerów zajmuje sporo czasu.

Projekt zakłada, że po wprowadzeniu przepisu w życie największe firmy, zatrudniające powyżej 1 tysiąca osób, musiałyby przystosować się do tej formy rozliczeń w ciągu miesiąca. Firmy zatrudniające od 100 do tysiąca osób miałyby na to dwa miesiące, a firmy zatrudniające mniej niż 100 osób – trzy miesiące.

– Nie rozumiem, jak mogą wprowadzać przepisy nie oglądając się na to, czy kogoś na to stać, czy



nie – dziwi się Grażyna Barycz, właścicielka zakładu fotograficznego w Tychach.

Ma komputer, ale bez modemu, i służący jedynie do obróbki zdjęć. Modemu nie ma też Teresa Matoszko, właścicielka sklepu z akcesoriami bilardowymi w Katowicach. – Wejście w życie takiego przepisu to byłby dla mnie problem – przyznaje.

Andrzej Rolnik z tyskiej firmy

### Komentarz

Nie wiem, czemu ZUS szacuje liczbę dotkniętych tym pomysłem na 1 mln, skoro samych firm sektora małych i średnich przedsiębiorstw jest około 2,5 miliona. Z pomysłu ZUS cieszą się firmy komputerowe. Dzisiaj sprzedawano się w Polsce ok. 600 tysięcy komputerów rocznie – jutro trzeba będzie sprzedać ich dwa razy więcej, nie wspominając już o co najmniej milionie nowych modemów. Nikt nie wie, w jaki sposób ZUS rozwiąże kwestię jednoczesnego dostępu do sieci setek tysięcy płatników. Dzisiaj średni ruch w Polsce to ok. 1 gigabit danych na sekundę.

Wskutek tego pomysłu ruch może wzrosnąć dwukrotnie. Nie wiadomo, czy ZUS postawi pięć-sześciokrotnie większą liczbę serwerów i tzw. mirrorów serwerów – należy w to wątpić. W przypadku kłopotów z siecią będzie można dostarczać dane na dyskietkach lub płytach CD – twierdzi rzecznik. Otóż nie wierzę w dostarczanie danych na dyskietkach, bo nawet przypadkiem można zmodyfikować zawarte na nich informacje. Jedyną metodą pozostaje wypalanie płyt CD, ale nagrywarka CD to kolejny wydatek przynajmniej 1000 zł.

JERZY W. BEBAK

Liczbę jednoosobowych firm, które będą musiały przestawić się na elektroniczny system rozliczania z ZUS szacujemy na ok. 1 mln podmiotów – mówi Marek Mikucki z biura prasowego ZUS. – To około połowa płatników. Ustawa określi, w jaki sposób te rozliczenia mają przebiegać. Być może zostaną uruchomione specjalne łącza. Nie wiadomo, jak będzie wyglądała sprawa rozliczeń, kiedy się odmówi pracy. Być może wtedy trzeba będzie dostarczać dane na dyskietkach lub CD-ROM-ach do oddziałów ZUS. ■ PARA

komputerowej Videobit przewiduje kłopoty. – O ile sporo firm jest już wyposażonych w komputery, a ewentualny zakup modemu nie jest niczym skomplikowanym, to przepustowość łącza TPSA zostawia wiele do życzenia – twierdzi. – Kiedy pojawiają się dziś nowe aktualizacje „Płatnika” na stronie ZUS, to nie można się połączyć z serwerem, bo taki jest tłok w sieci. A ten tłok generuje dziś tylko kilka procent firm rozliczających się elektronicznie i używających Internetu. Co będzie, jeśli nagle kilka milionów firm będzie chciało przesłać swoje zeznania? ■ JB

### Obcy w banku

Udział banków zagranicznych w aktywach bankowego sektora na koniec I kwartału roku 2000 wzrósł do 58 proc. z 47,2 proc. na koniec 1999 roku – poinformował szef GINB Wojciech Kwaśniak.

Banki zagraniczne udzieliły 63 proc. wszystkich kredytów, wobec 50 proc. na koniec 1999 roku. Do 56 proc. z 45 proc. na koniec 1999 roku wzrosła wartość depozytów przyjętych przez system bankowy.

Według informacji GINB kapitał zagraniczny kontrolował 46 banków w Polsce. – Jeśli doliczyć do tego banki faktycznie przejęte przez kapitał zagraniczny, czyli BIG BG, BRE, to udział banków zagranicznych w aktywach wzrósł do 71 proc., w udzielonych kredytach do 70 proc., a przyjętych depozytach do 66 proc. – powiedział szef GINB. ■ PAP

### Banki

#### Depozyty

|                     | 1-m.      | 3-m.       | 6-m.        | 12-m.      |
|---------------------|-----------|------------|-------------|------------|
| 1. Bank Częstochowa | 11        | 12,5       | 13          | 14         |
| 2. BGK              | 12,7-13,5 | 13,1-14,5  | 13,2-14,6   | 13,8-14,7  |
| 3. Bank Handlowy    | do 14     | do 14      | do 14,2     | do 14,4    |
| 4. BOS              | 13,2-15,2 | 13,4-14,8  | 13,7-14,1   | 14,6       |
| 5. BPH              | 13        | 14         | 15,05       | 15,05      |
| 6. BSK              | 12        | 12,5       | 13,5-14,25  | 13,5-14,5  |
| 7. BWR              | 13        | 13,4       | 14          | 14,5       |
| 8. Bank Zachodni    | 13,02     | 13,26      | 13,02       | 13,74      |
| 9. BGŻ              | 14        | do 14      | do 14,3     | 15         |
| 10. BIG BG          | 11,25     | 12         | 12,5        | 13         |
| 11. BRE             | 11,85     | 11,75      | 11,8        | 11,1       |
| 12. BudBank         | 12,9      | 13,5       | 14,1        | 14,2       |
| 13. Citibank        | do 14,5   | do 14,8    | do 15,25    | do 15,1    |
| 14. GBH             | –         | 14,75      | 14,75       | 15,25      |
| 15. GBG             | do 14,1   | do 15,7    | do 14,6     | do 14,1    |
| 16. Handlobank      | 12,6-13,9 | 13-14      | 13,3-14,2   | 13,5-14,4  |
| 17. Invest Bank     | 13        | 14,8       | 15,8        | 16         |
| 18. Kredyt Bank     | 12,5      | 13,25      | 13,5        | 14,2       |
| 19. Lukas Bank      | do 13,8   | do 14,1    | do 15,0     | do 15,5    |
| 20. Milenium        | 11-14,75  | 12-15,5    | 11,75-14,75 | 12,25-14   |
| 21. PBK             | 12-12,3   | 12,5-12,8  | 13-13,3     | 13,1-13,3  |
| 22. Pekao           | 11,75     | 12,5       | 13,85       | 13,7       |
| 23. PKO             | 11,7      | 13,5       | 13,4-13,9   | 14,3       |
| 24. WBK             | 13-13,25  | 13,25-13,5 | 13-13,25    | 13,5-13,75 |
| 25. Prosper Bank    | 15,5      | 16         | 15,5        | 16         |

#### Kredyty dla ludności

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| 1. Bank Częstochowa | 15,5 – 19       |
| 2. BGK              | od 20,5         |
| 3. Bank Handlowy    | 20,22 – + marża |
| 4. BOS              | od 19,5         |
| 5. BPH              | 19,22           |
| 6. BSK              | od 20           |
| 7. BWR              | 20 – 23,5       |
| 8. Bank Zachodni    | od 18,9         |
| 9. BGŻ              | od 23           |
| 10. BIG BG          | od 20,4         |
| 11. Bud-Bank        | od 18,9         |
| 12. Citibank        | od 26,95        |
| 13. GBH             | od 21           |
| 14. GBG             | 22,4 – 25,1     |
| 15. Invest Bank     | od 20           |
| 16. Kredyt Bank     | od 20,5         |
| 17. Lukas Bank      | od 22,5         |
| 18. Milenium        | od 20           |
| 19. Pekao SA        | od 18,75        |
| 20. PKO BP          | od 16           |
| 21. PBK             | od 23,7         |
| 22. WBK             | od 21           |
| 23. Prosper Bank    | od 23,5         |

#### ROR

|                     | ROR    | kredyt w ROR |
|---------------------|--------|--------------|
| 1. Bank Częstochowa | 10     | 16           |
| 2. BOS              | 9      | od 19        |
| 3. BPH              | 8,5    | 19-21        |
| 4. BSK              | 7      | 24,5         |
| 5. Bank Zachodni    | 7,92   | od 18,7      |
| 6. BGŻ              | 10     | od 20,5      |
| 7. BIG BG           | 9      | od 23        |
| 8. BudBank          | 9,5    | od 17,9      |
| 9. Citibank         | do 9   | od 23        |
| 10. GBH             | 10     | 22,5         |
| 11. GBG             | do 10  | 19,9         |
| 12. Handlobank      | 10     | 26           |
| 13. Invest Bank     | 10     | od 21,3      |
| 14. Kredyt Bank     | 9,5    | od 19,5      |
| 15. Lukas Bank      | 11     | 22,5         |
| 16. Milenium        | 7,5-11 | 21           |
| 17. PBK             | 8      | od 20,7      |
| 18. Pekao           | 7      | 18           |
| 19. PKO             | 7      | od 20-21     |
| 20. WBK             | 7      | 21,5         |
| 21. Prosper Bank    | 11     | 21,3         |

### Zasiłki dla spółdzielców

Członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych będą mieli prawo do zasiłków opiekuńczych – zdecydował Sejm. Obecnie pracownicy i członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych oraz spółdzielni kolek rolniczych podlegają takiemu samemu ubezpieczeniu chorobowemu, a mimo to tylko pracownikom przysługuje prawo do zasiłku opiekuńczego przyznawanego w razie rezygnacji z pracy w celu opieki na dzieckiem

lub chorym członkiem rodziny. Podczas debaty wiceminister pracy Ewa Lewicka oświadczyła, że rząd jest przeciwko rozwiązaniom przyjętym w ustawie. Argumentowała, że sytuacja pracowników etatowych i członków spółdzielni rolniczych jest inna, bowiem czas pracy członków spółdzielni może być regulowany przez jej zarząd, a zatem konieczność opieki na dzieckiem lub chorym nie musi oznaczać utraty dochodów. ■ PAP

**KURSY WALUT**  
20.05.00 r.

#### KANTORY

|                                            | USD SKUP | USD SPRZ. | DEM SKUP | DEM SPRZ. | GBP SKUP | GBP SPRZ. |
|--------------------------------------------|----------|-----------|----------|-----------|----------|-----------|
| CIEŻYŃ<br>ul. Głęboka 7                    | 4,42     | 4,48      | 2,06     | 2,10      | 6,88     | 7,05      |
| KATOWICE<br>Pod IV peronem                 | 4,45     | 4,49      | 2,06     | 2,08      | 6,73     | 6,85      |
| KRAKÓW<br>ul. Wielopolska 3                | 4,44     | 4,48      | 2,05     | 2,08      | 6,62     | 6,82      |
| ŁÓDŹ<br>ul. Kościuszki 22                  | 4,40     | 4,50      | 2,04     | 2,09      | 6,62     | 6,86      |
| ZDORZĘLEC<br>ul. Daszyńskiego 77           | 4,44     | 4,49      | 2,05     | 2,08      | 6,64     | 6,97      |
| POZNAN<br>ul. Głogowska 21                 | 4,45     | 4,49      | 2,05     | 2,09      | 6,64     | 6,80      |
| WARSZAWA<br>Krupa/Krupa ul. Słowackiego 45 | 4,44     | 4,52      | 2,05     | 2,10      | 6,72     | 6,85      |
| WARSZAWA<br>Al. Jana Pawła II 15           | 4,48     | 4,50      | 2,07     | 2,08      | 6,76     | 6,80      |



# TANIO

## w maju

# RTV EURO AGD

OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ SPECJALISTYCZNYCH SKŁEPÓW ZE SPRZĘTEM AUDIO-VIDEO,  
GOSPODARSTWA DOMOWEGO, APARATAMI FOTOGRAFICZNYMI I TELEFONAMI

\* Oferta MAJA ważna tylko do wyczerpania zapasów.

**SONY**  
**549,-**

TYLKO W EURO!

### RADIOMAGNETOFON z CD SONY CFD-E55

- Moc 60 W • Cyfrowy tuner z pamięcią 30 stacji (UKF/MW/LW) • Magnetofon
- Odtwarzacz CD z programowaniem
- Mega Bass • Korektor graficzny
- Kolory: srebrny, niebieski, zielony

**GRUNDIG**  
**329,-**

### RADIOMAGNETOFON z CD GRUNDIG RR 300CD

- Dwuzakresowy tuner FM/MW • Magnetofon
- Odtwarzacz CD • System ULTRA BASS

**SONY**  
**299,-**

NOWOŚĆ

### CD WALKMAN® SONY D-C20

- Odtwarzacz CD z pełnym programowaniem
- Cyfrowy Mega Bass
- Słuchawki typu Groove
- Baterie STAMINA

**SONY**  
**169,-**

NOWOŚĆ

### WALKMAN® Z RADIEM SONY WM-FX195

- Tuner z wysokim zakresem UKF • Mega Bass
- Słuchawki fontopla (douszne)

**299,-**

**399,-**

### APARAT FOTOGRAFICZNY SAMSUNG FINO 60

- Obiektyw zoom 38-60 mm
- Automatyczny transport filmu
- Samowyzwalacz
- Redukcja efektu „czerwonych oczu”

**Panasonic**  
**499,-**

**549,-**

NOWOŚĆ  
PRZYCIŚNĄCZYK NAWIGACYJNY  
W SŁUCHAWCE

### TELEFON PANASONIC KXTCD 951PD

- TELEFON BEZPRZEWODOWY DECT
- Sterowanie przyciskiem nawigacyjnym
- Możliwość pracy z 6 słuchawkami
- Pamięć 10 numerów • Wyświetlacz
- Telefon posiada świadectwo homologacji

**SONY**  
**1049,-**

**1249,-**

### WIEŻA SONY CMT-CP1

- Moc 2x50 W • Cyfrowy tuner z RDS i pamięcią 30 stacji
- Odtwarzacz CD • Magnetofon z Dolby B
- Cyfrowe wyjście optyczne • Dwudrożne głośniki • PILOT

**PHILIPS 14"**  
**599,-**

### TELEWIZOR 14 cali PHILIPS 14PT1342

- 70 programów • Tuner TV kablowej
- Wyświetlanie funkcji na ekranie
- Włącznik i wyłącznik czasowy
- Eurozłącze

**SONY 21"**  
**1099,-**

**1299,-**

### TELEWIZOR 21 cali z TELEGAZETĄ SONY KV-21T3K

- Kineskop HiBlack Trinitron • 2 głośniki
- 100 programów • Tuner TV kablowej
- Wyświetlanie funkcji na ekranie
- Tryb 16:9 • Wyłącznik czasowy • Eurozłącze

**155,-**

**219,-**

DESKA  
DO PRASOWANIA  
GRATIS!

### ŻELAZKO MOULINEX BA4

- Moc 1600 W • Stopa ze stali chromowej
- Funkcja samoczyszczenia • System AQUA STOP

**95,-**

**119,-**

### DEPILATOR PHILIPS HP2840

**199,-**

**259,-**

### GOLARKA BRAUN IF3612 AKUMULATOROWO-SIECIOWA

**Moulinex**  
**239,-**

**339,-**

### ODKURZACZ MOULINEX CN2

- Moc: 1200 W • Siła ssania 250 W
- 5-krotny system filtracji
- Poj. worka 3,5 L
- Automatycznie zwijany przewód

**KRUPS**  
**199,-**

**299,-**

### EKSPRES CIŚNIENIOWY KRUPS 871

- Kawa espresso i cappuccino • Dozownik na dwie filiżanki • System ciśnienia parowego • Regulacja emisji pary

**339,-**

**499,-**

### KUCHENKA MIKROFALOWA SAMSUNG M 736

- Poj. 20 l • Talerz obrotowy
- Moc mikrofal 800 W
- 9 poziomów mocy
- Timer 60 min.

**Whirlpool**  
**1349,-**

**1640,-**

### ŁODÓWKO-ZAMRAŻARKA WHIRLPOOL ART 818

- Wys./Szer./Gł.: 179/55/60 • Poj. 300 l (204 l/96 l)
- Automatyczne odrażanie chłodziarki
- Prawo- lub lewostronny montaż drzwi

### ŁODÓWKA INDESIT RG1141

- Wys./Szer./Gł.: 85/80/60
- Poj. 135 l (14 l/121 l)
- Prawo- lub lewostronny montaż drzwi

**949,-**

**ZANUSSI**  
**699,-**

### KUCHNIA ZANUSSI Zc 540 GA

- GAZOWO-ELEKTRYCZNA Z ORILEM
- Szer. 50 cm • Piekarnik elektryczny
- Automatyczne zapalanie palników • Termoregulator

**1299,-**

**INDESIT**  
**969,-**

### PRALKA INDESIT WG625P

- Wys./Szer./Gł.: 85/60/51
- Poj. 5 kg • 650 obr./min.
- Funkcja 1/2 wsadu
- 18 programów

**1429,-**

**INDESIT**  
**1199,-**

### PRALKA INDESIT WGT 637 T

- Wys./Szer./Gł.: 85/40/60
- Poj. 5 kg • 600 obr./min.
- Funkcja 1/2 wsadu
- 15 programów

W EURO JEST TANIO!

W EURO JEST WYBÓR!

## KATOWICE

Al. Roździeńskiego 191 (TTW Dom i Ogród)

Al. Roździeńskiego 200 (Centrum Handlowe DĄBRÓWKA)

Siemianowice Śl. (Centrum Handlowe ECHO)

poniedziałek - sobota

9-21

niedziela

10-18

poniedziałek - sobota

9-21

niedziela

10-19

poniedziałek - sobota

9-21

niedziela

10-16



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

14

gospodarka

Przebudowy dróg

# Zapowiada się stanie w korkach

Bank Światowy sfinansuje ponad 60 proc. kosztów związanych z gigan-  
tycznym remontem dwóch dróg kra-  
jowych: DK nr 1 Katowice-Bielsko-  
Biała oraz DK nr 93 Katowice-Wisła.  
Resztę pieniędzy pozyskano z budżetu  
państwa i kasy miasta Katowice.  
Remont pierwszej trasy już się roz-  
począł, zaś na drodze nr 93 pierwsze  
ekipy pojawią się pod koniec tego  
roku.

Zaplanowane remonty to jedno  
z największych inwestycji drogowych  
w naszym regionie. Jednocześnie kie-  
rowcy, którzy podróżują tymi trasami  
powinny liczyć się z poważnymi utrud-  
nieniami i dlatego warto wstać godzin-  
kę wcześniej, by zdążyć do pracy.

Remont rozpoczął się już na 8-kilo-  
metrowym odcinku DK 1 pomiędzy  
Katowicami a Kostuchną. W tym  
miejscu pojawi się nowa, trwalsza na-  
wierzchnia jezdni, znikną koleiny, wy-  
remontowane zostaną podziemne  
przejścia dla pieszych, kanalizacja, jed-  
no skrzyżowanie oraz powstaną trzy  
zatoki autobusowe. Drogowcy zapew-  
niają, że z wszystkimi pracami pora-  
dzą sobie do października tego roku.  
Do tego czasu trzeba się będzie jednak  
uzbroić w cierpliwość i posłusznie stać  
w kilometrowych korkach, które tworzą  
się w godzinach szczytu.

W sierpniu tego roku zakończy się  
remont 13-kilometrowego odcinka DK  
nr 1, pomiędzy Tychami a Pszczyną.

Oprócz nowej nawierzchni, odnowione  
zostaną również cztery skrzyżowania,  
most w Kobiórze oraz sygnalizacja  
światła na dwóch przejściach dla pie-  
szych.

– Dzięki dodatkowym pasom jezd-  
ni, które pojawiają się na tych skrzyżo-  
waniach będą one zdecydowanie bez-  
pieczniejsze niż dotychczas – twierdzi  
Jerzy Romużga, kierownik kontraktów  
Banku Światowego Generalnej Dyrek-  
cji Dróg Publicznych Oddział Połu-  
dniowy w Katowicach.

Jesienią tego roku rozpocznie się re-  
mont odcinka pomiędzy Pszczyną  
a Bielskiem. Zaplanowano przebudowę  
pięciu skrzyżowań, które znajdują się  
na tej trasie, wymianę nawierzchni  
oraz oświetlenia. Najwięcej kłopotów  
drogowcy mogą mieć jednak z renowa-  
cją wiaduktów i dwóch mostów na Wiśle.

Pod koniec tego roku rozpocznie się  
remont trasy nr 93. Wzmocniona zo-  
staną nawierzchnia jezdni, odnowione  
zostaną praktycznie wszystkie wiadukty  
i skrzyżowania na tej trasie. Wszyst-  
kie prace potrwać około 18 miesięcy  
i zakończą się jesienią 2001 roku.

– Wszystkie remonty, które zaplano-  
waliśmy w tym roku, wiążą się ze złym  
stanem technicznym dróg. Dłużej nie  
można już było po prostu czekać. Drugi  
raz skorzystaliśmy z pożyczki Banku  
Światowego. Kilka lat temu z funduszy  
BS wyremontowaliśmy około 40 mo-  
stów na terenie Śląska – dodaje Jerzy  
Romużga.

Ze śląskich gmin tylko Katowice  
wyłożyły pieniądze na remont trasy nr  
1 i drogi nr 93. Pozostałe miasta  
(w tym m.in. Tychy i Żory) zapowie-  
działy, że same zatroszczą się o drogi  
krajowe na swoim terenie.

TOMASZ GŁOGOWSKI



Remonty to kłopoty z dojazdem do pracy i konieczność poruszania się w wielkich korkach.

## Konkurs „Śląsk 2050 - Wizja Pokoleniowa”

### Uwaga !

Studenci i uczniowie szkół ponadpodstawowych.  
Chcecie zdobyć cenne nagrody?

Jest jeszcze czas, aby napisać prace na konkurs  
„Śląsk 2050 - Wizja Pokoleniowa”

Do wygrania atrakcyjne nagrody:

◆ stypendium ◆ komputery ◆ i wiele innych nagród pieniężnych i rzeczowych

Prace konkursowe należy przysłać na adres organizatora:

Górnosląskie Towarzystwo Gospodarcze, 40-040 Katowice, ul. Łompy 14, pok. 118

Ostateczny termin składania prac 30 czerwca 2000 r.

organizator:

patronat medialny:

DZIEŃ

TVPE  
KATOWICE

radi OK  
KATOWICE



## Personalia

Andrzej Olechowski zrezygnował  
z członkostwa w radzie Polskiej  
Grupy Farmaceutycznej SA.  
Wcześniej Olechowski zrezygnował  
z zasiadania w Radzie Nadzorczej  
Powszechnego Towarzystwa  
Emerytalnego Banku Handlowego  
i PKO BP. Obie decyzje zostały  
podjęte w związku z  
kandydowaniem Olechowskiego  
w wyborach prezydenckich.

Leszek Walczyk zostanie nowym  
prezesem Exbudu SA. Natomiast  
Witold Zaraska, obecny prezes,  
zostanie przewodniczącym rady  
nadzorczej Exbudu. ■

## Próbną przed powszechnym

Jutro Główny Urząd Statystyczny  
zorganizuje spis próbny, obejmu-  
jący ok. 100 tys. osób, przed pla-  
nowanym na 2002 rok spisem po-  
wszechnym – powiedział prezes  
GUS, Tadeusz Toczyński.

Spis obejmie 8 gmin i ok. 30 tys.  
mieszkań.

– Spis próbny to etap przygotowaw-  
czy do Narodowego Spisu Po-  
wszechnego Ludności i Mieszkań,  
który odbędzie się w 2002 roku –  
powiedział Tadeusz Toczyński, który  
pełni również funkcję Generalnego  
Komisarza Spisowego.

Spis próbny obejmie gminy: Warsza-  
wa Wilanów (woj. mazowieckie), Da-  
leszyce (woj. świętokrzyskie), Pysko-  
wice (woj. śląskie), Sejny (woj. pod-  
laskie), Stryków (woj. łódzkie), Ustka  
(woj. pomorskie), Działdowo i Dział-  
dowo miasto (woj. warmińsko-  
mazurskie).

Pierwszego ogólnokrajowego spisu  
ludności w Polsce dokonano  
w 1789 r. W wolnej Polsce spis po-  
wszechny odbył się w 1921 r., po-  
tem w 1931 r., następny spis uda-  
remniła wojna. W latach 1950,  
1960, 1970 regulaminy odbywały się  
Narodowe Spisy Powszechne do  
1978 r., kiedy to termin spisu przy-  
spieszono.

Ostatni spis odbył się w 1988 roku.

Prezes poinformował, że przeprowa-  
dzenie Spisu Powszechnego jest re-  
komendowane przez ONZ, a także  
zalecane przez Unię Europejską.  
Według niego, nie ma obecnie wie-  
lu nowoczesnych państw na świecie,  
które mogą sobie pozwolić na nie-  
dokonywanie spisu. Są to tylko: Bel-  
gia, Finlandia, Norwegia i Szwecja,  
które mają bardzo rozwinięte reje-  
stry ludności.

Na rachmistrzów wybiera się ludzi  
o specjalnych predyspozycjach, tak-  
townych i kontaktowych. Przechodzą  
oni specjalne szkolenia, na koniec  
zdają egzamin. Każdy rachmistrz spi-  
sowy znajduje się pod ochroną praw-  
ną, przysługującą funkcjonariuszom  
publicznym. Posiada imienny identy-  
fikator ze zdjęciem z pieczęcią urzę-  
du statystycznego oraz imienną pie-  
czętką z podpisem jego dyrektora.  
Rachmistrzowi spisowemu nie moż-  
na odmówić udziału w badaniu.  
Rachmistrz jest funkcjonariuszem  
publicznym. Wszelkie przepisy doty-  
czące spisu, jak i jego kompetencje  
są określone w ustawie o powszech-  
nym spisie ludności i mieszkań.

Rachmistrz umawia się na konkre-  
tny dzień na wizytę w gospodarstwie  
domowym. Przynosi ze sobą ankietę,  
którą można wypełnić samemu lub  
w jego obecności. ■ PAP

Zdecydowana większość Polaków jest  
niezadowolona ze sposobu, w jaki funkcjonuje  
dzisiaj gospodarka wolnorynkowa w Polsce

Dwie piąte (41 proc.) Polaków po-  
dziela pogląd, że gospodarka kapita-  
listyczna oparta na swobodnej i pry-  
watnej przedsiębiorczości jest naj-  
lepszym systemem gospodarczym  
dla naszego kraju – wynika z badań  
CBOS.

Ponad jedna czwarta respondentów  
(29 proc.) nie podziela tego poglądu,  
a 30 proc. nie ma na ten temat zdania.

Gospodarkę typu kapitalistycznego  
popierają przede wszystkim osoby mło-  
de (do 34 lat) i w średnim wieku (od  
35 do 44 lat), a także ludzie osiągający  
dochody na osobę w rodzinie powyżej  
799 zł miesięcznie. Najwięcej scepty-  
ków jest wśród mieszkańców wsi.

Dwie piąte badanych (40 proc.)  
uznało, że powstanie gospodarki wol-  
norynkowej, która nie podlega kontroli  
państwa, jest niekorzystne dla przy-  
szłości Polski. Nieznacznie mniej (38  
proc.) uznaje ten fakt za korzystny. Nie-  
zdecydowanych było 22 proc. bada-  
nych.

Podzielone są również opinie o prze-

mianach gospodarczych ostatniego dzie-  
sięciolecia. Odsetek ankietowanych, któ-  
rzy uważają, że w porównaniu z drugą  
połową lat osiemdziesiątych sytuacja go-  
spodarcza kraju się poprawiła, i odsetek  
tych, którzy uważają, że się pogorszyła,  
jest taki sam (po 36 proc.). Niewielka  
grupa uważa, że sytuacja gospodarcza  
Polski nie uległa zmianie (12 proc.), a 16  
proc. nie było zdecydowanych. Tylko nie-  
co ponad jedna trzecia ankietowanych  
(35 proc.) akceptuje pogląd, że oparta na  
swobodnej przedsiębiorczości gospodarka  
kapitalistyczna umożliwi rozwiązanie  
problemów stojących przed Polską. Nie-  
wiele mniejsza grupa (29 proc.) nie zga-  
dza się z tym stwierdzeniem, 36 proc.  
nie miało zdania.

Ze sposobu, w jaki funkcjonuje dzi-  
siaj gospodarka wolnorynkowa w Pol-  
sce, zdecydowanie niezadowolonych  
jest 21 proc. badanych. Raczej niezado-  
wolonych jest 47 proc. Raczej zadowo-  
lonych 18 proc. badanych. 2 proc. re-  
spondentów jest zdecydowanie zadowo-  
lona, a 12 proc. nie ma zdania. ■ PAP

## Polacy o gospodarce rynkowej i socjalistycznej





## Nagrody dla gliwiczian

Jutro zakończą się XI Gliwickie Spotkania Teatralne, dosyć nietypowo, bo otwarciem wystawy. Będzie to jednak prezentacja jak najbardziej związana z teatrem, bo ukazująca dorobek XX-wiecznej polskiej scenografii.

„Teatr swój widzieli ogromny”, to zestawienie koncepcji inscenizacyjnych: Stanisława Wyspiańskiego, Andrzeja Pronaszkę, Andrzeja Stopkę, Zenobiusza Strzeleckiego, Jana Kosińskiego, Władysława Daszewskiego, Otto Axera, Wiesława Langego, Zofii Wierchowicz i Tadeusza Kantora. Do 9 czerwca będzie je można oglądać w Ruinach Teatru Miejskiego w Gliwicach, co na pewno nada szczególnego wymiaru wystawie, prezentującej zbiory Centrum Scenografii Polskiej z Katowic. Autorem projektu przestrzeni oraz scenariusza (wspólnie z Ewą Moron) jest Jerzy Moskal, a komisarzami wystawy są Grażyna Niewiadomska i Jolanta Niedoba.

Uroczyste otwarcie ekspozycji odbędzie się o godz. 18 i zostanie połączone z wręczeniem Nagród Prezydenta Miasta Gliwice, za osiągnięcia w dziedzinie Kultury i Sztuki. W kategorii animatorów otrzymują je: Maria Popławska, polonistka i pasjonat teatru, przygotowująca z powodzeniem gliwicką młodzież do konkursów teatralnych i recytatorskich oraz Krzysztof Chłipański, wieloletni prezes Akademickiego Chóru Politechniki Śląskiej i twórca Gliwickich Spotkań Chóralnych. W kategorii twórców nagrodzony zostanie Lesław Nowara, wybitny poeta i aforysta młodego pokolenia. ■ REG



Uczniowie Pankiewicza w Muzeum Śląskim

Wszyscy urodzili się w końcu XIX wieku, wszyscy byli uczniami Józefa Pankiewicza i za jego namową uzupełniali nauki w Paryżu. **Muzeum Śląskie prezentuje wystawę „Przyjaciele”**, na której oglądać można prace Simona Mondzaina, Jana Hrynковского i Wacława Zawadowskiego.

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

15

kultura

# Trzech przyjaciół

Na wystawie w Muzeum Śląskim prezentującej twórczość trójki przyjaciół w sali, w której wystawione są obrazy Simona Modzaina, w gablocie pośród wielu dokumentów – listów, zdjęć, uwagę przykuwa zwłaszcza jeden – „świadek ubóstwa” wydane przez gminę młodemu podówczas artyście. Napisano w nim, iż niezdolny jest do samodzielnego utrzymania się. No cóż... mimo upływu lat niewiele zmieniło się w kondycji finansowej młodych zdolnych artystów. Poza jednym – nikt dziś nie wydaje świadectw ubóstwa.

Wracając do wystawy. Inspiracją do

jej zorganizowania była skromna fotografia, do której pozwali przed wyjazdem do Paryża w 1909 lub 1910 roku Hrynkowski, Mondzain, Zawadowski oraz ich kolega Kisling. Wystawa w Muzeum Śląskim jest pierwszą próbą porównania biografii i twórczości artystów. Tylko Hrynkowski wrócił do Polski, pozostali osiedli na stałe we Francji. Co pozostało w każdym z nauk wybitnego malarza Józefa Pankiewicza? W jaki sposób każdy zaznaczył swoją własną osobowość? Ta wystawa to bardzo ciekawa lekcja relacji mistrz-uczeń.

Mocne, bywa jaskrawe barwy, świą-

tło to domena Wacława Zawadowskiego, najmniej paryski, za to bardzo krakowski Hrynkowski, „ostatni formista” jak zwykła go określać krytyka i wreszcie ten ostatni Mondzain, najciekawszy choćby z tego względu, że nie mieliśmy raczej do tej pory okazji oglądać w Polsce jego obrazów „na żywo”, szalenie alegoryczny, choć na pozór realizm bierze górę w jego pracach. Warto się pospieszyć z odwiedzeniem ekspozycji bowiem choć wystawa trwa do 25 czerwca, to prace Mondzaina wyjeżdżają do Francji już 29 maja.

MARIOLA WOSZKOWSKA



## Lista przebojów radia „Flash”

NOTOWANIE 386 /20.05.2000 r. / – TOP 10



najstarsza  
radiowa  
lista  
przebojów

| TW  | LW | W  |                                              |
|-----|----|----|----------------------------------------------|
| 1.  | 1  | 6  | BON JOVI – IT'S MY LIFE                      |
| 2.  | 4  | 7  | ZBIGNIEW HÓLDYS – BĘDZIESZ MOJA              |
| 3.  | 5  | 14 | CARLOS SANTANA feat. MANA – CORAZON ESPINADO |
| 4.  | 2  | 10 | A-HA – SUMMER MOVED ON                       |
| 5.  | 6  | 4  | BRITNEY SPEARS – OOPS!... I DID IT AGAIN     |
| 6.  | 9  | 5  | DŻEM – BYŁ ALBO MIEC                         |
| 7.  | 3  | 10 | MOŁOKO – THE TIME IS NOW                     |
| 8.  | 13 | 25 | STING – DESERT ROSE                          |
| 9.  | 7  | 6  | TOM NOVY feat. LIMA – NOW OR NEVER           |
| 10. | 8  | 6  | PAWEŁ KUKIZ I PIERSI – MŁODE TŁOKI           |

TW – pozycja w tym tygodniu; LW – zeszły tydzień; W – tygodnie w zestawieniu

Wybierzcie 5 ulubionych utworów

z naszej playlisty!!!

nasz adres:

40-659 KATOWICE,

UL. ZBOŻOWA 42 B

lub w Internecie <http://www.flash.com.pl>

## PRZESŁUCH NOWOŚCI 22.05. – 28.05.2000 r.

Założmy, że w tym tygodniu nie odkryjemy muzycznej Ameryki. W tym tygodniu najgoręcej i najmocniej jak tylko się da będziemy Wam polecać utwór, który świetnie znacie. Mowa o klasycznym „You Sexy Thing” tym razem w wersji damsko-męskiej z filmu „Me, Myself & Irene”. Na razie w Stanach. Ale muzyka już u nas. Sinead O'Connor też chyba zrezygnowała z artystycznej otoczki i swoją nową płytę promuje przy pomocy piosenki popowej tak bardzo, że aż dziwi. Jaki jest Kuba Sienkiewicz każdy mniej więcej wie. Ale czy słyszał ktos, że Sienkiewicz szpieguje wszystkich? Posłuchajcie bo warto.

Po krótkotrwałym wygnaniu powróciła grupa Fooł's Garden, a z nią dziewczynka imieniem Suzy. Przyjmijmy ją miło. Podobnie jak blond Christine, która wydaje kolejnego singla z płyty „Christina Aguilera”. Z rzeczy ciekawych – zespół Eels. Przebój żaden, ale za to klimat lekko wampiryczny zapewniony. Aha i pani Lara Fabian. Do niedawna jeszcze dyskotekowo „I Will Love Again”, a dziś już klasyka, adagio, zwiewny głos, ułotna muzyka i opad szczęki, choć przecież jak już ustaliliśmy to żadne odkrywanie Ameryki.

ANIA PNIOK

## Oto pełny zestaw nowości:

POWERPLAY: T-SHIRT „You Sexy Thing”; utwór radioaktywny: Sinead O'CONNOR „No Man's Woman” a ponadto: Kuba SIENKIEWICZ „Szpieguję wszystkich”; FOOL'S GARDEN „Suzy”; Christina AGUILERA „I Turn To You”; EELS „Flyswatter”; Lara FABIAN „Adagio”; B-UNEEK „Eeney Meeney”; TITAN „Corazon”; NOVAK „Ja to mam dobre”.

Pan Kowalski ma spokojną głowę, bo jest ubezpieczony, a jego oszczędności rosną na koncie.

Pan Kowalski ma zawsze czyste mankiety dzięki pralce kupionej na jeden z kredytów dostępnych w SUPERKONCIE.

# S uperkonto i P.KOwalski

Pan Kowalski nie musi wypychać kieszeni gotówką, bo ma karty płatnicze.

Pan Kowalski ma obuwie w idealnym stanie, bo dzięki możliwości dokonywania zleceń telefonicznych i stałych nie musi biegać do swojego banku.



PKO BP Blisko Ciebie

POWSZECHNA KASA Oszczędności BANK POLSKI SA  
Internet [www.pkobp.pl](http://www.pkobp.pl) Linia bezpłatna 0-800 120 130



# NOMI

## 2 CZERWCA WIELKIE OTWARCIE!

SIEMIANOWICE UL. JAGIEŁŁY 4  
Centrum Handlowe ECHO

**FESTYN!  
ZABAWA!  
PROMOCJE!**

Drabina  
alumiowa  
Czterostopniowa



**69<sup>99</sup>**



Zaprawa klejowa  
ATLAS  
Op. 25 kg

**14<sup>69</sup>**



Alpina Renova  
biała farba emulsyjna,  
wewnętrzna. Poj. 10 l

**24<sup>99</sup>**



Krzesło ogrodowe  
białe, niskie

**9<sup>99</sup>**



Szlifierka kątowna  
Moc 500 W.  
Śr. tarczy 115 mm.

**49.-**



Panele podłogowe  
W kolorze klon.  
Na płycie HDF, śc. 15000 obr.

**29<sup>99</sup>/m<sup>2</sup>**



# NA NAS MOŻESZ LICZYĆ!





**Żubr to niesamowicie zwinne i szybkie zwierzę. Jest prawdziwym królem puszczy, nie boi się żadnego innego zwierzęcia. Żubr nie zaatakują człowieka, będzie go obserwował z daleka. Jedynie krowa w obronie młodego może być groźna. Rozpędzony byk potrafi przeskoczyć wysokie ogrodzenie.**

Polskie żubry



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

17

ekologia

# Hultaje z Puszczy Pszczyńskiej

Mieczysław Hławiczka, lekarz weterynarii w pszczyńskim „Żubrowisku” pokazuje ogrodzenie, przez które przeskoczył byk o imieniu „Pleso”.

– Siatka miała 185 cm wysokości, a ten hultaj nawet nie dotknął jej raciami. Kiedyś „Pleso” wyrwał bramę wraz ze słupkami wkopanymi prawie na metr w ziemię. Mieliliśmy też takiego hultaja, który dla figłów rogami rozpruwał siatkę ogrodzeniową. Rozszarpywał ją od słupka do słupka – doda-



**Romuald Jurzykowski,** nadleśniczy z Pszczyny.

Postanowiliśmy zorganizować pierwsze od wielu lat spotkanie teoretyków i praktyków zajmujących się żubrami. Na dwudniową konferencję naukową przyjechało około 40 osób z całej Polski. W kraju jest 18 miejsc hodowli żubrów: ogrodów zoologicznych, parków narodowych i ośrodków prywatnych. Takich miejsc jak Jankowice jest w Polsce siedem, należą do nich m.in. Niepołomice, Białowieża i Wolin. ■

je Czesław Dolata, który pszczyńskie żubry traktuje jak swoje. Pieszczotliwie mówi o nich „bydlątka” lub „hultaje”. Potrafi rozpoznać każdego osobnika. Zwiedzanie „Żubrowiska” jest trudne. Wejście wymaga zgody Ministerstwa Środowiska, dlatego leśnicy proszą, aby przy publikacji zdjęć dodać, że zrobiono je w czasie konferencji naukowej. Nam się udało, ponieważ 11 i 12 maja około 40 osób, naukowców oraz praktyków z ośrodków hodowli, ogrodów zoologicznych wzięło udział w konferencji naukowej „Stan hodowli żubrów w rezerwacie faunistycznym „Żubrowisko” i perspektywy jego rozwoju”. Przyrodnicy wymieniali się doświadczeniami i opowiadali zabawne historie. – Żubr stanął w drzwiach i nie chciał wyjść. Żeby iść do szkoły, córka musiała wyjść przez okno – mówi jeden z leśników.

W Polsce na wolności żyją żubry bieszczadzkie. Pierwsze osobniki sprowadzono tam w 1963 r., ostatnie przed ośmioma laty. – W trzech stadach żyje 150 zwierząt. Zamieszkują tzw. worek bieszczadzki: Brzegi Dolne, Lutówka i Baligród. Możemy je obserwować tylko w zimie. Wtedy licząc 50 osobników stado z Baligrodu z terenu o powierzchni 6,5 tys. ha grupuje się na obszarze tysiąca ha – opowiada Ryszard Paszkiewicz, nadleśniczy z Baligrodu.

Aby zbadać zdrowie stada, należy

odstrzelić jedno ze zwierząt i przeprowadzić sekcję zwłok. W Bieszczadach tak robi się od trzech lat. – Stąd wiemy, że jedno ze stad jest zagrążone. Aby choroba się nie rozszerzyła, najprawdopodobniej zwierzęta będziemy musieli odstrzelić – mówi nadleśniczy Paszkiewicz. Taki pomysł może bulwersować, ale dziko żyjące zwierzęta muszą być podporządkowane prawom natury. Sztuczne leczenie powoduje tylko to, że osobniki są coraz słabsze, niezdolne do samodzielnego życia.

Bieszczadzkie żubry czynią wiele szkód w lesie. – Jedno ze stad doszczętnie spaliło, czyli okorowało, 10 ha lasu jesionowego – opowiada nadleśniczy. Po polskiej stronie Bieszczad żubrom nie zagrażają kłusownicy. R. Paszkiewicz przekonuje, że zbyt trudno zapolować, ukryć i potajemnie przewieźć to wielkie zwierzę. Kiedy jednak żubry przejdą przez San, już nie wracają. Na Ukrainie kłusownictwo jest bardzo popularne...

Król puszczy daje się we znaki również w Pszczynie. – Niszczy płoty, ogródki, uprawy – mówi nadleśniczy Jurzykowski. Gdy samiec przegra walkę o stado, rusza na wędrowną. – Nie wiemy dlaczego, ale samotne osobniki zawsze idą w kierunku Międzyrzecza. Nigdy nie zdarzyło się, żeby maszerowały w kierunku Pszczyny – twierdzi Romuald Jurzykowski.

JAROSŁAW RYBAK

Żubry w Pszczynie



Pierwsze cztery żubry trafiły do Pszczyny w 1865 r. Był to prezent cara Aleksandra dla księcia pszczyńskiego Jana Henryka XI. W zamian książę ofiarował carowi 11 jeleni. Do 1919 r. stado liczyło już 42 sztuki. Było tak liczne, że jego część wysłano do Białowieży, gdzie trzeba było odtworzyć zniszczone stado.

Natomiast rezerwat „Żubrowisko” w Jankowicach koło Pszczyny istnieje od grudnia 1996

roku. Na 750 ha żyje 26 żubrów. – Kiedyś bywało ich nawet 50. Biorąc jednak pod uwagę pojemność rezerwatu, może ich tutaj żyć do 30. Nadwyżki przekazujemy do nadleśnictwa Borki koło Giżycka – tłumaczy Romuald Jurzykowski, nadleśniczy z Pszczyny.

Roczne utrzymanie rezerwatu kosztuje 200 tys. zł. Oprócz żubrów żyje tam zwierzyna płowa: jelenie, jelenie sika, daniel. ■ JAR

## Wyprowadzka zwierząt z zoo

Przez najbliższe trzy lata zwiedzający miejski ogród zoologiczny w Gdańsku nie będą mogli oglądać lwa, tygrysa i dwóch niedźwiedzi himalajskich. Europejskie wymogi wymuszają przeprowadzkę tych drapieżników z ciasnych klatek. Ich dotychczasowe warunki oceniane są jako „przypominające XIX wiek”.

Dyrektor gdańskiego ogrodu zoologicznego Michał Targowski przyznaje, że trzyletnia nieobecność jednych z najchętniej odwiedzanych zwierząt spowodowana jest koniecznością dostosowania się do zaleceń Europejskiego Stowarzyszenia Ogrodów Zoologicznych (ESOZ), którego gdańska placówka jest członkiem od pięciu lat.

Targowski uważa, że za dwa, trzy lata gdańskie

ZOO, podobnie jak i inne polskie ogrody zoologiczne, czeka kontrola z ESOZ, której celem będzie przyznanie odpowiedniego certyfikatu stwierdzającego spełnianie europejskich standardów.

– Gdybyśmy już dzisiaj nie pomyśleli o godnych siedzibach dla drapieżników nasze przyszłe członkostwo w stowarzyszeniu i otrzymanie licencji stałoby pod dużym znakiem zapytania – twierdzi Michał Targowski.

Szef gdańskiego ogrodu zoologicznego nie obawia się, że brak przez trzy sezony w miejscowym ZOO zwierząt uchodzących za nieodłączny element każdego zwiedzającego zmniejszy jego atrakcyjność.

– Nie jest to żaden dramat. Są też inne atrakcje. Nie mamy po prostu wyboru. Takie są normy europejskie, do

których powinniśmy się dostosować, jeśli nie chcemy być prowincjonalnym ogrodem – mówi Targowski.

Dyrektor gdańskiego ZOO wyjaśnia, że zgodnie ze standardami europejskimi drapieżniki takie jak lew, tygrys i niedźwiedzie nie powinny być prezentowane z za krat i w ciasnych pomieszczeniach.

– Obecna ekspozycja tych zwierząt przypominająca XIX wiek jest bardzo smutna i budziła wiele krytycznych uwag – powiedział dyrektor. Gdańskie drapieżniki gnieźdzą się w ciasnych, kilkunastometrowych klatkach zbudowanych jeszcze w połowie lat 60.

Zdaniem Targowskiego, popularne drapieżniki opuszczą swoje niewygodne kwatery jeszcze latem, prawdopodobnie pod koniec czerwca.

Według „optymistycznych prognoz, lew, tygrys i niedźwiedzie mogłyby wrócić do gdańskiego ZOO za trzy lata.

Projekt przewiduje, że zwierzęta trafią wówczas do dużych i plenerowych wybiegów bez krat. Dla lwa przygotowano już teren – będzie go można podziwiać z bezpiecznego, czterometrowego ogrodzenia.

Na czas przygotowania nowego lokum lew ma być wypożyczony do mini ZOO w Braniewie. – Mają tam nawet dla niego samiec – dodał Targowski. Nie postanowiono jeszcze gdzie zagospodarować pozostałe zwierzęta. Niedźwiedzie trafią być może do zwierzyńca pod Człuchowem. Na miejsce lwa, tygrysa i niedźwiedzi do wyremontowanych klatek przeniosą się mniejsze drapieżniki – lamparty, pumy i serwale. ■ PAP

## „Zielony Liść” wręczony

Pięć osób otrzymało w tym roku nagrody „Zielonego Liścia”, przyznawane od sześciu lat za promowanie i realizację programu ekorozwoju Zielonych Płuc Polski – poinformował Krzysztof Wolfram, członek kapituły nagrody. W tym roku kapituła rozpatrywała trzynaście wniosków. Nagrodzono: Alicję i Marię Markiewicz, Jana Ostrowskiego, Mirosława Woronę oraz Jerzego Wysockiego. Panie Markiewicz, matka i córka, działają na rzecz ochrony przyrody i środowiska kulturowego Podlasia, m.in. organizując „Dni Mokradel” w Tykocinie

i opiekując się domem-muzeum znanego fotografa Włodzimierza Puchalskiego w Morusach.

Jan Ostrowski jest właścicielem Muzeum Lokalnego w Łąkorzu, kolekcjonerem zbiorów związanych z tradycjami Biskupca i okolic. Mirosław Worona to prezes Osowieckiego Towarzystwa Fortyfikacyjnego i główny organizator Muzeum Twierdzy Osowiec.

Jerzy Wysocki z Giżycka został nagrodzony za pomysł naczyni jednorazowego użytku z otręb pszeniczny – ubocznego produktu przemysłu zboż. ■ PAP

## Ucieczka pstrągów

„Gorączka pstrąga” ogarnęła wędkarzy łowiących na niewielkiej rzeczce Skotawie pod Ślupskiem. W niewyjaśnionych okolicznościach około trzech ton pstrągów przedostało się do rzeki ze stawu hodowlanego koło Dębicy Kaszubskiej (pomorskie).

Setki wędkarzy wyciągają z niewielkiej rzeki ogromne ilości pstrągów. Nie wiadomo, w jaki sposób ze stawu ho-

dowlanego w okolicach Dębicy Kaszubskiej wydostała się wprost do Skotawy taka ilość ryb.

Informacja ta lotem błyskawicy obiegła okolicznych wędkarzy. Nad rzekę zjechały setki amatorów wędkowania. – Jak na razie, żaden z hodowców pstrąga nie zgłosił sprawy policji – powiedział oficer dyżurny komisariatu policji w Dębicy Kaszubskiej. ■ PAP



Odkryjemy tajemnice naszego  
wzroku reklamy  
- Biuro Ogłoszeń i Reklamy  
45-072 Opole  
ul. Reymonta 30 II p. pokój nr 15  
Tel. (0-77) 454-66-73,  
faks 454-38-19  
e-mail: opole@trybuna-slaska.com.pl  
dyr. oddziału: Jan Płaskon

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

18

reklama



## Czekamy na Ciebie

Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty i wstąpienia do Klubu Czytelnika. Karta Klubu Czytelnika, którą Państwo otrzymacie lub przedłużycie jej ważność, umożliwia zniżkowe zakupy w placówkach handlowo-usługowych współpracujących z naszym Klubem, zamieszczanie ogłoszeń drobnych w „Trybunie Śląskiej DZIEN” z 30-procentowym upustem, otrzymywanie bezpłatnych wejściówek na liczne imprezy odbywające się w naszym regionie oraz wzięcie udziału w losowaniu upominków miesiąca. Ponadto gwarantujemy wiele innych atrakcji, o których będziemy informowali na bieżąco na łamach „Trybuny Śląskiej DZIEN”.

## Kronika rodzinna

Dziś obchodzą urodziny nasi kłabowicze:

Ewa Cibor z Andrychowa, Józef Gomułka z Pilicy, Dariusz Kałyta z Lublińca, Józef Richter z Bytomia, Sebastian Szatanik z Katowic, Renata Wróbel z Bojszów.

Nowy DZIEŃ nowe możliwości

J. ANGIELSKI  
J. NIEMIECKI  
J. HISPANSKI

CENTRUM JĘZYKOWE  
**Berlitz**  
Od 1878 roku

### INTENSYWNE KURSY JĘZYKOWE

- czas trwania: 3 i 4 tygodnie
- zajęcia codziennie między 8.00 a 20.00
- od 2 – 6 lekcji dziennie
- grupy maksymalnie 9-osobowe
- koszt: od 802,60 PLN

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA KONSULTACJĘ

CENTRUM JĘZYKOWE  
Katowice, ul. Moniuszki 7 IV piętro  
tel. 201-39-12, 201-39-13  
www.berlitz.com.pl

**Berlitz**

### WYŻSZA SZKOŁA BANKOWOŚCI I FINANSÓW W KATOWICACH



proceedzi nabór  
na 3-letnie STUDIA  
- Dienne i zaoczne

Kierunek: **FINANSE I BANKOWOŚĆ**

Specjalności: **Finanse  
Bankowość  
Skarbowość  
Ubezpieczenia  
Informatyka w ekonomii**

Informacje i zapisy w Dziekanacie Uczelni  
ul. Ks. Bpa. Stanisława Adamskiego 7  
40-069 Katowice

Dziekanat studiów Dziennych – 251 11 20  
Dziekanat studiów Zaocznych – 205 07 60  
Rektorat – 251-96-50

Na sprzedaż i do wynajęcia mieszkania i lokale usługowe  
w centrum Mysłowic w nowo wyremontowanej 5-kondygnacyjnej kamienicy, przy ul. Strumieńskiego 12 (vis-à-vis Ratusza):

- nowoczesne,
- ekologiczne,
- z windą.

Budynek wyróżniony tytułem „Modernizacja Roku 1999”.

### ZASIEDLENIE OD ZARAZ

W dniach 22-27 V 2000 r. możliwość osobistego spotkania  
i negocjacji cen z przedstawicielem właściciela budynku.

Szczegółowe informacje:

tel. (032) 222 83 39, (068) 326 70 92.

### SUPEROFERTA KOLONIJNA!!!

- cena już od 33,- zł za dzień pobytu z pełnym wyżywieniem
- zakwaterowanie w budynku, zaraz przy promenadzie
- oferta dotyczy tylko grup zorganizowanych
- ilość miejsc ograniczona

OSW „HUTNIK” 72-600 Świnoujście, ul. Żeromskiego 15  
tel. (091) 321 55 11; 321 54 11

### NAUKA

AGENT Celny. Kurs! Licencja państwowa.  
Praca. „ADVISER” 022/629-37-83, 022/628-70-56. Zapisy: wtorki, środy- Katowice, Jagiellońska 18- Szkoła. Ogólnopolska Renoma! (168164)

AGENT ochrony -konwojent. Kursy! Katowice, Gliwice, Rybnik, Częstochowa, Raciborz. Po kursie licencja, zezwolenie na broń. Praca! 0603-21-76-95, 032/2811322. (202712)

AGENT ochrony I, II stopnia. Bielsko-Biała tel./faks 033/814-11-35, Katowice 032/588-061 w. 276, Dąbrowa G. 0604-728-410, Wodzisław Śl. 032/456-03-81, Żywiec 033/864-13-08. Cena 1200 zł /w tym badania/. (12635)

TS/135843/1/a



### GÓRNOŚLĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA

40-659 Katowice Piotrowice  
ul. Harcerzy Września 1939 nr 3  
tel. (032) 202 70 18 202 61 71  
wew. 32 lub 11-14  
faks 202 61 05  
e-mail: rektorat@gwsh.pl

zaprasza na  
studia podyplomowe  
(2 semestry):

- Międzynarodowe Studium Menadżerskie (absolwenci otrzymują dwa dyplomy: polski i niemiecki)
- Studium Zarządzania Placówkami Służby Zdrowia
- Studium Rachunkowości
- Studium Public Relations

### INFORMACJE I ZAPISY

Biuro naboru, pokój nr 108  
Tel. (032) 202 70 19 wew. 32 oraz 11-14  
poniedziałek, wtorek, piątek - w godz. 9.00-14.00  
środa i czwartek - w godz. 9.00-17.00  
sobota 9.00-13.00

KR/135317/a



### WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA MARKETINGOWEGO I JĘZYKÓW OBCYCH w Katowicach

ogłasza nabór na I rok studiów  
MAGISTERSKICH  
I LICENCJACKICH  
na kierunku:

**Zarządzanie i marketing**  
(dienne i zaoczne)

- studia magisterskie (9 sem.)
- studia uzupełniające magisterskie
- zaoczne (4 sem.) i dzienne (3 sem.)
- studia licencjackie (6 sem.)

Specjalności:

1. marketingowe zarządzanie firmą
2. rachunkowość i informatyka
3. reklama
4. finanse
5. turystyka krajowa i międzynarodowa

na kierunku:  
**Filologia**

studia licencjackie (dienne i wieczorowe)

Specjalności:

1. Język angielski w biznesie
2. Nauczyciel języka angielskiego

Szkoła jest największą niepaństwową uczelnią w Polsce południowej. Oprócz dyplomów ukończenia studiów magisterskich na odpowiednich kierunkach ekwiwalentnych z dyplomami ukończenia studiów w Republice Federalnej Niemiec przeprowadza egzaminy w zakresie znajomości języków obcych i informatyki. Egzaminy te uprawniają do otrzymania certyfikatów uznawanych w Unii Europejskiej.

INFORMACJE UDZIELA DZIEKANAT  
KATOWICE, ul. GALLUSA 12  
CENTRALA: 20-79-200 do 210  
NABÓR: 20-79-211 do 214



### GÓRNOŚLĄSKA WYŻSZA SZKOŁA HANDLOWA

NAJLEPSZA NA ŚLĄSKU UCZELNIA NIEPAŃSTWOWA! (człowiek pozycja w rankingach uczelni niepaństwowych w Polsce, m.in. 4 miejsce w ogólnopolskim rankingu tygodnika „Wprost” z 1999 r.) LAUREAT ZŁOTEGO LAURU UMIEJĘTNOŚCI I KOMPETENCJI REGIONALNEJ IZBY GOSPODARSTWA  
OBJĘTA UMOWĄ MIĘDZY RZĄDAMI RP I RFN  
O EKWIWALENCJI DYPLOMÓW  
ABSOLWENCI OTRZYMUJĄ EUROPEJSKI CERTYFIKAT „IES 1”

zaprasza na I rok  
dziennej i zaocznych studiów  
MAGISTERSKICH I LICENCJACKICH

początek semestru październik 2000  
na kierunkach:

• ZARZĄDZANIE I MARKETING  
MAGISTERSKIE jednolite, 9 semestrów

Specjalności:

- Zarządzanie firmą
- Finanse i rachunkowość
- Międzynarodowe stosunki ekonomiczne
- Informatyka w zarządzaniu (tylko na studiach dziennych)

MAGISTERSKIE uzupełniające,  
dienne - 3 semestry, zaoczne - 4 semestry

Specjalności:

- Zarządzanie firmą
- Finanse i rachunkowość
- Międzynarodowe stosunki ekonomiczne
- Zarządzanie marketingowe w turystyce (tylko na studiach zaocznych)

LICENCJACKIE, dzienne i zaoczne - 6 semestrów

Specjalności:

- Zarządzanie małym i średnim przedsiębiorstwem (studia dzienne)
- Finanse i bankowość (dienne i zaoczne)
- Handel zagraniczny (studia dzienne)
- Zarządzanie przedsiębiorstwem (studia zaoczne)
- Reklama multimedialna (studia wieczorowe)

• TURYSTYKA I REKREACJA

LICENCJACKIE, dzienne i zaoczne, - 6 semestrów

Specjalności: - Turystyka - Hotelarstwo

### ZAPISY:

DZIEKANAT UCZELNI:  
40-659 KATOWICE - PIOTROWICE,  
ul. Harcerzy Września 3  
(przy skrzyżowaniu ulic Kościuszki i Armii Krajowej)  
tel.: (032) 202-70-19 wew. 11 do 14,  
fax (032) 202-61-06,  
BIURO NABORU pok. 108

ASISTENCKO- Sekretarskie Studium,  
Katowice, Lompy 17, 032/256-46-17.

(168389)

KURS „Agent Ochrony” do licencji I i II stopnia  
(raty, praca od zaraz). Katowice,  
tel. 0603-934-642, 0605-294-324.

(163506)

I KURS dla kierowców  
przewożących materiały  
niebezpieczne (ADR). OSDIDZ  
Jastrzębie, Armii Krajowej 1,  
tel. 47613-63.

(168136)

I KURS kierowców podnośników  
władowych i wózków  
transportowych. Możliwość  
organizacji w miejscu pracy.  
OSDIDZ Jastrzębie, tel.  
47613-63.

(168167)

I KURS na operatora: koparki,  
ładowarki, spycharki, walca  
drogowego itp. OSDIDZ  
Jastrzębie, Armii Krajowej 1,  
tel. 47613-63.

(168134)

KURSY szybkiego czytania i technik  
pamięciowych 032/203-58-02.

(168276)

### PRYWATNE NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH „PERFEKTOR”

Ogłasza nabór na I rok nauki

Specjalności:

- nauczyciel języka niemieckiego
- nauczyciel języka angielskiego

Informacji udziela Dziekanat Wyższej  
Szkoły Zarządzania Marketingowego  
i Języków Obcych w Katowicach

ul. Gallusa 12  
tel. centrala: 20-79-200 do 210,  
nabór: 20-79-211 do 214

KR/136120/a

I KURSY WUR: Liceum  
Ogólnokształcące (1,5 roku  
+matura), Agentów Ochrony.  
Księgowość komputerowa.  
Spawanie. Obsługa hurtowni  
i kas fiskalnych, obsługa  
wózków widłowych. Obsługa  
komputera. Mysłowice:  
223-46-24, Tychy: 217-34-55,  
Bielsko: 033/822-8444.

(168401)

### CENTRUM NAUKI zak i BIZNESU

Bez egzaminów  
wstępnych do:

- LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
- na podbudowie szkoły podstawowej
- zasadniczej zawodowej
- 3-LETNIEGO TECHNIKUM
- po zasadniczej zawodowej
- Mechanicznego • Handlowego
- Samochodowego • Budowlanego
- DWULETNIEGO POLICEALNEGO STUDIUM:
- Ekonomiczno - Handlowego (rachunkowość i finanse, bankowość, ekonomika i organizacja, marketing)
- Architektonicznego • Informatycznego
- Energo-Elektronicznego • Turystycznego
- Urzędzeń sanitarnych • Elektroniki
- Administracji • Transferu technologii
- JEDNOROCZNEGO POLICEALNEGO STUDIUM
- Marketingu i Reklamy • Menadżerskiego
- Zarządzania personelem (psychologiczno-socjologicznego)
- Rachunkowości i finansów
- Dziennikarskiego
- Rysunku i malarstwa
- Architektury wnętrz • BHP

Katowice, ul. Kochanowskiego 2,  
tel. 781-84-23, 781-84-24,  
Sosnowiec, ul. Partyzantów 11,  
tel./fax 266-93-64,  
tel. 286-20-50 do 53 wew. 69.  
Gliwice, ul. Zwycięstwa 14, tel. 332-41-73.  
Ruda Śl., ul. 1 Maja 18  
Rybnik, ul. Jankowicka 9, tel. 739-51-30  
Tychy, ul. Grota Roweckiego 69, tel. 227-42-54  
Bielsko-Biała, Powstańców Śl. 6,  
tel. 033/822-82-71 w. 1165

MATEMATYKA 0602-73-51-78. (167445)

I POLICEALNE Studium  
Zawodowe Mysłowice Plac  
Wolności 7 ogłasza zapisy na  
kierunki: Technik BHP, Technik  
Reklamy, Technik Architekt,  
Technik Administracji oraz do  
3-letniego liceum  
ogólnokształcącego (klasa I, II,  
III), 223-4624.

(168402)

PUBLIC Relations - Studium Policealne,  
Katowice, Lompy 17, 032/256-46-17.  
(168390)

### BIZNES

BIZNESPLANY 0-601-187-577. (167075)



**sala zabaw  
dla dzieci**  
kompleksowa opieka nad dziećmi,  
wiele atrakcji, organizacja przyjęć dla dzieci  
**TIK TAK TO**

KATOWICE, ul. 1 Maja 11/13  
(obok sklepu Sesam)  
<http://tiktakto.com.pl>

**30%  
zniżki**

tel. (0604) 426 273  
tel. (032) 209 89 16

Jak zostać członkiem Klubu Czytelnika i otrzymać kartę?

Wystarczy zaprenumerować „Trybunę Śląską DZIEN” lub zebrać 20 kuponów konkursowych drukowanych na łamach gazety, wypełnić niżej zamieszczony formularz i przesłać albo dostarczyć osobiście do redakcji lub Oddziału, a w zamian otrzymacie Państwo kartę Klubu Czytelnika, która upoważnia do zniżkowych zakupów w hurtowniach „Ruchu” i innych placówkach handlowo-usługowych, zamieszczania ogłoszeń drobnych w „Trybunie Śląskiej DZIEN” z 30-procentowym upustem, otrzymywania bezpłatnych zaproszeń na liczne imprezy odbywające się w naszym regionie oraz wzięcia udziału w losowaniu upominków miesiąca.

IMIĘ  
NAZWISKO  
ADRES: kod pocztowy miasto  
ulica numer domu/mieszkania  
DATA URODZENIA  
WYKSZTAŁCENIE

**KUPON KONKURSOWY  
22 maja 2000**

**Masz wątpliwości – zadzwoń.  
Pytaj – wygraj dzięki reklamie**  
– Biuro Ogłoszeń i Reklamy  
42-200 Rybnik  
ul. Rynek 7  
Tel. 42-221-76,  
faks 42-220-37  
e-mail: rybnik@trybuna-slaska.com.pl  
dyr. oddziału: Jędrzej Lipski

**Poniedziałek  
DZIEN 22 maja 2000**

**19**

**reklama**

**Twoja reklama w tym miejscu – nieograniczona perspektywa powodzenia**

**DYSKOTEKE** w okolicy Żywca wraz z wyposażeniem odstąpię, 45 tys. zł do negocjacji/ niski czynsz. Tel./faks 033/814-11-35, 0606-550-094. (12636)

**KREDYT Gotówkowy do 4.500,00 bez poręczycieli, bez współmałżonka. 032/253-61-74.** (168207)

**KREDYT** w 48 godzin, bez wstępnej opłaty, Katowice, Sokolska 65, 203-52-19 wew. 307. (168008)

**KREDYTY** 0501-419-642. (167874)

**KREDYTY** bez poręczeń. Katowice, Zabrska 3/9, 0501-561-545. (168412)

**KREDYTY** bez zabezpieczeń 0501-419-630. (167919)

**I KREDYTY gotówkowe, najtańszy kredyt samochodowy, pakietowe ubezpieczenia pojazdów nowych, używanych. MAXI 2, Zabrze, Wajdy 6, 273-63-58, 0601-400-168.** (165115)

**PRODUCENCI**, Hurtownie, Restauracje. Posiadamy w ciągłej sprzedaży pieczarki w workach pillowpack, 5 kg, puszką 4 kg. Zapraszamy do współpracy. „Awantaz” tel. (061)44-22-849, faks 44-22-825. (168468)

**SPÓŁKĘ** z o.o. każdą przejmę, 0605-318-389. (167562)

**SPRZEDAM** spółkę z o.o. prowadzącą hotel w Karkonoszach, tel. (075)7610643, 0601-578252. (167895)

**SZYBKIE** odzyskiwanie długów, tel. 0-606-151-262. (159967)

**WINDYKACJA** długów 0-605-318-551. (168036)

**WINDYKACJA** należności 0603-97-68-72. (167688)

**KUPIĘ**

**!!!!!!!** Auta kupię wszystkie powypadkowe, dobrze płatne- Katowice. (032)291-91-27. (165259)

**!!!!!!!** Auta kupię, wszystkie powypadkowe, rozbite, natychmiast, gotówka, dobrze płatne. 032/4319737, 0-603-21-33-98. (202874)

**I AUTOSKUP**, pełnosprawne, uszkodzone, gotówka, przyjeżdżamy. (032)233-72-22. (165539)

**KUPIĘ** sprzedam komputery, części PC, notebooki, konsole. 032/266-09-38, 0501-728-848. (166016)

**KUPIĘ** telefony komórkowe 0606159246. (168312)

**KUPIJĘ** samochody całe, rozbite. Gotówka, Chorzów 249-52-10. (167381)

**MAKULATURA**, złom, folia „SINOMA” 0605-247-664. (168059)

**PALETY** - skup europalet używanych. Płatne gotówką. (032)795-57-54, 0603-874-380. (167593)

**DZIEN ogłoszenia drobne DZIEN**

**SKUP** złota, srebra, platyny 034/323-20-86, 0602-631-362. (166987)

**SPRZEDAM**

**AKRYLTYNK**- ocieplenie domów 032/267-46-43. (167195)

**ANTENY** Satelitarne, telewizyjne, Polsat, montaż, sprzedaż. 255-85-11. (167170)

**AUTOMATY** tokarskie sprzedam. Tel./faks 077/461-34-91. (168366)

**AUTOMATY** zręcznościowe, Darty, Pokery. 0601-22-72-22. (165505)

**BLACHODACHÓWKI** łaty impregnowane 032/267-46-43. (167194)

**GARAŻE**, bramy, hale 4315294. (202769)

**GARAŻE**, ocynkowane najtaniej (3x 5 tylko 790,-). Promocja- montaż gratis (018)332-00-18, (018)332-00-23, (018)332-10-52, (012)655-17-29, (012)451-72-58, (014)611-76-93. (167212)

**GARAŻE** blaszaki (3x 5) 800 zł ocynkowane. Transport+ montaż gratis! (012)654-37-41, (012)412-64-65, 090-314-885. (167450)

**HOLENDERSKIE** meble ze skóry, materiału, nowe i używane, tel. 764-20-70, 262-31-94. (167151)

**KLATKI** lisie, chłodnie, „wilk” sprzedam. 237-94-33, 233-83-68. (166064)

GO/135983/11A



**KOSZULKI BAWELNIANE  
T-SHIRT**

•TRADYCYJNY• SZPIC• POLO

**BIAŁE \* KOLOROWE**

**SUPER CENY!!**

**DOSKONAŁE POD NADRUK**

**UWAGA ZMIANA ADRESU:  
KATOWICE, AL. KORFANTEGO 81  
tel. 259-26-88 • 0601-546608.**



**BĘDZIN, ul. Orkana 2  
tel. 761 83 74  
763 28 30**

**Barliniecka Deska Podłogowa**

**WIOSENNA PROMOCJA!  
OBNIŻKA 15 - 25%  
ZAPRASZAMY  
pn.-pt. 8.00-16.00, sob. 10.00-13.00**

TS/138063/1R

**KOMPUTERY** od 125 zł. 285-72-86. (168438)

**ŁĘG** nad Wartą, działka budowlana, 034/32-02-414. (168358)

**MASZYNY** do obróbki drewna, nowe, tel. (012)423-55-22. (167553)

**OKNA** plastikowe 032/267-63-22 siding 032/267-65-22. (167196)

**PARKIET** iistwy sprzedaz 032/4247003, 0-601-488626. (202915)

**ROBOCZE** ubrania- bezpośredni importer. Najtaniej! 033/846-32-96, 0606-823-574. (167731)

**SOLARIA** najtaniej, 0601-22-72-22, 0601-22-72-24. (167520)

**SPRZEDAM** kontener blaszany 2mx3,5m Mikołów 2264-108 po 15.00. (168403)

**SPRZEDAM** Liaz wywrotka z przyczepą 12 ton, Star 200 po remoncie 0-601-50-34-32. (168093)

**SPRZEDAM** LIAZ wywrotka z przyczepą 12 ton, Star 200 po remoncie 0-601-50-34-32. (202937)

**SPRZEDAM** rozkładarkę do asfaltu „Finisz” S 750, walec drogowy wibracyjny 8,6 ton 0-601-50-34-32. (202938)

**SPRZEDAM** spycharkę gąsienicową „Staliniec” T-170 0601-50-34-32. (202936)

**SPRZEDAM** tanio maszyny kantowka, kalandr, sztańce 10.00- 17.00 266-51-50. (168367)

**TAKSOMETR** µTax-1 sprzedam. 0-601-550-936. (168459)

**USŁUGI**

**032/219-56-89, 0604-57-84-03.** Atrakcyjne ceny! Instalacje centralnego ogrzewania (grzejnikowe, podłogowe) i wodno-kanalizacyjne, kafelkowanie, ogólnobudowlane. Raty! „Instalbud”. (167001)

**580,- PLN brama garażowa- pomiar, montaż. Raty! 757-3257.** (168292)

**A.A. Drzwi antywłamaniowe „GERDA”.** Promocja! Drzwi: antywłamaniowe 1000 zł, drzwi stalowe 750 zł, drewniane 500 zł, foliowane wzmacniane 400 zł. Ceny z montażem! „AJAKS” Katowice, A.Krajowej 41, 032/204-73-49, 032/202-80-81 wew. 467. Zamówienia- całonocowo. 0602-558-310. (167433)

**A.DRZWI** antywłamaniowe, dodatkowe, stalowe, luksusowe GERDA, CAPEK, GARDESA- sprzedaż, montaż „DELTA” Katowice, Magazynowa 21 tel./faks 256-55-52, 0602-433-899. (167468)

**ALARMY**, Chorzów 249-52-10. (167384)

**ANTENA** 266-57-49. (167551)

**ANTENA** 601-48-30-57. (167552)

**ANTENY** Satelitarne, telewizyjne, Polsat, montaż, sprzedaż. 255-85-11. (167162)

**ARTYSTYCZNE** szyby zastłon, żaluzje, rolety Będzin Małachowskiego 56. (168206)

**AUTO-GAZ**, telefony gratis, raty Sosnowiec, Dobrzańskiego 32; 263-40-62, 292-96-87. (166825)

**AUTO-** Gaz montaż instalacji, jesteśmy najstarsi na rynku, tanio i solidnie, tel. 032/47-26-596. (202890)

**BRAMY**, kraty, ogrodzenia ozdobne, atrakcyjne ceny. Tel. 0601-85-20-75, 222-47-64 po godz. 17.00. (167993)

**I BRUKOWANIE** profesjonalnie, wysoka jakość usług 0604616406. (166995)

**CO, gaz, wod.-kan.** uprawnienia. Tel. 0602-137-260. (12625)

**CYKLINOWANIE**, układanie, 281-55-54, 0601-47-44-19. (166627)

**CYKLINOWANIE-** Kasperek 2456-833, 0601-48-07-19. (166788)

**CYKLINOWANIE** Szwedziński 582-315. (167703)

**CZYSTOŚCIOWE** usługi- żaluzje, dywany, 252-11-15, 0-601-456-150. (167712)

**CZYSZCZENIA** dywanów, żaluzji. 250-33-80, 0601-198-540. (167239)

**DACHY** PHU WIS wykonuje najtaniej pokrycie papą termozgrzewalną od 18 zł mkw. robocizna z materiałem, wymiana rynien, blacharka, smołowanie. 202-05-77, 0501-404-612. (168371)

**DEKARSTWO**, ciesielstwo, blacharstwo, brukarstwo - kompleksowo faktury VAT 0606909236, 0604736999 (12624)

**DRZWI+** montaż. 2461-289. (168026)

**DRZWI** antywłamaniowe, okna „GERDA” 4315294. (202770)

**DRZWI** Gerda, antywłamaniowe stalowe, drewniane. Montaż do 3 dni. RATA! „Daris” 032/2511-675, 0605-342-790. (167700)

**F.H.U. POL-MAX.** Brukarstwo, płoty, ogrodzenia tel. 455-28-84, 0602710626. (165541)

**KAFELKOWANIE**, malowanie, tapetowanie - natychmiastowo 254-23-84. (168025)

**KAFELKOWANIE-** hydraulika- remonty. 206-34-08. (166693)

**I KARTY** Cyfra+, zyskasz 250 programów zagranicznych. 0606-195-226. (168299)

**KOMINY-** zabezpieczanie rurami kwasoodpornymi „Golkar”, (032)250-15-57. (167387)

**KOMPLEKSOWE** usługi budowlane. 762-32-23, 761-43-11 od godz. 15.00-22.00. (168393)

**DZIEN ogłoszenia drobne DZIEN ogłoszenia drobne DZIEN ogłoszenia drobne DZIEN ogłoszenia drobne DZIEN**



**BLATY** kuchenne, pokojowe, biurowe, łazienkowe, barowe, lady...

**FRONTY** wstęgi, drzwiczki, szuflady...

**PARAPETY** wewnętrzne

**PŁYTY** dekoracyjne, meblowe

**z pełnym  
serwisem  
usług  
stolarskich!**

**dowolna długość  
dowolna szerokość  
bogate wzornictwo  
dobra cena**



**Skład fabryczny: Chorzów • ul. Legnicka 84/86 • tel. 032/241 52 19**

KR/135988/1A



Masz wątpliwości - zadzwoń.  
Pytaj - wygraj dzięki reklamie  
- Biuro Ogłoszeń i Reklamy  
40-098 Katowice  
ul. Młyńska 1  
III piętro pokoje: 303-305,  
Tel. 2538-280, 2537-874,  
faks 2539-928  
e-mail: ogloszenia@trybuna-slaska.com.pl  
dyr. Maciej Karński

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

20

reklama

Trybuna Śląska  
**DZIEŃ**  
na Górnym Śląsku

## BIURO OGŁOSZEŃ I REKLAMY

44-200 RYBNIK, RYNEK 7

TEL. 42 221 76, 42 214 13, FAX 42 220 37

44-100 GLIWICE, UL. ŻWYCIĘSTWA 36

TEL./FAX 231 68 43, 331 37 27

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w  
godzinach od 8.00 do 16.00

TWOJ DZIEŃ - TWOIM SUKCESEM



## Punkty przyjmowania ogłoszeń do

„Trybuna Śląskiej DZIEŃ”:

- B.T. „Medtur”, Wodzisław Śląski, Plac św. Krzyża, tel. 032/455-64-63, fax: 455-69-15;
- B.T. „Medtur”, Raciborz, ul. Stefana Batorego 7, tel. 032/415-55-35, fax: 415-55-26;
- P i D Śmieja, Radlin, ul. mjr Rogozina 96, tel. 032/ 455-85-90, fax: 457-87-93.
- Agencja Ogłoszeniowo - Reklamowa Bogusław Świątkowski, Jastrzębie Zdr., ul. Krasickiego 19/6, tel. 032/4735458

Twoje pieniądze - Twoje miejsce - Twój sukces

### Zarząd Miasta Siemianowic Śląskich

działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy o gospodarce  
nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997 r.

informuje,

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Siemianowic Śl., ul. Hibnera 10 oraz przy ul. Michałkowskiej 105 w dniach 22.05. 2000 - 12.06. 2000 r. zostanie wywieszony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości dotyczący przeznaczenia do dzierżawy dz. nr 343/18 k.m. 4 o powierzchni 12316 m<sup>2</sup>, położonej przy ulicy Stary Czekaj.

### USŁUGI

**KOMPUTEROWE** przepisywanie prac, dokumentów itp. Tania! 032/588-095 od 17.00-20.00. (168176)

**KOSZTORYSOWANIE** 0601532107. (202879)

**MALOWANIE**, tapetowanie, gładz, panele, kafelki. 246-67-42. (168449)

**MALOWANIE**, tapety, panele. Tel. 2986-903. (168102)

**“MARMUR”** oferuje: parapety, schody, posadzki, elementy kominkowe z marmuru i granitu. Myslowice- Larysz, Jaworowa 28, tel. 225-07-71 codziennie 8.00- 16.00, sobota: 8.00- 12.00. Sklep firmowy: Katowice, Poniatowskiego 34 codziennie 10.00- 17.00. (166207)

**NAPRAWA** telewizorów. 254-72-86. (167434)

**I OCIEPLENIA-** systemy “BOLIX”, “TERRANOVA”. Wykonawstwo, doradztwo. Skład fabryczny- ceny producenta drzwi “PORTA” płyty gipsowe+ akcesoria, wełna mineralna, rabaty, kredyty. “STANREM” Żory. 434-61-92 [www.stanrem.wb.pl](http://www.stanrem.wb.pl) (167681)

**OCIEPLENIA** budynków 4315294. (202771)

**OKNA PCV-** montaż. Raty! 757-27-03. (168291)

**PANELE** podłogowe, usługi stolarskie. 0502-069-126. (168066)

**POGOTOWIE** Kanallzacyjne- czyszczenie, udrożnianie, (032)262-85-35, 0-501-59-66-47. (166114)

**PRZEPROWADZKI,** 032/252-63-79. (165546)

**I PRZEPROWADZKI,** 032/252-97-74. (165547)

**PRZEWIEZIEMY** wszystko, 090 66-7777. (167225)

**SLUSARSTWO**, kraty, montaż zamków. 0501-83-39-31. (168221)

**TAPICERKA** mebli u klienta 0501-422-494. (202942)

**TRANSPORT-** kraj, zagranica, przeprowadzki- kompleksowo. 0601-54-47-94, 032/42-17-303. (202897)

**TYNKOWANIE** gipsem 033/875-27-13 (12375)

**I USŁUGI** koparko- ładowarką! Jastrzębie, tel. 4761363. (167870)

**USŁUGI** transportowe do 2 ton. 280-46-76. (168405)

**USŁUGI** Zdunskie 0603-252-496. (167914)

**VIDEOFILMOWANIE**, (032)283-88-37. (164567)

**WYBURZENIA** metodą minerską I sprzętem /młot na gąsienicach, koparka/ 090-210-210, 090-307-665. (167862)

**WYKONUJĘ** rozbiórki budynków, konstrukcji stalowych, szklami za odzysk złomu. 254-80-88 po 18.00. (167747)

**ZDUŃSKIE**, piece, kominki 297-18-78. (168324)

**ŻALUZJE**, rolety. 245-16-65. (166278)

**I ŻALUZJE**, również drewniane. Rolety, raty BEGŻAL 262-51-49. (167459)

**ŻALUZJE** pionowe, poziome, rolety materiałowe- producent. 599-673. (168280)

**ŻALUZJE** pionowe od 27 zł/mkw., rolety zewnętrzne, materiałowe, dojazd, montaż gratis!!! 2516-984; 0-501-714-002. (168285)

### MOTORYZACJA

!!!!!! Auta kupię  
wszystkie powypadkowe,  
dobrze płatne- Katowice.  
(032)291-91-27. (165256)

!!!!!! Auta kupię,  
wszystkie powypadkowe,  
rozbite, natychmiast, gotówka,  
dobrze płatne 032/4319737,  
0-603-21-33-98. (202873)

!! Autoszyby, tel. 598-382,  
201-07-54, Katowice, Sleglennego 7. (167108)

I Autoszyby JAAN. Sprzedaż,  
profesjonalny montaż, naprawa.  
Katowice, Pułaskiego 22 tel.  
256-37-41, Bielsko-Biała,  
Katowicka 43, tel. 812-22-53. (167057)

**ALARMY**, Chorzów 249-52-10. (167383)

**ALARMY**, immobilizery, blokady, zamki centralne, magnetyzery paliwa, śledzenie satelitarne skradzionych samochodów, znakowanie pojazdów. Profesjonalizm. “Somerw -Śląsk” Katowice, ul. 1 Maja 31. Tel. 314-00-15, 0602-65-47-35. (167980)

**ALFA** Romeo 146, 1.4, 1998 r. sprzedam tania 0601-49-75-00. (168080)

**I AMORTYZATORY.** (032)253-99-59. (167526)

**ASTRE**, Corse- kupię, gotówka. 0601-43-07-81. (167515)

**AUDI** A6 Avant 1.8i 1995, pełne wyposażenie. 033/8172-136. (12638)

**AUTO** po wypadku kupię, tel. (032)286-72-71, 0602-678-738. (167590)

**AUTOSKUP** 1992- 99, płacimy natychmiast. 0601-43-07-81. (167514)

**I AUTOSKUP** bezwypadkowych 1993- 2000, przyjeżdżamy, 032/22-32-612. (167718)

**AUTO** skup gotówka 0601-54-18-20. (166434)

**AUTOSZYBY**, naprawa, wymiana, szyberdachi 781-57-53. (167918)

**I AUTOSZYBY**, naprawa, wymiana, Bytom. 282-11-49. (168307)

**I AUTOSZYBY**, tel. (032)2415-429, Chorzów ul. Katowicka 184a. (167108)

**AUTO** szyby tel. 2497-441. (168127)

**CINQUECENTO**, Seicento, Uno, Punto- gotówka 032/67-42-540, 0601-54-18-20. (166436)

**CINQUECENTO**, Uno, Punto, Brava kupię. 0601-43-07-81. (167516)

**CITROËN** ZX- 96r., Polonez Truck /gaz/ 95r., Ford Transit /chłodnia/ 93r. 765-65-82. (168344)

**CLIO** Megane kupię, gotówka. 0601-43-07-81. (167517)

**CORDOBE** Iбіzę kupię, 0601-43-28-27. (167518)

**FIESTĘ** 1990- 99 kupię, 0601-43-28-27. (167519)

**FORD** Scorpio, 1995, poj. 2 l, szyberdach, gaz, 47.000 zł, sprzedam, 0606-410-829. (168318)

**HAKI**, Paniówku tel. 238-66-01. (167787)

**HAKI** holownicze, eurohaki, do wszystkich samochodów. Producent “Tomet” Zabrze, Sienkiewicza 14, 032/278-46-01, 275-30-84. (167260)

**HAKI** holownicze. 255-72-23. (167586)



**MARCAR**  
Katowice-Murcki, ul. Tartaczna 4  
tel./fax: (032) 255 66 45

**NOWY STAR**  
LICENCJA  
MAN



RATY, LEASING, SERWIS. Formalności na miejscu

**HONDA** Civic 1.4 kat, IX/97, 3D, granat metalik, pierwszy właściciel /niepalący/, 33 tys. zł. Tel./fax 033/814-11-35, 0606-550-094. (12637)

**KUPUJĘ** samochody całe,  
rozbite. Gotówka, Chorzów  
249-52-10.  
(167382)

**LUKAS** opony na raty. 24-34-890. (167805)

**MERCEDES** 207 D, 1978, 10- osobowy, 0602887376. (202973)

**OPONY** i felgi używane- sprzedam, 24-34-890. (167804)

**OPONY** Matador- promocja. 24-34-890. (167803)

**POLONEZ** Caro 1500, 1993, 5.500 zł, 032/2285-226. (168311)

**POWYPADKOWE** samochody  
kupię, 0502-035-635,  
032/216-72-00.  
(168104)

**SPRZEDAM** Cinquecento 1995r., I właściciel. 032/2354-790 po 15.00. (168308)

**SPRZEDAM** Opel Vectra 2,0 CD 1995 /1996r. tel. 0603629555. (202974)

**SPRZEDAM** Tatrę 815, 1983, tel. 032/45-17-145. (202899)

**STAR** 200 S.3. Sw 400 tania 0-605429123, 032/43-16-528. (202953)

**TLUMIKI**, (032)771-33-66, Chorzów ul. Karpińskiego 3. (167109)

**TLUMIKI**, katalizatory, sprzedaż, montaż, 032/255-84-26. (167790)

**TLUMIKI** tel. 2497-441. (168126)

**VW** Garbus 1.300, 1972 sprzedam, 237-94-39, 233-83 68. (166065)

**ZAMIENIĘ** Tatrę 815 na Kraza tel. 032/45-17-145. (202900)

### MIESZKANIA

**37** mkw., częściowo umeblowane, Tysiąclecie Górne- sprzedam, 032/250-27-13; 0605-099 463 (12.00- 20.00). (167227)

**MIESZKANIA** Katowice- okolice pilnie kupię, 583-226. (167403)

### LOKALE-NIERUCHOMOŚCI

**ABM-** wynajem mieszkań, 032/58-11-33. (167262)

**CISIEC**, dom w stanie surowym, działka 10a ogrodzona. Wiadomość Bielsko-Biała ul. Kupecka 21 /stare Bielsko/ Jasek Jan. (12639)

**DOM**, 2 mieszkania, działka 7 a Fryszak, Podkarpackie, (017)27-77-019. (167775)

**DOMEK** jednorodzinny, 2 pokoje, kuchnia, wszystkie media, działka 4 ary, budynek gospodarczy. Krzepice k/ Częstochowy, Krakowska 26. (168314)

**DOM** w łagiewnikach koto Wielunia na działce 17 arów, c.o., woda z sieci, telefon. Kontakt 043/843-61-11 (168233)

**DREWNIANE** domki letniskowe. Tel. (013)43-53-994. (167045)

**DZIAŁKA** budowlana 20a w Brzeźnicy /20 km od Krakowa/ pięknie położona, ogrodzona, wszystkie media w zasięgu. Tel. 033/823 46-73. (12628)

**DZIAŁKA** budowlana widokowa 17a, Lipowa pod Skrzyczem, studnie, droga. Tel. 033/867-01 79. (12634)

**DZIAŁKĘ** budowlaną k. Opola- sprzedam, tel. 077/474-83-95 (168430)

**Całodobowe  
telefoniczne  
przyjmowanie  
ogłoszeń  
drobnych:  
032/43 42 978;  
lub przez  
internet:  
[www.fao.pl](http://www.fao.pl)**

**KATOWICE**, sprzedam pawilon handlowy pow. 46 mkw., 204-40-53. (168357)

**M-4** w centrum Rybnika sprzedam- 4224803. (202967)

**MIESZKANIE** 60 mkw., gospodarczy 60 mkw., działka 20 a lub 84 a. Obrowiec koło Hrubieszowa 0838/1510, 032/209-53-91. (168410)

**ODSTĄPIĘ** bar piwny w Katowicach, 250-83-31, 0501-463-114, 0501 469-466. (168343)

**POSZUKUJĘ** niedrogiemu domu do wynajęcia lub kupna, na terenie woj. śląskiego. 0501-487-317. (167989)

**PSZCZYNA**, bardzo spokojna dzielnica, dom 1-rodzinny szeregowy, 240 mkw. wysoki standard, sprzedam. 032/210-38-95 po 20-tej. (12633)

**SPRZEDAM** działkę 1,12 ha, częściowo zalesiona Siłnowo gmina Borne Sulonowo 800 metrów od jeziora tel. 4578753. (202935)

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, uzbrojoną nad zalewem solirskim 013-4618243 (tel. rano -wieczór). (202972)

**SPRZEDAM** kemping Ustroń Zdrój 0501-340-377. (168222)

**SPRZEDAM** kiosk wraz z towaram. Kwiaty- Art. Przemysłowe. Tel. (077)454-70-23 po 19.00. (168290)

**SPRZEDAM** okazynie działkę budowlano-przemysłową w Mysłowicach przy trasie wylotowej. Pow. 2885 mkw. 0605-312-526, 041/307-36-31 po 20.00. (168494)

**SPRZEDAM** pilnie dom na Mazurach tel. 087/5204319. (202924)

**SLEMIEN-** działka budowlana 12 arów z domem drewnianym nie wykonczonym, 35.000 zł. 228-91-12. (168443)

### ZDROWIE

!! 032/242-03-14.  
Zabiegi- najtaniej!  
(168078)

!! Ginekolog tanio! 240-66-35,  
0605-359-073.  
(167653)

! (032)2408-606,  
ginekolog - próżniowo.  
(167285)

! (032)2428 724, ginekolog- próżniowo. (167281)

! 032/244 11-73, 0501-276-950. Zabiegi- najtaniej! (168079)





**BIURO OGŁOSZEŃ**  
zaprasza w godzinach od 8.00 do 18.00  
40-098 Katowice, ul. Młyńska 1  
III piętro, Pokoje 303-305  
tel. 253-82-80, 253-78-74, tel./faks 2539-928

Blżej Ciebie niż kiedykolwiek

**Reklama bez tajemnic**  
– Biuro Ogłoszeń i Reklamy  
41-200 Sosnowiec ul. Sadowa 10  
**Tel. 266-86-86,**  
**faks 266-91-37**  
dyr. oddziału: Małgorzata Majewska

**Poniedziałek**

**DZIEŃ 22 maja 2000**

**21**  
*reklama*

KP/136783r  
**RODZICÓW Z DZIEĆMI** na które pobierają  
**ZASZEK PIELĘGNACYJNY** oraz osoby  
posiadające grupę inwalidzką zapraszamy  
**PO ZDROWIE NAD BAŁTYK**  
**14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY**  
pokoje z łaz., TVSAT i telefonem  
**OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS**  
**Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy**  
**"PANORAMA"**  
76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9  
☎ (071) 343 67 44, 341 05 12

(032)255-2595 Schudnij w 30 dni!  
(167367)

(032)256-33-35, 0-602-19-44-33,  
0-602-215-494. "Alkamed" - esperal  
oryginalny, odtruwanie poalkoholowe przez  
lekarzy, całodobowo. (165553)

(032)6156-214, 0601-83-44-61,  
odchudzanie. (167568)

(032)6156-214, 0601-83-44-61, Herbalife  
produkty. (167569)

**ALKOHOLIZM**, odtruwanie, Esperal,  
psychoterapia 032/290-68 68, 423-04-00.  
Raty. (202944)

**APARATY** słuchowe dobór, serwis Sosnowiec  
Sadowa 10 266-79-21. (167588)

**BADANIE** włosów, 0601-21-43-88.  
(167430)

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej,  
nerkowej, prostaty, hemoroidów, łysienia.  
Zapisy: 032/206-23-61, 0601-21-43-88.  
(167431)

**"BICOM"** - komputerowe testy alergiczne,  
odczulanie, leczymy astmę, nerwice, chorobę  
reumatyczną, chorobę wrzodową i inne.  
Katowice, Sokolska 47/6. 58-21-48.  
(167575)

**CHCESZ** schudnąć - zadzwoń. (032)751-19-  
15. (160607)

**ESPERAL** oryginalny. (032)256-33-35.  
(165554)

**HERBALIFE** - produkty, (032)616-58-16.  
(160606)

**KLINIKA** Leczenia Niepłodności  
"NOVOMEDICA" w Mysłowicach, ul. Ks.  
Bończyka 34, przyjmuje zgłoszenia do  
programu INVITRO. Tel. 032/316-3771,  
0604-95-25-03 www.novomedica.sky.pl.  
(167245)

**ŁUSZCZYCA**, bielactwo - leczenie,  
0601-21-43-88. (167432)

**MASZ** nadwagę dzwoni 032/4240-440  
możliwa współpraca. (167956)

**NAJTANIEJ Vigor**  
**0604-301-506.**

(167444)

**TRANSPLANTACJA** włosów - bezpłatne  
konsultacje w Bytomiu w dniu 27 maja  
infolinia 0801-321-370. (167344)

**VIGOR tanio!**  
**0501-34-19-17.**

(167673)

**VIGOR tanio.**  
**0602-878-544.**

(167985)

## TURYSTYKA

094/35-454-36 wynajmę pokoje, Kołobrzeg.  
(168282)

**ATRAKCYJNE** wczasy, rekreacja,  
odchudzanie, odnowa, Pensjonaty  
"Eden- Hulewicz" w Płwnicznej, (018)44-  
64-140, w Krynicy (018)471-58-96 i  
0601-227339, w Gąsach k/ latarni  
morskiej, (094)316-55-82. (167288)

TS/135842r  
**BIURO PODRÓŻY**  
**GLOBUS**  
**LONDYN** przez Eindhoven, Brukselę, Calais, Dover  
Przejazdy do Niemiec:  
**STUTTGART** przez Gießen, Frankfurt, Mannheim,  
Karlsruhe  
**AACHEN** przez Osnabrück, Münster, Dort-  
mund, Geisenkirchen, Moers, Krefeld, Monchen-  
gladbach  
**BONN** przez Holmstedt, Bielefeld, Hamm, Dort-  
mund, Bochum, Essen, Duisburg, Düsseldorf, Köln  
**Oddziały B.P. GLOBUS** Bielsko-Biała.  
Kraków, ul. Bosacka 70, ul. Warszawska 10,  
012/ 4320824 033/8122585  
Katowice, ul. Maracka 1, Pszczyna,  
032/2539895, 2536503, ul. Kopernika 24,  
Tychy, ul. Jana Pawła II 10, 032/ 2103960  
032/ 2172271  
**BONIFIKATY!** Zapraszamy  
**DLA STAŁYCH** do Domu Wczasowego  
**KLIENTÓW 20%** „GLOBUS”  
**PRZY ZAKUPIE** w Ustroniu Jaszowcu,  
**6 BILETÓW 50%** tel. 033/ 854 25 36

**AUTOBUSOWE** - BP. Anglia, Beneluks,  
Francja, Włochy, Niemcy- codziennie,  
najtaniej od 220 zł, Katowice, Mieleckiego 7,  
2539-885, 2069-625. (167484)

**BAŁTYK** - wczasy dla każdego - "Północ-  
Południe" 253-65-09. (168041)

**BESKIDY** osobodzień 46 zł, emeryci i renciści  
35zł właściciele samochodów Daewoo 20%  
zniżki 033/870-30-50 (12604)

**BIALKA** Tatrzaska. Rzeka, las, szalas,  
grill, plac zabaw. Tel. (018)265-43-32.  
(166742)

**CAMPING** - Mielno, pok. 3- os. -Hazienka, 14  
dni bez wyżywienia 640 zł/os. Morze, jeziora,  
góry- domy wczasowe, campingi, chaty.  
Bułgaria, Węgry, Włochy, Hiszpania-  
apartamenty, hotele. Egipt, Tunezja, Turcja,  
Kreta, inne. Last Minute- Non Stop.  
Wycieczki- Wiedien, Praga, Rzym, Paryż.  
Kolonie, obozy- dzieci, młodzież.  
BP Katowice, Mieleckiego 7, 2539-885,  
2069-625. (167899)

**CHORWACJA 2000- bezpłatny katalog!**  
**Tel. (032) 4238384, 4236385. Super**  
**proszę dla agentów. www.globt.com.pl**  
**(168147)**

**CIECHOCINEK** leczenie sanatoryjne z  
zabiegami, tumusy rehabilitacyjne,  
kolonie, zielone szkoły. tel. (054)283-6265.  
(168349)

**DOMEK** kempingowy 4-osobowy, Pobierowo.  
(091)38-64-454. (167674)

**DOMEK** letniskowy komfortowy na Mazurach  
wynajmę tel. 089/624-34-18 po godz. 16.00.  
(202921)

**DOMKI** nad samym morzem,  
(091) 386-26-31. (167275)

**DOM** Wczasowy "Jessica" Władysławowo-  
Cetniewo. Święta Wielkanocne, weekendy,  
wczasy, obozy sportowe, konferencje,  
apartamenty, komfortowe pokoje 2-, 3-, 4-  
osobowe z łazienkami, tv, radio, wyżywienie,  
grill. Zapraszamy przez cały rok,  
tel. (058)664 49-60, 0604-921-260.  
(166660)

**DO** wynajęcia nowy apartament Tresna-  
Jezioro Żywieckie 100 zł miesięcznie  
od 18.00. 0049/623450718. (201983)

**EXPO 2000**, (032)2412-005.  
(167480)

**KOLONIE** na sportowo. 032/206-58-52.  
(168488)

**KOŁOBRZEG** - kwatery 094/3517234.  
(161415)

**KOŁOBRZEG** wolne pokoje, (094)35-284-13.  
(167324)

**KRYNICA** Morska pokoje wczasowe,  
czerwiec, wrzesień taniej 055/247-61-28,  
0603-204-135. (202882)

**ŁAZY** - Ośrodek Wczasowy "Złota Plaza"-  
wysoki standard, tel. (042)681-02-25,  
0606-132109. (166522)

**ŁEBA** - Nowećin, campingi. (059)845-36-36.  
(168084)

**ŁEBA** - obozy młodzieżowe, tel. 58-95-  
61, 58-71-72 "Oświata". (167309)

**MAZURY**, 13 dni z wyżywieniem 598 zł.  
(091)384-89-14. (168445)

**MAZURY-OBOZY** żeglarskie, windsurfingowe,  
rowerowe, rejsy żeglarskie, spływy  
kajakowe. "Camp Pisz", (087)423-44-63,  
(090)541-573, www.mazury.com.pl/camp.  
Wysyłamy katalog. (167925)

**MAZURY** - wczasy, (087)4210-110. (163023)

**MIELNO** - pokoje w pensjonacie. (094) 346-  
14-50, (094) 318-99-06, 0601-209-076.  
(165794)

**MIKROBUSY** 032/234-88-24. (164465)

**MORZE** - tanie kwatery prywatne,  
niekrepujące Władysławowo- Cetniewo  
058/674-15-36. (168304)

**MORZE** - wynajem pokoi- Władysławowo-  
Chłapowo. (058)674-27-70. (167730)

**MORZE** - wynajem pokoi. Władysławowo-  
Chłapowo. Tel. (058)674-11-10. (167832)

**MRZEŻYNO**, morze, tanie wczasy,  
(091) 38-63-239, 38-66-127. (167270)

**OKAZYJNE** wczasy nad morzem koło Łeby, od  
16 zł/ os. 0604-775-119. (168281)

**OLSZTYN**, pokoje z zapleczem, 2 km centrum,  
1,5 km jezioro, 1 km las. Tel. (089)542-66-  
76. (168045)

**OSRODEK** Wczasowy "Panorama"  
Myczkowie nad Soliną, (022) 825-81-41,  
0502-975914. (167836)

**PIENINY** - pokoje tel. (013)43-618-79.  
(167521)

**POJEZIERZE** Kaszubskie domek letni,  
wygody, kajak- wynajmę czerwiec, lipiec oraz  
drugą połowę sierpnia. Tel. (058) 622-02-87  
lub (058) 622-39-16. (168296)

**POKOJE** do wynajęcia, nad jeziorem Powidz,  
woj. wielkopolskie; tel. 095/7411035,  
063/2776395. (167486)

**PRZEWOZY** autobusowe do 20 osób. Tel.  
(077)455-65-82, 457-60-60 wew. 46.  
(168485)

**RABKA**, pokoje do wynajęcia. Tel. 018/267-  
68-76. (12616)

**REWAL** - 100 m do morza. Nowy pensjonat,  
wczasy, wyżywienie. (091)38-62-611. .  
(168363)

**REWAL** - nowy pensjonat- wczasy, wyżywienie,  
100 m od morza, tel. (091)3862611,  
0502-550864. (167990)

**ROSNOWO** - pokoje gościnne, domowe  
żywienie, las, woda, relaks. (094)316-41-99.  
(167988)

**ROWY**, wczasy nad morzem. (059)845-36-36.  
(168083)

**RYMANÓW** Zdrój! Agroturystyka, tel.  
(013)43-562-67, 0605-356-768. (167929)

**TURAWA** - domki kempingowe "Syrenka",  
cena 14 dni- od 730 zł za domek (weekendy).  
(077)421-23-95. (167022)

**USTKA** - wolne pokoje, tel. (0-59)8147077.  
8440277. (168439)

**UWAGA!** Wczasy we Włoszech 26V- 4Vl od  
550 zł HARCTUR 041/34489-20.  
(168434)

**WAKACJE** nad morzem Ustronie Morskie  
pokoje z łazienką 0-94/3515620. (167952)

**WCZASY** nad morzem Pustkowo gm. Rewal  
091/38-64-308. (167102)

**WCZASY** we Władysławowie: czerwiec-  
15.00/ osobodoba; 1.07- 7.07- 20.00/  
osobodoba; 8.07- 20.08- 25.00/ osobodoba;  
21.08 ... 20.00/ osobodoba. Tel. (058)674-  
17-65. (168373)

**WŁADYSŁAWOWO** wczasy nad morzem  
z wyżywieniem. Czerwiec taniej.  
(058) 674-15-95. (168298)

## ZWIERZĘTA

**DALMATYŃCZYKI** tel. 032/43-002-99.  
(202889)

**HOTEL** Szkolenie psów "Hardy"  
0-32/2667116; 0-501401562. (168094)

**OWCZAREK**, 0604-251-975. (12641)

## MATRYMONIALNE

**032/38-99-051** Szansa dla poszukujących.  
(165568)

**B. M. "Anna"** 0501-561-545  
(168411)

**BIURO** Matrymonialne "Talizman",  
Jastrzębie, (032)47-38-303. (168333)

**BIURO** Matrymonialne "Maria", czynne  
od poniedziałku- piątku od godz. 15.00-  
19.00, tel.032-4251166, 4251115. (202908)

**FOTOKATALOGI** matrymonialne. 900-  
fotograf kobiet, 1250- mężczyzn. Solidne  
charakterystyki, adresy, telefony. Całość 30  
złoty. Doradztwo- "Dyskreja", zadzwoń:  
0604-507-058. (165543)

## TOWARZYSKIE

10-501-184-692, przyjadę! (167394)

**10601-726-750** Katowice. (168355)

**(032)241-87-65 "Styka"**. (167288)

**+48/0603624465**. (168288)

**0-602-879-809** puszysta. (167259)

**0-604-456-852**. (167494)

**0-606-83-96-77.**

(168395)

**032/273-60-96**. (167211)

**0501-857-004**. (168369)

**0501-94-57-17**. (202896)

**0501-96-48-72**. (168359)

**0501-979-206**. (167380)

**0501841665**. (168336)

**0502-933-091**. (168220)

**0502-946-295** Patrycja. (167844)

**0502-971-626**. (168219)

**0601-51-61-58** (167969)

**0602-685-194** Sylwia. (168120)

**0602-787-826**. Prywatnie. (168492)

**0602-853-793** (168384)

**0603-816-997.**

(168351)

**0604-093-924** czuła. (167823)

**0604-355-140**. (167846)

**0606-165-285**. Przyjeżdżam. (168490)

**0606-578-865**. (167706)

**0608-131-761**. (168345)

**0608-131-763**. (168346)

**241-08-17** "Koliberek". (167920)

**253-74-07**. (167281)

**256-80-15** Pan dla Pań. (168457)

**277-30-82**. (167949)

**263-51-68** (168107)

**286-33-71** (160344)

**2999-188**. (167531)

**AGENCJA** Towarzyska zatrudni panie, 286-  
33-71. (160345)

**AGENCJA** zatrudni, 0502-930-315. (167823)

**POZIOMKA** 0605524155. (168202)

**PRYWATNIE** 0604-361-862. (168218)

**"ROMA"**, 281-40-04. (167308)

**SPONSORKI**. Kochanki. 203-37-41. (168172)

## RÓŻNE

**KREDYT** 48 godzin 0% pierwszej wpłaty. Tel.  
(032)203-52-19. (167008)

**MASAŻE relaksacyjne. 0501-792-429**  
(167841)

**POZNAJ** swoją przyszłość! Horoskopy,  
biortymy, I Cing, 4228224, 0501349436.  
(202689)

**RESTAURACJA** "California" organizuje  
przyjęcia weselne 85 zł/osoba,  
pieczone prosiaki, dwie sale bankietowe  
(do 250 osób). (032)265-24-53.  
(167761)

TS/138028r

## KREDYT MIESZKANIOWY

**NA BUDOWĘ, KUPNO I REMONT**  
**OPROCENTOWANIE 9,5% ROCZNIE**  
**KREDYT DO 20 LAT**

## KREDYTY GOTÓWKOWE

**DLA**  
**PRACOWNIKÓW, EMERYTÓW**  
**I RENCISTÓW SFERY BUDŻETOWEJ,**  
**MON, MSWiA, MS, ZUS**

oraz:









Jesienna opowieść

Film „Jesienna opowieść” powstał we Francji w 1998 roku. Jego scenarzystą i reżyserem jest Eric Rohmer.

To film wzruszający, piękny, mądry, ciepły, a przede wszystkim normalny, bo dzieje się pośród zwyczajnych ludzi. W małym miasteczku na południu Francji, zaczyna się jesień i wszystko dojrzewa.

Magali, piękna kobieta w średnim wieku, przyznaje otwarcie, że do kucza jej samotność i brakuje jej mężczyzny. Przyjaciółka zamieszcza anons matrymonialny w miejscowej gazecie.

Występują: Marie Riviere, Béatrice Romand, Alain Libolt, Didier Sandre i Alexia Portal. ■ REG

DZIEN imienin:  
Heleny, Julii, Romana, Wiesława

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

23

Kłna

Teatry

W Krakowie

informator

**KATOWICE:**  
● **Kosmos (tel. 584-241)** – Stalowy gigant (b.o. USA 10.40 16.00) Human Traffic (15 USA 12.20 19.30) Człowiek z Księżyca (15 USA 14.00 17.30 21.10);  
● **Rialto (tel. 251-04-31)** – Erin Brockovich (15 USA 12.00 18.30 21.00) Misja na Marsa (12 USA 16.15) Stuart Malutki (b.o. USA 10.00 14.30);  
● **Światowid (tel. 587-432)** – kino nieczynne.;  
● **Kino Miś (Światowid II) (Ligota, tel. 204-58-58 wew. 242)** – Jesienna opowiesc (15 fr. 18.15) Byc Jak John Malkovich (15 USA 20.15);  
● **Zorza (tel. 206-82-13 w. 325)** – Blair Witch Project (15 USA 18.00) American Pie (15 USA 20.00);  
● **Klaps (tel. 812-21-70)** – Blair Witch Project (15 USA 18.00) Chłopaki nie płaczą (15 pol. 20.00);

**BĘDZIN:**  
● **Nowość (tel. 267-35-52)** – Misja na Marsa (12 USA 18.00 20.00);

**BIELSKO-BIAŁA:**  
● **Złote Łany (tel. 814-46-73)** – Stuart Malutki (b.o. USA 16.30) Tylko miłość (15 USA 18.30 20.30);

● **Apollo (tel. 812-47-46)** – Stalowy gigant (b.o. USA 14.30) Misja na Marsa (12 USA 16.00) Erin Brockovich (15 USA 18.00 20.30);

● **Studio (tel. 812-50-50)** – Informator (15 USA 17.00 20.00);

**BYTOM:**  
● **Gloria (tel. 281-48-89)** – Human Traffic (15 bryt. 15.15 19.15) Erin Brockovich (15 USA 17.00) **KF:** Ostatnia noc (kanad. 20.30);

● **Kinoteatr Bałtyk (tel. 281-39-96)** – Human Traffic (15 bryt. 16.30 18.15) Magnolia (15 USA 20.00);

**CHORZÓW:**  
● **Panorama (tel. 241-19-68, kino dwusalone)** – Stalowy gigant (b.o. USA 9.30 11.15) Erin Brockovich (15 USA 13.00 15.30 18.00 20.30) Jak wykończyć panią T. (15 USA 9.30 14.00 18.30) Gra o miłość (15 USA 11.30 16.00 20.15);

**CHRZANÓW:**  
● **Sztuka (tel. 623-30-86)** – Matrix (15 USA 16.30) Mumia (15 USA 18.50);

**CIESZYN:**  
● **Plast (tel. 852-04-26)** – Gra w serca (15 USA 17.00) Utalentowany pan Ripley (15 USA 19.15);

**CZECHOWICE-DZIEDZICE:**  
● **Swift (tel. 215-32-85)** – Stalowy gigant (b.o. USA 16.00) American Pie (15 USA 20.30) **DKF:** Czas Cyganów (15 jug. -franc. 18.00);

**CZĘSTOCHOWA:**  
● **Wolność (tel. 324-13-21)** – **Duża sala:** Stuart Malutki (b.o. USA 10.00) Erin Brockovich (15 USA 12.00 16.00 20.45) Stalowy gigant (b.o. USA 14.30) Misja na Marsa (12 USA 18.30); **Mała sala:** Człowiek z Księżyca (15 USA 15.00 21.00) American Pie (15 USA 17.00) Erin Brockovich (15 USA 18.45);  
● **Relax (tel. 323-24-51)** – Stuart Malutki (b.o. USA 16.00) Magnolia (15 USA 17.45);  
● **OKF (tel. 324-60-58)** – Joanna d'Arc (15 USA-fr. 17.00) Happy Together (15 Hongkong. 19.45)

● **DKF „Rumcajs”** (Akademickie Centrum Kultury) – 18.00) – Dziewięte wrota (15 franc.-hisp. 18.00);

**DĄBROWA GÓRNICZA:**  
● **Ars (tel. 262-39-68)** – Stalowy gigant (b.o. USA 16.30) American Pie (15 USA 18.00) Misja na Marsa (12 USA 20.00);

**GLIWICE:**  
● **Bajka (tel. 231-38-55)** – Erin Brockovich (15 USA 12.30 20.30) Misja na Marsa (12 USA 16.00) Człowiek z Księżyca (15 USA 10.00 18.15);

● **Kinoteatr X (tel. 238-22-29)** – Stalowy gigant (bo. USA 16.30) Human Trafic (15 Wlk. Brytania 18.00) Dziewięte wrota (15 franc.-hisp. 20.00);

● **Amok (tel. 231-56-99)** – Dzieci niebios (12 irański 18.00) eXistenZ (15 pol. 16.00, 20.00);

**JASTRZĘBIE ZDRÓJ:**  
● **Panorama (tel. 476-1021)** – Sen nocy letniej (15 pol. 18.00) Ostatnia misja (15 pol. 20.15);

**JAWORZNO:**  
● **Sasanka (tel. 616-32-52)** – Stuart Malutki (bo. USA 16.15) American Pie (15 USA 18.00 20.00);

**KNURÓW:**  
● **Casino (tel. 235-14-08, 236-25-99)** – Stuart Malutki (b.o. USA 16.00 17.30) Tylko miłość (15 USA 19.00 20.45);

**MIKOŁÓW:**  
● **Adria (tel. 226-20-46)** – Dług (15 pol. 17.00) Zielona mila (15 USA 19.00);

**MYŚŁOWICE:**  
● **Kosmos 2 (tel. 222-34-41)** – Ostatnia misja (15 pol. 16.10 17.50) Jak wykończyć panią T. (15 USA 19.30);

**OSWIĘCIM:**  
● **Luna (tel. 842-31-03)** – American Pie (15 USA 18.00) Zielona mila (15 USA 20.00);

**PIEKARY ŚLĄSKIE:**  
● **Zacisze (tel. 288-68-88)** – Stuart Malutki (b.o. USA

16.00) Misja na Marsa (12 USA 18.00 20.00);

**PRASZKA:**  
● **Polonez** – Magnolia (15 USA 18.00);

**PSZCZYNA:**  
● **Wenus (tel. 210-35-09)** – Tylko miłość (15 USA 18.30) American Pie (15 USA 20.15);

**RACIBÓRZ:**  
● **Bałtyk** – American Pie (15 USA 18.00 20.00);  
● **Przemko (tel. 415-25-40)** – Niebiańska plaża (15 USA 17.00) Informator (15 USA 19.00);

**RUDA ŚLĄSKA:**  
● **Patria (tel. 248-75-84)** – Stuart Malutki (b.o. USA 18.45) Chłopaki nie płaczą (15 pol. 20.15);

**RYBNIK:**  
● **Apollo (tel. 422-28-39)** – Misja na Marsa (12 USA 18.00 20.00);  
● **Premierowe (tel. 422-21-32)** – Niebiańska plaża (15 USA 17.00) American Beauty (15 USA 19.15);

**SOSNOWIEC:**  
● **Muza (tel. 266-24-30)** – Misja na Marsa (12 USA 10.00 15.00) Stalowy gigant (b.o. USA 12.00 13.30) Zielona mila (15 USA 17.00) Huragan (15 USA 20.30);

**SZCZYRK:**  
● **Beskid** – Stuart Malutki (b.o. USA 16.00) Pierwszy milion (15 pol. 17.45) Misja na Marsa (12 USA 19.30 21.30);

**TARNOWSKIE GÓRY:**  
● **Europa (tel. 285-43-34)** – Misja na Marsa (12 USA 10.00 14.00 18.00 20.00) eXistenZ (15 kanad 12.00 16.00);

**TYCHY:**  
● **Andromeda (tel. 227-32-46)** – Stalowy gigant (bo. USA 15.00 16.30) Człowiek z Księżyca (15 USA 17.45 20.00) Blair Witch Project (15 USA 22.15);

**USTRON:**  
● **Zdrój (854-16-40)** – Odwieczny wróg (15 USA 18.45) Jeździec bez głowy (15 USA 20.30);

**WISŁA:**  
● **Marzenie (tel. 855-25-46)** – Chłopaki nie płaczą (15 pol. 17.00) Blair Witch Project (15 USA 19.00);

**ZABRZE:**  
● **Marzenie (tel. 271-51-24)** – Erin Brockovich (15 USA 12.15-18.00 20.30) Misja na Marsa (12 USA 10.00 16.00);

**ŻYWIEC:**  
● **Janosik (tel. 861-20-03)** – Misja na Marsa (12 USA 18.00) American Pie (15 USA 20.15).

**KATOWICE:**  
● **Teatr Śląski im. Stanisława Wyspiańskiego** (Rynek 2, tel. 588-967) Duża Scena g. 18.00 – Carmen (Opera Śląska z Bytomią);  
● **Scena GuGulander** (ul. Jagiellońska 17a, tel. 251-32-52) – g. 19.00 – Koncert De Press;  
**BĘDZIN:**  
● **Teatr Dzieci Zagłębia im. J. Dorrmana** (ul. Teatralna 4, tel. 267-73-12) – g. 10.00 – Kot w butach;  
**CHORZÓW:**  
● **Teatr Rozrywki** (ul. Konopnickiej 1, tel. 241-32-35) – g. 17.00 – Co urants d'Air – spektakl piosenek dla dzieci (Francja);  
**GLIWICE:**  
● **Teatr Muzyczny** (ul. Nowy Świat 55/57, tel. 232-13-39) – Gliwickie Spotkania Teatralne: g. 19.00 – Scenki z Zoszczenki. ■

WPKIW

**Planetarium** – nieczynne;  
**Hala „Kapelusz”** – Tor kartingowy czynny od poniedziałku do piątku 13.00 – 1.00, sobota i niedziela 11.00 – 1.00;  
**Wesołe Miasteczko** – czynne w dni powszednie w godzinach 10.00 – 19.00 (kasy do 18.00), w soboty i dni świąteczne od 10.00 do 20.00 (kasy do 19.00); Kolejka linowa „Elka” – kursuje w godzinach otwarcia Wesołego Miasteczka;  
**Ośrodek Sportów Wodnych „Przystań”** – czynny od poniedziałku do piątku w godz. 11.00 – 19.00, w soboty i niedziele od 10.00 do 19.00 (kasy do godz. 18);  
**Górnośląski Park Etnograficzny – Skansen** – wystawy stałe we wnętrzach: ● Garbarnia: „Górnośląski Park Etnograficzny, historia i działalność”, ● Spichlerz z Pszowa: „Nacyznia zasobowe na Śląsku”, ● Spichlerz ze Śmłowic: „Tradycyjne rzemiosło ludowe, ginące zawody”, ● Spichlerz z Simoradza: „Tradycyjne narzędzia rolnicze do uprawy roli na Górnym Śląsku w połowie XIX i na początku XX wieku”, wystawa czasowa: „Kościoły drewniane na Śląsku”, woj. śląskie (spichlerz z Wojkowic) – czynny od wtorku do piątku w g. 10.00 – 17.00 (kasa do 16.00), w soboty, niedziele i święta w g. 12.00 – 19.00 (kasa do 18.00); w soboty wstęp bezpłatny ● **Karczma „J Brozka”** czynna w godzinach otwarcia skansenu;  
**ZOO** – zwiedzać można w g. 10.00 – 19.00 (kasy czynne do 18.00).

Słuchamy radia

**Katowice** ● PR I – 225 kHz (fale długie); UKF: 97,90 MHz; ● PR II i BIS – 88, 3; 89,4; 90,6; 91,50; 95,90 MHz; ● PR III – 90, 30; 91,70; 99,40; 99,70; 100,80 MHz; ● Radio Katowice – 102.20 MHz; ● RMF – 93.00 MHz; ● Zet – 102,80 MHz; ● Flash – 106,40 MHz; ● TOP – 94,50 MHz; ● PLUS – 89,30; 96, 10 MHz; ● Karolina – 91,20 MHz; ● Mega – 92,30 MHz; ● BaRyS – 93,60 MHz; ● TOK FM – 97,40 MHz; ● Rezonans – 99,10 MHz; ● Rodło – 95,10 MHz; ● Vanessa – 100,3 MHz; ● Maryja – 91,80; 103,30; 104,60 MHz; ● Plus Katowice – 107,60 MHz; .....  
● **Rybnik** ● PR I – 225 kHz (fale długie); UKF: 95,90 MHz; ● PR II – 91,50; 97,90 MHz; ● PR III – 99,70; 100,80 MHz; ● Radio Katowice – 97,00 MHz; ● Radio 90 FM – 90,00 MHz; ● Fan – 88,10 MHz; ● Radio Maryja – 94,30; 102,50 MHz; ● TOK FM – 97,40 MHz; ● .....  
**Częstochowa** ● Radio Katowice – 98,40 MHz; ● RMF – 92,40 MHz; ● Zet – 103,40 MHz; ● Fon – 102,60 MHz; ● Radio C – 96,60 MHz; ● Radio Fiat – 94,70 MHz; ● Radio Jasna Góra – 100,60 MHz; ● Maryja 103,30 MHz; .....  
● **Bielsko** ● Radio Katowice – 103,00 MHz; ● PR I – 225 kHz (fale długie), UK: 95,90 MHz; ● PR II – 91,50 MHz; ● PR III – 100,80 MHz; ● RMF – 89,20 MHz; ● Mega – 92,30 MHz; ● Zet – 95,70 MHz; ● Delta – 87, 90 MHz; ● Maryja – 88,40 MHz; ● Flash – 105 MHz; ● TOK FM – 97,40 MHz

Radio Katowice  
Wybrane audycje

5.00 Program popołudniowy, w tym: 6.00 Doba w regionie, 6.45 U progu dnia, 7.00 Kurier poranny, sport, 7.45 Gość programu, 8.15 Rady i porady, 9.15 Czas na edukację, 10.15 Wywiad dnia, 11.15 Kwadrans po nieparzystej: Kupilem solankowe źródła, 12.00 Kurier popołudniowy, 14.00 Program popołudniowy, w tym: 14.15 Unia z Unią, 16.00 Kurier popołudniowy, sport, 16.20 Spięcia: Górnica karuzela – aud. Sławomira Hermana, 17.10 Dźwięk dobry – popołudniowy program publicystyczno-informacyjny, 19.05 Informacje sportowe, 19.10 Zygzak – program młodzieżowy, 20.05 Pojednanie i przyszłość – Górnośląski magazyn mniejszości niemieckiej, 21:05 Dookoła wiata po piórku pingwina – powieść Rudolfa Kraut-schneidera (odc. 18), 21.15 Kronika wydarzeń muzycznych, 22.00 Program nocny, w tym: 23.05 Muzyczne pejzaże, 0.10 Muzyczna noc z Radiem Katowice.  
Polskie Radio zastrzega sobie prawo zmiany w programie



W Muzeum Narodowym w Krakowie (al. 3 Maja 1) czynna jest wystawa Kraków 2000: „Stanisław Wyspiański. Opus Magnum”. Na zdjęciu: „Widok z okna pracowni artysty na Kopiec Kościuszkii w zimowy pogodny dzień” 1905, pastel na papierze.

**TEATRY:**  
Teatr Ludowy (os. Teatralne 34, tel. [012] 644-27-66) Scena Pod Ratuszem – g. 19.30 – Wieczor kawalerski;  
**Scena Teatru Zaleźnego** (Politechnika Krakowska, Galeria Sztuki, ul. Kanoniczna 1, tel. 421-71-36) g. 19.00 – Anons;  
**Scena Operowa** (Teatr im. J. Słowackiego pl. św. Ducha 1) – g. 19.00 – Tosca;  
**KONCERTY:**  
**PWST, Scena im. S. Wyspiańskiego** (ul. Straszewskiego 22) g. 19.30 – Koncert Orkiestry Akademii Muzycznej w Krakowie, Marcin Dobrzański, Tomasz Tokarczyk – dyrygenci, Aleksander Fojcik – klawet, w progr.: L. van Beethoven – Uwertura Conolan, W. A. Mozart – Koncert kameralny A-dur KV 622, F. Schubert – V Symfonia, bilety 10 i 7 zł;  
**KABARET:**  
**Płwnica Sw. Jana 30** (ul. Sw. Jana 30) g. 20.00 – Kabaret Pod Wynwrogoszem, bilety 25 zł;  
**SZTUKA:**  
**Mini-Galeria** (ul. Mikołajska 2) g. 18.30 – Wernisaz wystawy laureatów konkursu „Kraków 2000”;  
**MUZEA:**  
**Muzeum Narodowe, Gmach Główny** (al. 3 Maja 1, tel. [012] 634-33-77, 634-35-26) – **wystawy stałe:** „Sztuka polska XX wieku”, „Broń i barwa w Polsce”, „Galeria rzemiosła artystycznego”, muzeum przyjmuje rezerwacje grupowe, można zamówić także przewodnika tel. 0-12 632-05-19) – czynne

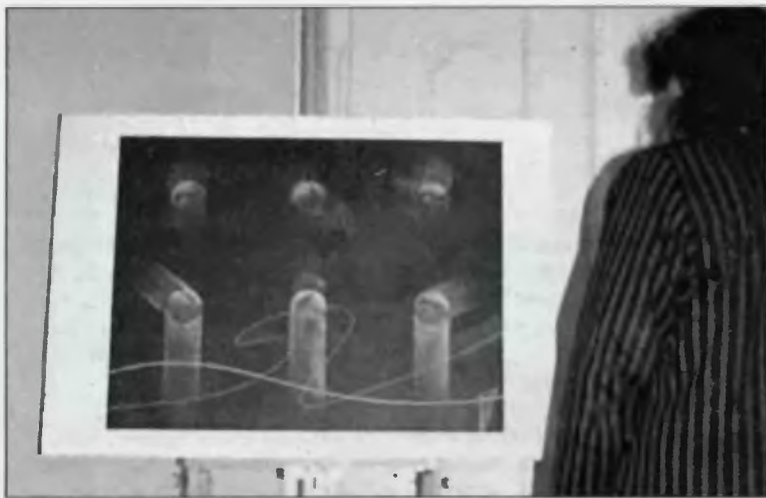
wt., czw. -niedz. 10.00 – 15.30, śr. 10.00 – 18.00;  
**Zamek Królewski na Wawelu** (Wawel 5, Biuro rezerwacji tel. [012] 422-16-97) – **Skarbiec I Zbrojownia** – czynne wt., śr., czw., sob. 9.30 – 15.00, pt. 9.30 – 16.00, niedz. 10.00 – 15.00;  
**Galeria w Suklennicach** (Rynek Główny 1/3, tel. [012] 422-11-66, 423-20-05) – **wystawa stała:** Sztuka polska XIX wieku, **wystawa czasowa:** Twórcy pierwszej narodowej galerii sztuki – czynna wt., śr., pt-nd 10.00 – 15.30, czw. 10.00 – 18.00;  
**Dom Jana Matejki** (ul. Floriańska 41, tel. 422-59-26) Muzeum biograficzne – czynne wt-czw, sb, ndz. 10.00 – 15.30, pt 10.00 – 18.00 (grupy proszone są o wcześniejsze umówienie);  
**Muzeum Czartoryskich** (ul. Św. Jana 19, tel [012] 422-55-66) – **wystawa stała:** malarstwo europejskie XIV – XVIII w.; europejskie rzemiosło artystyczne; militaria; pamiątki puławskie; galeria sztuki starożytnej – czynne codziennie z wyjątkiem poniedziałków 10.00 – 15, w piątki 9.00 – 16.30;  
**Kopalnia Soli Wieliczka** (Wieliczka, ul. Daniłowicza 10, tel. 278-73-02) – Trasa turystyczna codziennie w godz. 8.00 – 16.00;  
**Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha”** (ul. M. Konopnickiej 26, tel. 262-27-03) – **wystawa stała:** „Dawna sztuka Japonii” ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie;  
**Muzeum Etnograficzne** (Budynek Ratusza pl. Wolnica 1, tel. 656-39-75), **Salę wystaw czasowych** (ul. Krakowska 46) – wszystkie wystawy czynne w godz.: pon. 10.00 – 18.00, śr.-pt. 10.00 – 15.00, sob. i niedz. 10.00 14.00.



Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

24



W Pałacu Gzichowskim – siedzible Muzeum Zagłębia w Będzinie czynna jest wystawa „Triennale 100 miast – Będzin 2000 – Grafika japońska”.

informator

Warto się wybrać

Dyżury

Najważniejsze telefony

## Wystąpi zespół De Press

Katowicka Scena Gugałander (ul. Jagiellońska 17a) zaprasza dziś na koncert zespołu De Press. Grupę założył w 1980 r. w Norwegii Andrzej Dziubek.

Dziesięć lat wcześniej A. Dziubek wraz z dwoma kolegami uciekł do Austrii, żeby kupić porządne spodnie i struny. Po dramatycznym przejściu przez pole minowe na granicy czechosłowacko-austriackiej zobaczyli anioła, który powiedział „Raus” i znaleźli się w obozie przejściowym dla uchodźców. Gdy po przesłuchaniach okazało się, że są prześladowanymi politycznie antykomunistami, dostali zgodę na pobyt. W obozie, podczas pracy na cyrkularce, dochodzi do wypadku – Andrzej traci trzy palce lewej ręki i musi się rozstać z gitarą, aż do epoki punk rocka. Po czterech miesiącach pobytu w Austrii dostaje wizę norweską.

W roku 1981 zespół wydaje pierwszy album „Block To Block”. Znalazły się na nim piosenki śpiewane po angielsku, rosyjsku i góralską gwara, muzycznie szokujące połączeniem punk rocka z podhalańskim folklorem. W tym też roku po powstaniu „Solidarności”, zespół zostaje zaproszony do Polski, gra trasę koncertową, a zarejestrowany w Stoczni Gdańskiej koncert zostaje wydany na płycie „On The Other Side”.

Działalność tej formacji obfituje w niekonwencjonalne przedsięwzięcia. Muzycy nowo nagrania mieszczą się w stylistyce wypracowanej na poprzednich płytach. To solidny gitarowy rock z elementami góralskiego folkloru. Aktualnie w zespole grają: Andrzej Dziubek (śpiew, chórki), Per Vestaby (bas), Palle Kruger (perkuszja) i Helge Hovland (gitara).

Początek koncertu o godz. 19. ■ BAB

### Czekamy na Ciebie

Instytucje kulturalne, organizatorów imprez, animatorów kultury zapraszamy do współpracy. Jeśli dzieje się w Waszym mieście coś ciekawego, chcecie zaprosić Czytelników na wystawę, kon-

cert, przedstawienie bądź prelekcję, skontaktujcie się z nami. Na łamach tej kolumny zamieścimy wasze propozycje. Czekamy na informacje pod nr. tel. 253-71-23, faks 253-75-64. ■

### ■ SZPITAL:

#### DYŻURY SZPITALI:

**KATOWICE:** chirurgią urazową – Szpital MURCKI, Sokotowskiego 2 (255-61-30); chirurgią ogólną; Internia – Szpital im. Św. Elżbiety KATOWICE, Warszawska 52 (59-69-43); neurochirurgia – CSK LIGOTA, Medyków 14 (252-50-01); okulistyka – Klinika Okulistyczna BYTOM, Żeromskiego 7 (281-86-47); laryngologia dzieci – Szpital Dziecięcy CHORZÓW, Truchana 7 (241-32-51); laryngologia dorosłych – Szpital im. Śniadeckiego KATOWICE, Szopienicka 10 (255-70-17); chirurgią naczyniową – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 5 im. św. Barbary SOSNOWIEC pl. Medyków (291-82-19, 291-82-57);

● stałe dyżury pediatryczne: Gomośląskie Centrum Zdrowia Dziecka i Matki KATOWICE, ul. Medyków 16 – pediatra (207-19-50, 207-19-00); chirurgią dziecięcą (207-18-15); intensywna terapia dziecięca (207-17-90); Szpital im. Śniadeckiego KATOWICE, Szopienicka 10 (255-70-17);

#### SOSNOWIEC:

● dyżury stałe: Szpital nr 1 SOSNOWIEC, Zagadłowicza 3 (266-04-21); Szpital nr 2 SOSNOWIEC, ul. 3 Maja 33 (266-20-71); Szpital nr 3 SOSNOWIEC, ul. Szpitalna 1 (263-45-10); Centrum Pediatry SOSNOWIEC: Klimontów ul. Gabrieli Zapolskiej 3 (263-86-29, 263-00-58); Szpital Kolejowy – Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej SOSNOWIEC, ul. Odrodzenia 9 (294-47-17) – Internia (294-47-12); chirurgią ogólną (czwartek), Zamiejscowy Oddział Geniatryczno-Rehabilitacyjny Dąbrowa Górnicza-Ząbkowice, ul. Dworcowa 17a (264-02-01 wew. 391);

● stałe dyżury pediatryczne: chirurgią dziecięcą – Szpital nr 1 SOSNOWIEC, Zagadłowicza 3 (266-04-21) dla dzieci z miast: Sosnowiec, Będzin, Czeladź, Dąbrowa Górnicza, Mysłowice, Sławków, Zawiercie;

● Informacji o działalności Zespołu Wojewódzkich Przychodni Specjalistycznych udziela sekretariat, tel. 255-22-26 w godzinach od 8.00 do 14.45.

### ■ APTEKI:

#### DYŻURY APTEK:

**KATOWICE:** dyżury stałe: ul. Wojewódzka 7 (tel. 251-77-62), ul. 3 Maja 33 (tel. 253-89-07), ul. Warszawska 6 (tel. 598-384), ul. Tyska 3 (Ochojec); **BYTOM:** dyżury stałe: ul. Strzelców Bytomskich 96, ul. Chrzanowskiego 5 (tel. 281-47-76), ul. Dworcowa 24 (tel. 281-01-65); **CHORZÓW:** ul. Katowicka 73 (tel. 241-01-89), ul. Czempiela 8 (tel. 246-56-31); **CZELADŹ:** ul. Orzeszkowej 14 (tel. 265-58-47); **DĄBROWA GÓRNICZA:** ul. Wyspiańskiego 22 (tel. 264-38-31), os. Robotnicze 5/2 (tel. 264-05-82), dyżur stały: ul. Katowicka 1 (DH Real tel. 268-22-44); **GLIWICE:** ul. Zygmunta Starego 16 (tel. 231-24-82), ul. Sikorskiego 72 (tel. 237-05-02); **JAWORZNO:** ul. Koszarowa; **LUBLINIEC:** ul. Karola Miarki, Centrum blok 8b; **MIKOŁÓW:** Rynek 5 (tel. 226-26-35); **MYSŁOWICE:** ul. Wysockiego 2 (tel. 222-63-35), dyżur stały: ul. Towarowa 1 (DT Centrum 4, tel. 222-36-29); **SIEMIANOWICE ŚL.:** ul. Powstańców 19; **SOSNOWIEC:** ul. Wojska Polskiego 10 (tel. 299-31-23), dyżury stałe: ul. Kościelna 40 (tel. 266-49-69), ul. Czarna 3 (tel. 266-65-83 Pogotowie); **ŚWIĘTOCHŁOWICE:** ul. Wierzbowa 8a (tel. 245-56-41); **TYCHY:** ul. Batorego 69; **ZABRZE:** ul. Dworcowa 9 (tel. 271-03-16).

### Zapraszamy

#### Spotkanie autorskie

Muzeum Miejskie im. M. Chroboka w Rudzie Śląskiej zaprasza dziś na spotkanie z Antonim Ratką – autorem książki „Kościół Matki Boskiej Różańcowej w Rudzie Śląskiej. Od rezydencji jezuitkiej i kuracji do parafii”. Spotkanie odbędzie się o godz. 17 w siedzibie Muzeum przy ul. Wolności 26.

#### Powstania śląskie

Jutro w gliwickim Ratuszu odbędzie się spotkanie pt. „Powstania śląskie – fakty i kontrowersje”. Początek spotkania o godz. 17.

Referat wprowadzający wygłosi dr Zygmunt Woźniczka z Uniwersytetu Śląskiego.

#### Autostrada przez pradzieje

W środę, 24 maja w Muzeum Górnośląskim w Bytomiu (pl. Jana III Sobieskiego 2) odbędzie się otwarcie wystawy „Autostrada A-4 przez pradzieje”. Ekspozycja została przygotowana we współpracy z Instytutem Archeologii i Etnologii PAN Oddział we Wrocławiu, z Muzeum Archeologicznym Oddział Muzeum Miejskiego we Wrocławiu. Początek wernisażu o godz. 13. ■

| pogotowie ratunkowe | -999 | pomoc drogowa |      |
|---------------------|------|---------------|------|
| straż pożarna       | -998 | (całodobowa)  | -954 |
| policeja            | -997 | Informacje:   |      |
| straż miejska       | -986 | telefoniczna  | -913 |
| pogotowie gazowe    | -992 | ogólna        | -911 |

### JEŚLI nie masz wyjścia – zadzwoni

● **KATOWICE:** pogotowie: gazowe – 251-54-11; energetyczne – 58-46-53; wodno-kanalizacyjne – 256-48-09; policja – 251-15-77; straż pożarna – 251-32-31; straż miejska – 253-82-75; ekologiczne – 257-93-90, 597-036; pomoc drogowa (całodobowa) – 58-09-15; Taxi – 257-95-55, 203-77-77, 205-26-26; Radio-TAXI Katowice – 59-66-59; informacja: PKP – 94-36; PKS – 58-94-65; o komunikacji KZK GOP – 251-78-62, 080-16-30-30 (bezpłatna infolinia), kom. tramwajowa – 257-96-33; LOT – 206-24-59, 206-24-60; Urzędu Miejskiego – 253-73-95, 253-80-11; Telefoniczna Informacja Medyczna – tel. 251-43-17 (całodobowa); Telefon Zaufania – 58-65-55 (14.00 do 6.00); Niebieska linia (telefon dla ofiar przemocy w rodzinie) – 0-800-200-02 (g. 10.00 do 22.00, połączenie bezpłatne); Punkt Konsultacyjny „Monar” – 205-20-11; Towarzystwo Zapobiegania Narkomanii, Mariacka 6/118 (wtorki i czwartki w godz. 17.00 – 19.00) 206-82-17; PIH – 255-50-17; Zarząd Wojewódzki PCN – 251-20-12; Pogotowie weterynaryjne – 251-43-17; Dyżur nocny lecznicy dla zwierząt – 251-75-30, 205-14-67; Całodobowe Pogotowie Pogrzebowe – 255-15-51 lub 255-21-32;

● **BĘDZIN:** pogotowie: gazowe – 267-73-64; energetyczne – 267-66-29; wodno-kanalizacyjne – 267-60-06; policja – 267-40-51; straż pożarna – 267-50-31; taxi – 267-58-85;

● **BYTOM:** pogotowie: gazowe – 281-28-73; energetyczne – 281-43-40; wodno-kanalizacyjne – 282-08-36; policja – 281-43-70; straż pożarna – 281-20-47; straż miejska – 281-18-24; informacja: PKP – 281-46-66;

● **CHORZÓW:** pogotowie: gazowe – 245-20-55; energetyczne dla Chorzowa, Świętochłowic i Siemianowic Śl. – 241-39-25; wodno-kanalizacyjne – 241-32-77; policja – 246-41-11; straż pożarna – 241-10-08; straż miejska – 241-61-45; TRIO-TAXI – 241-32-13 (Chorzów, Siemianowice, Świętochłowice); TELERADIO-TAXI – 246-31-11, 246-32-53;

● **CHYZANÓW:** pogotowie: gazowe – 623-46-18; energetyczne – 623-30-95; wodno-kanalizacyjne – 623-25-55; ciepłownicze – 623-34-73; policja – 623-42-15; straż pożarna – 623-30-81; straż miejska – 623-28-91; taxi – 623-35-70;

● **DĄBROWA GÓRNICZA:** pogotowie: gazowe – 268-90-30, 268-84-74; energetyczne – 262-49-93; wodno-kanalizacyjne – 262-22-19, 262-47-74; policja – 262-20-01; straż pożarna – 262-32-62; straż miejska – 262-69-26; informacja: ośrodek dyspozycyjny UM – 262-44-10; Radio-taxi – 262-00-99, postój – 262-35-13;

● **GLIWICE:** pogotowie: gazowe – 231-34-33; energetyczne – 231-56-03; wodno-kanalizacyjne – 231-49-82; policja – 231-20-01; straż pożarna – 231-18-85; straż miejska – 231-69-55; informacja: PKP – 94-36; Taxi – 231-91-92, 232-96-23;

● **JAWORZNO:** pogotowie: gazowe – 617-73-97; energetyczne – 616-35-05; wodno-kanalizacyjne – 616-41-45; policja – 616-30-61; straż pożarna – 616-20-96; taxi – 617-74-20;

● **KĘTY:** policja – 845-33-22; straż miejska – 845-20-47; pogotowie ratunkowe – 845-20-99; informacja: PKS – 845-29-18;

● **LUBLINIEC:** pogotowie: gazowe – 356-34-18; energetyczne – 356-34-18; policja – 356-32-37; Policjny telefon zaufania – 356-24-21 (całą dobę); straż miejska – 353-11-35; Informacja: kolejowa – 356-24-76; PKS – 356-29-46;

turystyczna – 324-77-57; taxi na telefon – 313-29-99;

● **MIKOŁÓW:** pogotowie: gazowe – 226-27-42; energetyczne – 226-21-31; wodno-kanalizacyjne – 226-21-05; policja – 226-21-43; straż pożarna – 226-02-60; straż miejska – 226-02-91;

● **MYSŁOWICE:** pogotowie: gazowe – 222-54-62; energetyczne – 222-28-55; wodno-kanalizacyjne – 222-36-24; policja – 222-23-15; straż pożarna – 222-21-86; straż miejska – 222-21-64; Taxi – 222-21-33; Radio-TAXI Mysłowice 919 lub 59-66-59;

● **OLKUSZ:** pogotowie: gazowe – 643-16-73; energetyczne – 643-13-19; wodno-kanalizacyjne – 643-00-03; policja – 643-01-40; straż pożarna – 643-00-08; taxi – 643-11-12;

● **OSWIECIM:** pogotowie: wodno-kanalizacyjne – 43-28-14; energetyczne – 842-42-35; policja – 842-40-32; straż pożarna – 843-08-59; straż miejska – 842-49-49; informacja: PKP – 843-22-11; PKS – 843-49-02;

● **PIEKARY ŚLĄSKIE:** pogotowie: gazowe – 282-79-13; energetyczne – 285-30-32; wodno-kanalizacyjne – 287-13-08; policja 287-22-30; straż pożarna – 287-21-24; straż miejska – 287-20-41;

● **PSZCZYNA:** pogotowie: gazowe – 210-33-14; energetyczne – 210-30-11; wodno-kanalizacyjne – 210-45-20; policja – 210-40-91; straż pożarna – 210-20-81; straż miejska: 210-43-73;

● **RUDA ŚL.:** pogotowie: gazowe – 248-60-86; energetyczne – 248-68-63; ciepłownicze – 248-27-51; policja – 248-60-61; straż pożarna – 342-10-80; straż miejska – 248-67-02; Taxi – 96-22, 248-79-40;

● **SIEMIANOWICE:** pogotowie: gazowe – 228-22-13; energ. – 241-39-25; wod.-kan. – 228-22-07; policja – 228-23-36; straż pożarna – 228-23-64; straż miejska – 228-47-00; Radio-TAXI Siemianowice 919 lub 59-66-59;

● **SOSNOWIEC:** pogotowie: gazowe – 266-33-56; energetyczne – 292-16-97; wod.-kan. – 292-51-98; ciepł. – 266-31-48; policja – 266-15-05; straż poż. – 266-04-01; straż miejska – 266-37-83.

● **ŚWIĘTOCHŁOWICE:** pogotowie: gazowe – 245-20-50; energetyczne – 245-43-87; wodno-kanalizacyjne – 245-27-03; policja – 245-32-31; straż pożarna – 241-10-08; straż miejska – 245-30-31;

● **TARNOWSKIE GÓRY:** pogotowie: gazowe – 285-32-17; energetyczne – 285-30-32; wodno-kanalizacyjne – 285-20-46; policja – 285-50-75; straż pożarna – 285-42-21; straż miejska – 285-34-51;

● **TRZEBINIA:** pogotowie: gazowe – 623-46-18; energ. – 612-12-22; ciepł. – 623-34-73; policja – 612-13-84; straż pożarna – 612-13-72; straż miejska – 612-17-06; taxi – 612-12-88.

● **TYCHY:** pogotowie: gazowe – 227-31-24; energetyczne – 227-35-06; wodno-kanal. – 227-40-31; ciepłown. – 227-20-81; policja – 227-30-11; straż pożarna – 227-20-11; straż miejska – 986, 227-11-12;

● **ZABRZE:** pogotowie: gazowe – 271-72-44; energ. – 271-50-16; wod.-kan. – 271-31-15; policja – 271-20-83; straż pożarna – 271-20-29; straż miejska – 271-80-52; inf.: PKP – 94-36; Taxi – 96-22, 271-68-68.

● **ZAWIERCIE:** pogotowie: gazowe – 672-12-73; energetyczne – 672-14-86; wodno-kanalizacyjne – 672-28-22; policja – 672-20-52 (KP), 672-20-54 (Bezpieczne miasto); straż pożarna – 672-16-16; informacja: PKP – 672-26-88; PKS – 672-23-76.

współpraca medialna - Trybuna Śląska DZIEŃ

**Śląsk się śmieje**  
kabaretowy zjazd gwiazd  
28.05.g.17.00 ★ 17.06.g.18.00

**SPODEK ★ ZABRZE**  
(Katowice) ★ (Hala MOSiR)

**R.Rynkowski ★ S.Friedmann**  
**K.Piasecki ★ K.Jaroszyński**  
**„RAK” ★ A. Fatyga ★ „ŻUKI”**  
**A.Biedrzyńska, R.Zarębska**  
**J.Kryszak, „PIGWA SHOW”**  
**„KOŃ POLSKI” „MASZTALSCY”**  
**Kabaret Bohdana Smolenia**

**BILETY:** KASY „SPODKA”, HALA „MOSiR”-ZABRZE, ZAKŁADY PRACY  
INFORMACJE, BEZPŁATNY DOWÓZ BILETÓW: TEL. 0604 279 198  
0602 230 133

Dla naszych czytelników trzy podwójne bezpłatne zaproszenia do Spodka tylko dzisiaj w godzinach 10.00 – 10.30 pod numerem telefonu 2537477.



## Damy i huzary

**Spektakl Teatru Telewizyj.**  
**Reżyseria Olga Lipińska.**  
**Występują: Marek Walczewski,**  
**Bronisław Pawlik, Wojciech Pokora,**  
**Jan Kobuszewski, Danuta**  
**Szaflarska, Zofia Kucówna.**

## Hot Shots

Film parodiujący „Top Gun” i inne filmowe przeboje. Młody pilot, nie mogąc poradzić sobie z „kompleksem ojca”, również pilota, którego brawura doprowadziła do tragedii, rezygnuje z kariery lotniczej i zaszywa się wśród Indian. Wkrótce jednak zostaje wezwany do uczestnictwa w niebezpiecznej operacji militarnej o kryptonimie „Ospała łasica”, którą dowodzi generał sklerotyki...

**Komedia sensacyjna prod. amerykańskiej z 1991 roku.**

**Reżyseria Jim Abrahams.**

**Występula:** Charlie Sheen, Valeria Golina, Lloyd Bridges.

**DZIEŃ 22 maja 2000**

25

## Jedynka

- 6.00** Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.05, 6.30, 7.00, 7.30  
**7.50** Kocham tylko ciebie (25) – serial komediowy prod. amerykańskiej  
**8.15** Krakowskie Przedmieście 27  
**8.25** Giełda  
**8.30** Wiadomości  
**8.42** Pogoda  
**8.45** Fraglesy – serial animowany prod. angielskiej  
**9.10** Mama i ja – program dla mamy i trzylatka  
**9.30** Domowe przedszkole  
**9.55** Porozmawiajmy o dzieciach  
**10.05** ● **Dotyk anioła – serial obyczajowy prod. amerykańskiej, reżyseria Peter Hunt, występują: Roma Downey, Della Rees, John Dye, Elisabeth Berridge, Gabrielle Carteris i Inni**  
**10.55** Rodzina prawie doskonała  
**11.15** Gotowanie na ekranie  
**11.35** Giełda pracy, giełda szans

## Dwójka

- 6.30** Telezakupy  
**7.30** Dziennik krajowy – serwis informacyjny  
**7.50** Studio urody – magazyn rekreacyjno-sportowy  
**8.00** ● **Natura – magazyn ekologiczny (z Katowic)**  
**8.30** Złotopolscy – telenowela prod. polskiej (powt.)  
**9.00** W słońcu i w deszczu  
**10.00** Doktor z alpejskiej wioski – serial prod. niemiecko-austriacko-włoskiej (powt.)  
**10.50** Intrygujące tajemnice – serial dokumentalny prod. angielskiej  
O przypadku uleczenia konia siłą ludzkiego umysłu i zjawach powołanych do życia przez obrońców przyrody.  
**11.20** Na dobre i na złe – serial prod. TVP (powt.)

**TVP Katowice**

- 7.00** Księżniczka Szeherazada – serial animowany  
**7.35** Niebezpieczna zatoka – serial fabularny prod. kanadyjskiej  
**8.00** Natura – magazyn ekologiczny  
**8.30** Mieszkaj lepiej – magazyn poradnikowy  
**8.45** To jest temat – reportaż  
**9.00** Niezapomniana – serial obyczajowy prod. wenezuelskiej  
**10.00** Telezakupy – magazyn  
**10.30** ● Rodzina Nardich – serial fabularny prod. włoskiej  
Barbara zdradza męża z Thomasem.  
Postanawia powiedzieć mu prawdę i poprosić o separację.  
**11.25** Taka jest szkoła – program edukacyjny  
**11.35** Znane nieznanie: Zaginiony sarkofag

**Polsat**

- 6.00** Piosenka na życzenie  
**7.00** Voltron (72) – serial animowany dla dzieci  
**7.25** Tom i Jerry Kids (28) – serial animowany dla najmłodszych  
**7.50** Polityczne graffiti  
**8.00** Allo, Allo (35) – serial komediowy prod. angielskiej  
**8.30** Wysoka fala (20) – film prod. amerykańskiej  
**9.30** Posłaniec szczęścia (90) – telenowela  
**10.30** Luz Maria (121) – telenowela prod. peruwiańskiej  
**11.30** Karolina w mieście (35) – amerykański serial komediowy

## SPORT

## Pływanie



**Eurosport godz. 13.30**  
**Zawody Mare Nostrum 2000**  
**w Monaco**

**PO POŁUDNIU:** Wszystko o działce i ogrodzie • Jedyńka, godz. 13.10

- 12.00** Wiadomości
- 12.10** Agrobiznes – rolniczy program informacyjny
- 12.20** Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze
- 12.30** Rolnictwo na świecie
- 12.45** Nieparzyści – telenowela dokumentalna Ewy Straburzyńskiej (za zgodą rodziców) (powt.)
- 13.10** ● **Wszystko o działce i ogrodzie**
- 13.45** Walka Jakuba z Aniołem
- 14.15** Dzieje Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu
- 14.35** Historia na taśmie filmowej ( 3/10): Dunkierka – serial dokumentalny prod. angielskiej (powt.)
- 15.00** Wiadomości
- 15.10** Studio sport: Turniej eliminacyjny Mistrzostwa Europy w siatkowie
- 17.00** Teleexpress
- 17.25** Klan – telenowela prod. polskiej [emisja z teletekstem]
- 17.50** Gość Jedyński
- 18.00** Moda na sukces – serial prod. amerykańskiej
- 18.25** Gliny – magazyn policyjny [za zgodą rodziców]
- 18.40** Auto-mix – magazyn motoryzacyjny

- 12.15 Familiada – teleturniej (powt.)  
12.40 Arka Noego (powt.)  
13.05 Re/we/lacje spod KOCa (powt.)  
13.15 Kabaret a sprawa polska (1)  
(powt.)  
14.10 Hundertwasser  
14.35 ● **0Jczyzna-polszczyna**  
14.55 Radio Romans (1/32) – serial prod.  
polskiej (powt.)  
15.30 Krzyżówka szczęścia – teletur-  
niej  
16.00 Panorama  
16.10 Podróż do ziemi obiecanej (21–ost.)  
– serial prod. amerykańskiej  
17.00 Małe ojczyzny: Rozmowa z kamie-  
niem  
17.20 Interklasa-witajcie w Internecie  
17.25 ● **Nike 2000 – nominacje**  
17.30 Z krukiem w herbie – magazyn re-  
dakcji częstochowskiej  
17.50 Portrety miast i firm (z Katowic)  
18.00 Aktualności (z Katowic)  
18.20 Re/we/lacje spod KOCa  
18.30 Panorama  
18.55 Tele Milenium – teleturniej

- 12.05** Nagroda im. Andrzeja Drawicza  
**12.30** Paczka z ulicy Zdrowej – program dla dzieci  
**13.00** ● **Telewizyjny magazyn przyrodnicy**  
**13.30** Telekurier – magazyny  
**14.00** Panorama powiatów – program publicystyczny  
**14.30** Eastenders – serial obyczajowy prod. angielskiej  
**15.00** Magiczny sklep zoologiczny – program dla dzieci  
**15.30** Koszałek Opalek – program dla dzieci (powt.)  
**16.00** Twój problem czyli pytanie do specjalisty  
**16.15** Zbliżenia  
**16.30** Flesz – Aktualności  
**16.35** Sposób na ponuraków – serial prod. australijskiej  
**17.00** ● **Muzyczne fascynacje**  
**17.30** Z krukiem w herbie – magazyn red. częstochowskiej  
**17.50** Portrety miast i firm  
**18.00** Aktualności – wydanie główne  
**18.20** Telekurier

- 12.00** Hudson Street (10) – amerykański serial komediowy (serial niedostępny drogą satelitarną)  
**12.30** Idź na całość: gra – zabawa  
**13.30** Dyżurny Satyrnyk Kraju  
**14.00** Piramida (19, 25)  
**14.30** Twój lekarz – magazyn medyczny  
**14.45** Wystarczy chcieć  
**15.00** Tom i Jerry Kids (29) – serial animowany dla dzieci  
**15.30** Informacje  
**15.55** Wysoka fala (21) – film prod. USA  
**16.45** Z głową w chmurach (12) – telenowela Brazylia  
**17.45** Luz Maria (122) – telenowela Peru  
**18.35** Super Express TV  
**18.55** Informacje  
**19.00** Prognoza pogody  
**19.05** Posłaniec szczęścia (91) – telenowela

**PO SIÓDMEJ:** Niezapomniana • TV Katowice, godz. 20.30

- 19.00 Wieczorynka: Madeline  
19.20 Zaproszenie do Teatru TV  
19.30 Wiadomości  
19.56 Sport  
20.01 Pogoda  
20.10 Miej oczy szeroko otwarte: Harlewowcy – film dokumentalny (za zgodą rodziców)  
21.05 ● Złota Setka Teatru TV: Damy i huzary, autor Aleksander Fredro, reżyseria Olga Lipińska, występują: Marek Walczewski, Bronisław Pawlik, Wojciech Pokora, Jan Kobuszewski i inni  
22.30 Monitor Wiadomości  
22.55 Sportowy fiesz  
23.05 ● Miłość niejedno ma imię: Stosunki Intymne – film fabularny prod. angielskiej [tylko dla dorosłych], reżyseria Philip Goodhew, występują: Julie Walters, Rupert Graves, Matthew Walker

- 19.20** Dwójkomania  
**19.30** Dlaczego to my  
**19.50** Nike 2000  
**20.00** Wesołe scenki z Górnego Śląska -  
czyli antologia humoru (2) (powt.)  
**21.00** Panorama  
**21.21** Pogoda  
**21.25** Sport-telegram  
**21.30** Dwójkomania  
**21.40** ● **Komedianci z wczorajszej ulicy** -  
film fabularny prod. polskiej, reżyseria  
Janusz Kidawa, występują: Jerzy Cnota,  
Joanna Bartel, Danuta Owczarek, An-  
drzej Chłapek  
**23.25** Ogród sztuki  
**23.55** Studio sport, Przed Liga Mistrzów

- 19.00** Panorama powiatów – program publicystyczny  
**19.30** Dolina Moonacre – serial fabularny, prod. angielskiej  
**20.00** Telekurier  
**20.30** ● **Niezapomniana – serial prod. wenezuelskiej**  
**21.30** Aktualności  
**21.45** Porozmawiajmy  
**22.00** Eastenders – serial obyczajowy, prod. angielskiej  
**22.30** To jest temat  
**22.45** Mieszkaj lepiej  
**23.00** Nie czekaj – serial komediowy, prod. angielskiej  
**23.30** ● **Spotkanie z Narodową Orkiestrą Symfoniczną Polskiego Radia w Katowicach**

- 20.00 ● Hot Shots – komedia  
sensacyjna prod. USA  
20.50 Losowanie LOTTO  
i Szczęśliwego Numerka  
21.40 Nikita (57) – amerykański  
serial sensacyjny (za zgodą  
rodziców)  
22.35 Wyniki losowania LOTTO  
22.40 Informacje i biznes infor-  
macje  
22.55 Prognoza pogody  
23.05 Polityczne graffiti  
23.20 Graczykowie (25) – pol-  
ski serial komediowy  
23.50 Super Express TV  
0.05 Media Tour – repor-  
taż

**PO PÓLNOCY:** Dzikie przestworza • Dwójką, godz. 0.40

- 0.45** Powrót manekina  
**1.05** Oblicza mediów (powt.)  
**1.35** Kronika Filmowa (powt.)  
**1.50** Wieści ze świata (powt.)

- 0.40** ● **Kino bez granic: Dzikie przestworza** – film fab. prod. nowozelandzkiej  
**2.15** Album Chopinowski  
**2.45** Zakonczenie programu

- ### 0.30 Zakończenie programu

- 0.25 Łowca trzeciego wymiaru**  
- thriller sf. (tylko dla dorosłych)



## TVN

godz. 1.00

## Jak ptaki bez gniazd

Val Xavier żyje w ciągłej podróży. Dociera do niewielkiego miasteczka Two Rivers, gdzie poznaje Lady Torrance, kobietę, której mąż jest chory na raka. Między Val'em a Lady nawiązuje się nić porozumienia, a niebawem także uczucie. Kobieta opowiada

mu o tragicznym pożarze, w którym stracił życie jej ojciec. Tymczasem Val zostaje oskarżony o uwiedzenie córki szeryfa i musi opuścić miasto. Czy na zawsze?

**Film obyczajowy prod. amerykańskiej.  
Reżyseria Sidney Lumet.  
Występują: Marlon Brando, Anna  
Magnani, Joanne Woodward.**



 **6.00 | 11.45** Magazyn reklamowy, **6.15** Wokół Futbola, **8.15** K-tel, **8.45** Pit-ka nozna – II liga niemiecka, **9.00** Lumberjack – magazyn, **11.00** Z Schalke – magazyn, **12.30 15.15** Monster Trucks, **13.00 16.00** Amerykańscy gladiatorzy, **14.00 17.15** Takeshi's Castle, **14.45** Lumberjack – magazyn, **15.45** Sport kurios – wiadomości sportowe, **18.00 19.00** DSF Newscenter, **18.30 19.30** InTeam – magazyn, **20.00** DSF Newscenter – aktualności, **20.15** (na żywo) Koszykówka, **22.30** LaOla – magazyn, **23.30** Odliczanie do Miistrzostw Europy 2000, **23.45** Touchdown: mecz Scottish Clymores – Frankfurt Galaxy, **0.45** Lumberjack, **1.15** Best Direct – magazyn, **1.45 3.30** Sport kurios, **2.00** Roller Jam, **3.00** Megastar, **4.00** Kulturyshka: International Powerman '99



## RTL 7 godz. 21.40 Mamo, chcę być z tobą

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

# 26

Film oparty na wydarzeniach autentycznych. Za fasadą zamożnej rodziny Heike Roeder i jej dzieci przeżywają ciągły strach przed mężem i ojcem – nałogowym alkoholikiem. Kiedy zdesperowana matka decyduje się wnieść sprawę o rozwód, rozpoczyna się batalia prawnicza, którą wygrywa jej mąż.



**Dramat obyczajowy prod. niemleckiej.**  
**Reżyseria Sigi Rothemund.**  
**Występują: Susanne Luning, Slemen Ruhaak, Gunther Mack.**

## Canal+ godz. 15.00 Z miłości do...

Gary Starke to nowojorski „konik” – chłopak o złotym sercu, ale zupełnie nieodpowiedzialny. Wybranką jego serca jest Linda Paliski – pełna ambicji studentka szkoły kucharzkiej, marząca o stabilizacji u boku ukochanego mężczyzny. Nie zrealizowane plany i bez troska Garry’ego przebrały miarę. Linda postanawia rozpocząć życie na własną rękę.



**Komedla romantyczna prod. amerykańskiej.**  
**Reżyseria Richard Wenk.**  
**Występują: Andy Garcia, Andie MacDowell (na zdjęciu), Laura Harris.**

### TVN

**6.05** Anna (107) – telenow.  
**6.55** Telesklep  
**7.15** Dennis Rozrabiaka (22) – serial animowany dla dzieci  
**7.40** Sindbad żeglarz (23) – serial animowany dla dzieci  
**8.00** Przygody Kuby Guzika (42) – serial animowany  
**8.25** Maski (31) – serial animowany dla dzieci  
**8.50** Telesklep  
**9.00** Nigdy cię nie zapomnę (37) – serial obyczajowy  
**9.50** Rozmowy w toku  
**10.40** Kłamstwo i miłość (43) – telenowela, Meksyk

### TV 4

**7.30** Muzyczne listy  
**8.30** Teknoman – serial dla dzieci  
**9.00** Masked Rider – ser. dla dzieci  
**9.30** Viper – serial sensacyjny prod. USA  
**10.30** Sabrina nastoletnia czarownica – serial komediowy prod. amerykańskiej  
**11.00** ● Kolorowy dom – serial komediowy prod. amerykańskiej  
**11.30** Czułość i kłamstwa – telenowela prod. polskiej

### Polonia

**6.00** Kawa czy herbata  
**7.45** Dziennik krajowy  
**8.10** Sport–telegram (powt.)  
**8.15** Krakowskie Przedmieście 27  
**8.30** Wiadomości  
**8.40** Giełda  
**8.45** Czesy – katolicki magazyn informacyjny (powt.)  
**9.00** Klan (341) – serial prod. polskiej, reż. Paweł Karpiński, występują: Tomasz Stockinger, Agnieszka Kotulanka  
**9.20** Domowe przedszkole – program dla dzieci  
**9.45** Alfabet Gwiazd: Dwa księżycy – film fab. prod. polskiej, reż. Andrzej Barański (powt.)

### Wizja TV

#### Wizja 1

**14.00** Ricki Lake – talk show, **15.00** W naszym kręgu – serial obycz., **15.30** Drogie świętoszki – ser. obycz. USA, **16.00** St. Tropez – ser., **17.00** Metamorfoza, **17.30** Ricki Lake – talk show, **18.30** Zwycięska drużyna – ser. obycz. **19.00** Star Trek – serial sf., **20.00** Nie do wiary – program dok., **21.00** Najbardziej... – program dokumentalny, **22.00** Niegrzeczni panowie – serial komediowy, Wlk. Brytania, **22.30** Dilbert – serial animowany dla dorosłych, **23.00** Historie o duchach – serial dokumentalny, **23.30** Niecenzurowane potyczki Jerry’ego Springera – talk show, **0.30** Zwycięska drużyna – ser. obyczajowy, **1.00** Zdrówko – serial komediowy, **1.30** Taxi – serial komediowy prod. amerykańskiej, **2.00** Życie zaczyna się po trzydziestce – ser. obycz. prod. amerykańskiej, **3.00** Grób Roseanny – komedia prod. amerykańskiej.

#### Wizja Sport

**12.00** Na bis, **14.00** Magazyn Ligii Mistrzów, **15.00** Sport o trzeciej, **17.00** Świat sportu: NBA Action, **17.30** NBA Jam, **18.00** Mecz ligi NBA, **20.00** Mecz ligi NHL, **22.00** Wielki mecz.

#### Romantica

**6.00 14.00 22.00** Tylko ty – telenowela, **7.00 11.00 15.00 19.00 23.00** Królowa dzungli – telenowela, **8.00 12.00 16.00 20.00 24.00** Kobieta mojego życia – telenowela **9.00 13.00 17.00 21.00 1.00** Grzechy miłości – telenowela.

#### TCM

**20.00** Bacall o Bogarcie – program dokumentalny, **21.30** Casablanca – dramat prod. amerykańskiej, **23.15** Zona modna – komedia prod. amerykańskiej, **1.10** MGM: Gdy lew zarzyzy.

#### Cartoon Network

**12.00** Kocia ferajna, **12.30** Jetsonowie, **13.00** Flintstonowie, **13.30** 13 demonów Scooby Doo, **14.00** Szczenięta lata Toma i Jerry’ego, **14.30** Beetlejuice, **15.00** Wampirzyca Mona, **15.30** Scooby Doo, **16.00** Maski, **16.30** Animaniacy, **17.00** Jak powstał film „Stalowy gigant” **17.30** Laboratorium Dextera, **18.00** Chojrak – tchórzliwy pies, **18.30** Tom i Jerry, **19.00** Flintstonowie, **19.30** Tex Avery Show.

#### National Geographic

**14.00** Sanktuarium, **15.00** Orki z fiordu Tys, **16.00** Lato wielorybów, **17.00** Z pomocą sławnych, **18.00** Ptaki – wołanie o pomoc, **19.00** Pantanal – zapomniana dzika przyroda, **20.00** Granice możliwości: Kosmiczna jaskiniowiec, **21.00** Granice możliwości: Balonem dookoła świata, **22.00** Granice możliwości: Tratwa przez Wielki Kanion, **23.00** Uwaga! Opusc pokład!, **24.00** Wybiła północ: Pod lodem, **1.00** Granice możliwości: Kosmiczny jaskiniowiec.

#### Travel

**15.00** Wielka wyprawa, **16.00** Odkrywając Australię, **17.00** Odkrywcy: San Juans, **18.00** W drodze: Maroko, **19.00** Smaki Francji, **20.00** Turysta, **21.00** Rodowody z Burtem Wolferem, **22.00** Wielka Brytania z lotu ptaka: Manchester, **23.00** Wyprawy wodne, **24.00** Na horyzoncie: Jordan.

#### Fox Kids

**14.05** Łebski Harry, **14.15** Świat według Ludwiczka, **14.40** Pinokio, **15.00** Walter Melon, **15.20** Kot lki, **15.45** Liceum na morzu, **16.05** Farma pełna strachów, **16.30** Gęsia skórka, **16.50** Spiderman, **17.15** The New Addams Family, **17.35** Kleszcz, **18.00** The Simpsons, **18.30** Świat według Ludwiczka, **19.20** Walter Melon, **19.30** Pinokio.

#### Atomic

**16.00** Dziką szafę grająca, **17.00** Hitofon, **19.10** Atomizer, **21.00** Śmietanka, **22.00** Pieprz, **23.00** Night Mix, **24.00** Bunkier, **1.00** Atomix.

### PO POŁUDNIU: Mecz NBA ● TVN, godz. 15.10

**11.30** Telesklep  
**12.00** Labirynt namiętności (79) – serial obyczajowy, Meksyk  
**12.55** Wybacz mi – talk show  
**13.55** Dennis Rozrabiaka (22) – serial animowany dla dzieci  
**14.20** Sindbad żeglarz (23) – serial animowany dla dzieci  
**14.40** Przygody Kuby Guzika (42) – serial animowany dla dzieci  
**15.10** ● Mecz NBA  
**16.10** Fakty Regionalne  
**16.25** Sport  
**16.30** Pogoda  
**16.35** Rozmowy w toku – talk show  
**17.35** Wizjer tvn – magazyn sensacji i rozrywk (za zgodą rodziców)  
**18.05** Nigdy cię nie zapomnę (38) – serial obyczajowy, Meksyk

**12.00** Rajską plażę – serial prod. amerykańskiej  
**13.00** TV Shop  
**13.15** Kinomaniak  
**13.45** Latający dom – serial dla dzieci  
**14.15** Sally czarownica – serial animowany  
**14.45** Muzyka  
**15.45** Teknoman – serial dla dzieci  
**16.15** ● Masked Rider – serial dla dzieci  
**16.40** Sabrina nastoletnia czarownica – serial komediowy prod. USA  
**17.10** VIP – wydarzenia i plotki  
**17.20** Kolorowy dom – serial komediowy prod. USA  
**17.45** Dziennik  
**18.00** JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny prod. amerykańskiej

**12.00** Wiadomości  
**12.15** 7 dni świat  
**12.45** Klan (341) – serial prod. polskiej, reż. Paweł Karpiński (powt.)  
**13.10** Spojrzenia na Polskę – program publicystyczny Jerzego Klechty (powt.)  
**13.30** Dzieje wiedeńskiej Polonii (2) – rep. (powt.)  
**13.50** OT.TO 2000 (1)  
**14.50** Teledyski na życzenie (powt.)  
**15.00** Wiadomości  
**15.10** Turniej eliminacyjny Mistrzostwa Europy w siatkówce: Polska – Belgia  
**17.00** Teleexpress  
**17.15** Przybysze z Matplanety: Drugi rozkaz z Matplanety – program edukacyjny  
**17.45** Sportowy tydzień  
**18.40** Gość Jedyński  
**18.50** Klan (341) – serial prod. polskiej, reżyseria Paweł Karpiński (powt.), występują: Tomasz Stockinger, Agnieszka Kotulanka

### PO SIÓDMIEJ: Niewiniątka ● TV 4, godz. 20.40

**19.00** TVN Fakty  
**19.25** Sport  
**19.30** Pogoda  
**19.35** Labirynt namiętności (80) – serial obyczajowy  
**20.30** Milionerzy – teleturniej  
**21.20** Miasteczko – serial  
**22.00** Supergięty – magazyn policyjny (tylko dla dorosłych)  
**22.30** Fakty, ludzie, pieniądze – Wprost – mag. gospodarczy  
**23.00** TVN Fakty  
**23.05** Kropka nad i  
**23.25** Pogoda  
**23.30** Norman Show (6) – serial, USA  
**24.00** Wizjer TVN (za zgodą rodziców)  
**0.30** Wprost TV – magazyn (za zgodą rodziców)  
**1.00** ● Jak ptaki bez gniazd – film obyczajowy, USA  
**3.05** Granie na zawołanie

**19.00** Rajską plażę – serial prod. USA  
**19.55** Dziennik  
**20.10** Czułość i kłamstwa – telenowela prod. polskiej  
**20.40** ● Niewiniątka – thriller prod. amerykańskiej, reżyseria Bill L. Norton, występują: Tracey Gold, Thomas Calabro  
**22.30** Życie jak sen – serial komediowy prod. amerykańskiej  
**23.00** Meta – program dla młodzieży  
**23.30** Nic świętego – serial obyczajowy prod. amerykańskiej  
**0.25** VIP – wydarzenia i plotki  
**0.35** Czułość i kłamstwa – telenowela prod. polskiej  
**1.05** Muzyczne listy – magazyn muzyczny  
**2.05** Zakonczenie programu

**19.15** Dobranocka: Przypadek kilka wróbla Cwirka, Czarodziejka – serial animowany dla dzieci  
**19.30** Wiadomości  
**19.55** Pogoda  
**19.58** Sport  
**20.00** ● To ja zabłem – film fab. prod. polskiej, reż. Stanisław Lenartowicz, wyk. Maciej Góral, Joanna Bogacka  
**21.30** Kulisy PRL-u: Katyni  
**21.55** Kronika końca wieku  
**22.30** Panorama  
**22.50** Sport–telegram  
**23.00** Jana Tarasina podróż sentymentalna – film dok. Tomasz Tarasina  
**23.30** ● Warszawska Jesień – Północ ’98, II koncert wiołoczelowy Krzysztofa Meyera, wyk. Borys Pergamenschikow – wiołoczelna, Wielka Orkiestra Symfoniczna Polskiego Radia w Katowicach pod dyktando Antoniego Włta  
**24.00** Monitor Wiadomości  
**0.35–** 6.00 Powtórzenia

HBO, godz. 20.00

„23”

Film oparty na faktach. Niemcy, połowa lat osiemdziesiątych. 19-letni Karl jest zafascynowany komputerami. Potrafi złamać każdy szyfr, by uzyskać dostęp do tajnych informacji. Sprawy komplikują się, gdy Karlem zaczyna interesować się KGB.

**Thriller prod. niemieckiej z 1999 roku.**  
**Reżyseria Hans-Christian Schild.**  
**Występują: August Diehl, Zbigniew Zamachowski (na zdjęciu) i inni.**



### Telewizja czeska

**TC 1**  
**5.00** Poranek niedzielny, **8.30** Sezanie, otwórz się!, **9.05** Dziwne przygody W. Smolika – anim., **9.30** Jak się żyje..., **9.55** Miłość, **11.25** Poszukiwanie zagubionego czasu, **11.45** Czechosłowacki Tyg. Filmowy, **12.10** Sama w domu, **13.10** W domu i w ogrodzie, **13.55** Pajęczyna, **14.15** Obiektyw, **14.45** Piramida, **15.15** Ally McBeal, **16.05** Tajemnicze przedszkole, **16.35** Program dla dzieci, **17.00** Labirynt, **17.30** AZ, **18.00** Wiadomości, **18.10** Dr Quinn, **19.00** Wieczorynka, **19.15** Wydarzenia, sport, **20.00** Sprawy kancelarii detektywistycznej „Ostrożrak” – ser., **21.05** Bananowe rybki, **21.40** Fakty, **22.15** Wydarzenia plus, **22.33** Bramki, punkty, sekundy, **22.40** Na krawędzi, **23.20** Wydarzyło się..., **23.35** Jestem w tobie zakochany – ser., **24.00** Wyd. w świecie, **0.10**

Błyskawiczna kamera – Real TV, **0.55** Piękne zguby, **0.55** Na tygłwalni z braćmi Forman, **1.20** Wydarzenia ekonomiczne, **1.35** Echa sportowe, **2.40** Śpiewanie na farmie.  
**NOVA**  
**6.00** Śniadanie z TV Nowa, **8.30** Królestwo dziczy, **9.05** Może jutro – ser., **9.50** Dni wina i rózy – film USA, **11.55** Majsterkowicz Tim, **12.25** Matlock, **13.15** Tak płynie czas, **14.05** Niebieski Pacyfik, **15.00** Gwiezdna brama **15.55** „A”, **16.35** Karuzela, **17.00** Właśnie teraz, **17.10** Zbuntowany anioł, **17.55** Cassandra, **18.55** Zaryzykuj!, **20.00** Labirynt namiętności, **20.50** DO–RE–MI, **21.50** Prask! – prywatne życie znanych osobistości, **22.27** Właśnie dziś, **22.30** Millennium II – serial, **23.26** Pogodynka, **23.30** Z Archiwum X, **0.20** Droga do sławy, **1.10** Potwory, **1.35** Jump Street – serial.





Nowa siedziba Parlamentu Europejskiego w Strasburgu.

FOT. MARION PIETRUSZEWICZ

Unia Europejska ma dwie stolice: Brukselę i Strasburg. W obu miastach znajdują się budynki Parlamentu Europejskiego. To właśnie tam zapadają najważniejsze decyzje dotyczące krajów piętnastki oraz negocjacji z nowymi kandydatami. Do tej pory sesje parlamentarne w Strasburgu odbywały się w budynku Rady Europy.

Władze miasta, nie chcąc być gorsze od Brukseli, potężnym nakładem środków wybudowały monumentalny budynek ze szkła i stali. Przeniosły się tam wszystkie agendy parlamentu. Futurystyczne wie-

lopiętrowe wnętrza z pnącymi się roślinami zapiera dech w piersiach. Jak twierdzą parlamentarni stażysty, poznanie topografii budynku wymaga kilku dobrych dni zwiedzania.

Uroczystość otwarcia Parlamentu odbyła się w grudniu 1999 r. Początkowo parlamentarzyści mieli sporo problemów ze szklanymi windami, które jeździły według własnego rozkładu. Jedną z sesji plenarnych dotyczyła właśnie usterek technicznych. Pomogło. Teraz wszystko już działa perfekcyjnie. ■ PIET

Poniedziałek

DZIEŃ 22 maja 2000

27

Euro do podziału

Reklama

wspólna Europa

# Unia się opłaca

Rozmowa z **Charlesem Whitem** z Komisji Europejskiej w Brukseli

**DZIEŃ** Fundusze strukturalne mają doprowadzić do zniwelowania różnic pomiędzy najbiedniejszymi a najbogatszymi regionami Unii Europejskiej. Już kilkadziesiąt lat bogaci członkowie Unii dotują tych najbiedniejszych. Ale ciągle różnice pomiędzy na przykład Grecją a Niemcami są kolosalne. Czy to nie oznacza, że pieniądze wydawane na ten cel nie są pieniędźmi zmarnowanymi?

Nie. A to dlatego, że owe różnice się zmniejszają. W dodatku w ciągu ostatnich trzech lat zmniejszały się szybciej niż kiedykolwiek wcześniej. To po pierwsze. Po drugie, Grecy kupują teraz bmw i ople, więc te kraje, które ich dotują korzystają dzięki temu z nowych możliwości handlowych. Teraz trochę statystyki. Na północy Portugalii, kiedy zakończono budowę sieci autostrad, tamtejszy rynek stał się największym w całej Unii Europejskiej pod względem sprzedaży samochodów bmw, ferrari i ducati. Na krótko, ale robiło to wrażenie.

**Jeśli Polska stanie się członkiem Unii Europejskiej, czy wówczas będzie mogła korzystać z funduszy strukturalnych?**

Oczywiście. I to od pierwszego dnia w Unii.

**A czy nie będzie tak, że to Polska będzie musiała do owych funduszy strukturalnych dokładać?**

Także.

**Czy już wiadomo, w jakim zakresie?**

Wiadomo, jaka będzie składka Polski. Ona jest powiązana z produktem krajowym brutto. Równa się 1,7 proc. przychodów państwa z podatku VAT.

**Nowi kandydaci – już jako członkowie – będą korzystali z tych samych funduszy, z których obecnie korzystają Portugalia, Hiszpania bądź Grecja? A może Unia planuje utworzenie nowych funduszy specjalnie dla tych**



FOT. ARCHIWUM

**krajów Europy Środkowej, które zostaną przyjęte?**

Dla nowych krajów są nowe fundusze. W ramach tych struktur, które działają obecnie będą większe środki do wykorzystania. W sumie 40 miliardów euro.

**Czy to oznacza, że tak naprawdę to Unia Europejska już podjęła decyzję dotyczącą przyłączenia nowych krajów?**

Musimy być na to przygotowani. W każdym razie na pewno nie wszystkie kraje kandydujące zostaną przyjęte od razu.

**Na koniec wróćmy do pomocy jakiej wewnątrz Unii bogaci udzielają biednym. Jak to jest możliwe, że powiedzmy Anglicy godzą się na to, by podatki, które oni płacą były wydawane gdzieś daleko za granicą. Na przykład w południowych Włoszech?**

Rozumieją, że to się wszystkim opłaca. Jeżeli jedno euro wypływa poza granice kraju, to wraca sześćdziesiąt euro. Większe są możliwości prowadzenia działalności gospodarczej. Korzyści z tego płynące są fantastyczne. Holandia jako mały kraj płaci niewielką składkę. W tym przypadku profity związane z inwestowaniem w fundusze strukturalne przewyższają ich składkę aż dwadzieścia razy.

ROZMAWIAŁ MATEUSZ CIESIAK

REKLAMA

KRYB&amp;B7



**JEŚLI CZYTASZ TO W MAJU NA STOJĄCO**



18 640 zł\*



26 640 zł\*



35 120 zł\*



48 640 zł\*

I jak? Ciężko Ci dać wiarę cyframi? A jednak to prawda! Teraz kupno całej gamy Fiata - od Malucha do Fiata Marea to szybka i prosta sprawa. Wystarczy, że wpłacisz 80% ceny, a odjedziesz z salonu nowym samochodem. Pozostałe 20% zapłacisz dopiero za rok i to bez odsetek. Jeżeli nie dysponujesz akurat odpowiednią

sumą pieniędzy, możesz otrzymać kredyt na brakującą kwotę. Skorzystaj z wyjątkowej oferty i nie czekaj, aż wyprzedzą Cię inni. Jeśli ciągle jeszcze siedzisz, to wstań i biegnij do najbliższego dealera Fiata.

\* równowartość 80% ceny samochodu

INFOLINIA: 0 801 19 19 19 [www.fiat.com.pl](http://www.fiat.com.pl)



Charles White pracuje od 1993 roku w Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej Komisji Europejskiej w Brukseli. Zajmuje się funkcjonowaniem funduszy strukturalnych.

16 maja White wygłosił wykład na temat polityki regionalnej Unii Europejskiej i funduszy strukturalnych jako elementu jej realizacji w Centrum Europejskim przy Domu Współpracy Polsko-Niemieckiej w Gliwicach.

Pierwszym funduszem strukturalnym był Europejski Fundusz Socjalny i Europejski Fundusz Orientacji i Gwarancji Rolnej. Następnym Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego.

Obecnie działają też Jednolity Instrument Finansowania Rybołówstwa, Fundusz Spójności, fundusz na modernizację przemysłu odzieżowego w Portugalii, PEACE wspierający proces pokojowy w Irlandii Północnej. ■ MAC

INICJATYWA DEALERÓW FIATA. **FIAT**



# Tylko do końca maja!

# KREDYT ZA DARMO

## Odsetki i prowizję płacimy za Ciebie!



Wieża stereo **JVC** z 3- płytowym  
zmieniaczem CD

**999,-**

10 rat po 99<sup>90</sup>

• moc 2 x 60 W • elektroniczny equalizer • pełne sterowanie z pilota tzw. Full Logic • dwudrożne głośniki z Bass Reflexem • funkcja aktywny Bass • 3 płytowy zmieniacz CD • autorewers • programowalny zegar

Chłodziarko-zamrażarka  
KGS 3275 **BOSCH**



**GRATIS!**

Kosz piknikowy z naczyniami

**2299,-**

10 rat po 229<sup>90</sup>

• zużycie energii elektrycznej 1,25 kWh/24h • poj. użytkowa 296 l • poj. chłodziarki 200 l • 4 półki • poj. zamrażarki 96 l (temp. -18°C i niższa) • 3 przezroczyste szuflady na zamrożone produkty • tacka do zamrażania owoców • zdolność zamrażania 16 kg/24 h • wymiary: wys/szer/głęb 170/60/65 cm



## ... oraz setki innych produktów RTV i AGD

**0% prowizji  
0% odsetek  
0% kosztów kredytu  
1000 produktów**

# OPAL

RTV AGD TELEFONY

- BYTOM, Wolskiego 5a, (032) 281-05-53 **RA**
- CHORZÓW, Wolności 29a, (032) 241-51-80 **RA**
- CZĘSTOCHOWA, NMP 12D, DH „SEKA”, (034) 365-55-23, 324-31-44 **R**
- KATOWICE, 3 Maja 29, (032) 253-66-99, od pl. Wolności **RA**
- KATOWICE, KING CROSS, Górnośląska, (032) 209-14-00, 201-87-76 **RA**
- KATOWICE, Staromiejska 3, (032) 253-84-58 **R**
- PIEKARY ŚL., K. Wyszyńskiego 14, 287-14-60 **R**
- RYBNIK, Łony/Kraszewskiego 2, (032) 422-10-70 **R**
- SOSNOWIEC, 3 Maja 15, (032) 266-81-87 **RA**
- SOSNOWIEC, AUCHAN, Zuzanny 20, (032) 730-60-30, 730 60 51 **RA**
- TYCHY, Jana Pawła II 11, (032) 217-04-71 **RA**
- ZABRZE, Wolności 282, (032) 271-06-55 **R**
- ŻYWIEC, Dworcowa 20, (033) 860-20-98 **RA**

R - sklep z artykułami RTV

A - sklep z artykułami AGD



**infolinia: 0 804 100 804**